Действительно начиная с версии 01.00.zz (Фирменное ПО прибора)

BA02132D/53/RU/01.22-00

71664660 2024-06-19

Инструкция по эксплуатации Proline Prowirl F 200

Pacxoдомер вихревой PROFINET c Ethernet-APL









- Убедитесь в том, что документ хранится в безопасном месте и всегда доступен при работе с прибором.
- В целях предотвращения опасности для персонала и имущества внимательно ознакомьтесь с разделом "Основные правила техники безопасности", а также со всеми другими правилами техники безопасности, содержащимися в документе и имеющими отношение к рабочим процедурам.
- Изготовитель оставляет за собой право на изменение технических данных без предварительного уведомления. Актуальную информацию и обновления настоящего руководства по эксплуатации можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

Содержание

1	Информация о настоящем
	документе 6
1.1 1.2	Назначение документа 6 Символы 6 1.2.1 Символы техники безопасности 6 1.2.2 Электротехнические символы 6 1.2.3 Специальные символы связи 7 1.2.4 Символы, обозначающие 7 1.2.5 Описание 7 1.2.6 Символы, изображенные на 7
1.3	Документация 8
1.4	1.3.1 Назначение документа 8 Зарегистрированные товарные знаки 9
2	Правила техники безопасности 10
2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2.7	Требования к работе персонала 10 Назначение 10 Техника безопасности на рабочем месте 11 Эксплуатационная безопасность 11 Эксплуатационная безопасность 11 Безопасность изделия 12 ІТ-безопасность прибора 12 ИТ-безопасность прибора 12 2.7.1 Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи 12 2.7.2 Защита от записи на основе пароля 12 2.7.3 Доступ через веб-сервер 13
3	Описание изпелия 14
3.1	Конструкция изделия 14
4	Приемка и идентификация
	изделия 15
4.1 4.2	Приемка
5	Хранение и транспортировка 21
5.1 5.2	Условия хранения
	проушин для подъема 21
	5.2.2 Измерительные приборы с проушинами для подъема 22

	5.2.3	Транспортировка с использованием вилочного	
5.3	Утилиз	погрузчика	22 22
6	Монт	аж	23
6.1	Требов	ания, предъявляемые к монтажу	23
	6.1.1 6.1.2	Монтажное положение Требования, предъявляемые к окружающей среде и	23
	6.1.3	технологическому процессу Особые указания в отношении	28
67	Mouro		20 21
0.2	6 2 1	т измерительного приоора	31
	6.2.2	Подготовка измерительного	31
	6.2.3	Монтаж датчика	31
	6.2.4	Монтаж преобразователя для	
		прибора в раздельном исполнении.	32
	6.2.5	Поворот корпуса преобразователя	33
6.2	6.2.6 Провор	Поворот дисплея	55
0.3	провер	ка после монтажа	34
7	Элект	рическое подключение	35
71	Эποντη		ЭΓ
/.1	Suerth	обезопасность	35
7.2	Требов	ания, предъявляемые к	35
7.2	Требов подклю	ооезопасность ания, предъявляемые к очению	35 35
7.2	Требов подклю 7.2.1	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты	35 35 35
7.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к	35 35 35
7.2	лектр Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3	обезопасностьания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для	 35 35 35 35 35
7.2	Требов подклк 7.2.1 7.2.2 7.2.3	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для раздельного исполнения	 35 35 35 35 36 36
7.2	Требов подклк 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для раздельного исполнения Назначение клемм	 35 35 35 35 36 36 37
7.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для раздельного исполнения Назначение клемм PROFINET с Ethernet-APL	 35 35 35 35 36 36 37 37
7.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для раздельного исполнения Назначение клемм PROFINET с Ethernet-APL Экранирование и заземление Требования к блоку питания	 35 35 35 35 35 36 36 37 37 38
7.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для раздельного исполнения Назначение клемм PROFINET с Ethernet-APL Экранирование и заземление Требования к блоку питания Подготовка измерительного	 35 35 35 35 36 36 37 38
7.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8	обезопасностьания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для раздельного исполнения Назначение клемм PROFINET с Ethernet-APL Экранирование и заземление Требования к блоку питания Подготовка измерительного прибора	 35 35 35 35 35 36 36 37 37 38 39
7.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подклю 7.3.1	ания, предъявляемые к очению Необходимые инструменты Требования, предъявляемые к соединительному кабелю Соединительный кабель для раздельного исполнения Назначение клемм РROFINET с Ethernet-APL Экранирование и заземление Требования к блоку питания Подготовка измерительного прибора Подключение прибора в	 35 35 35 35 35 35 36 36 36 37 38 39 39
7.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подклю 7.3.1 7.3.2	ания, предъявляемые к очению	 35 35 35 35 35 35 36 36 37 37 38 39 39 39 39 39
7.2	Требов подкли 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подкли 7.3.1 7.3.2	обезопасность	 35 35 35 35 35 35 36 36 37 37 38 39 39 39 39 41
7.3	Требов подкли 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подкли 7.3.1 7.3.2 7.3.3	обезопасность	35 35 35 35 36 36 36 37 37 38 39 39 39 39 41
7.3	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подклю 7.3.1 7.3.2 7.3.2 7.3.3 Обеспе	обезопасность	 35 35 35 35 35 36 36 37 38 39 39 39 41 46 46 47
7.3 7.4 7.5	Требов подкли 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подкли 7.3.1 7.3.2 7.3.2 7.3.3 Обеспе Провер	обезопасность	 35 35 35 35 35 36 36 37 37 38 39 39 39 39 39 39 41 46 47
7.3 7.3 7.4 7.5 8	Требов подкли 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подкли 7.3.1 7.3.2 7.3.2 7.3.3 Обеспе Провер	обезопасность	 35 35 35 35 35 36 36 37 37 38 39 39 39 39 39 39 39 41 46 47 48
7.3 7.3 7.4 7.5 8 8.1	Требов подкли 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подкли 7.3.1 7.3.2 7.3.3 Обеспе Провер Опции	обезопасность	35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 36 37 38 39 39 39 39 41 46 47 48 48
7.3 7.3 7.4 7.5 8 8.1 8.2	Требов подклю 7.2.1 7.2.2 7.2.3 7.2.4 7.2.5 7.2.6 7.2.7 7.2.8 Подклю 7.3.1 7.3.2 7.3.2 7.3.3 Обеспе Провер Опция	обезопасность	35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 35 36 37 38 39 39 39 39 39 39 41 46 47 48 49

Принципы управления

8.2.2

50

8.3	Доступ к меню управления через покальный писплей		51
	831 Писплей управления	••••	51
		••••	53
		• • • • • •	55
		• • • • •	رر
	8.3.4 Элементы управления		20
	8.3.5 Открывание контекстного ме.	ню	5/
	8.3.6 Навигация и вырор из списка	• • • • •	59
	8.3.7 Прямой вызов параметра	• • • • • •	59
	8.3.8 Вызов справки		60
	8.3.9 Изменение значений парамет	ров	61
	8.3.10 Уровни доступа и соответству	ющие	C D
	полномочия	• • • • • •	62
	8.3.11 Деактивация защиты от запис	ИC	()
	помощью кода доступа	••••	62
	8.3.12 Активация и деактивация		()
0.4	блокировки кнопок	••••	63
8.4	доступ к меню управления с помощы	0	67
	управляющей программы	••••	05
	8.4.1 Подключение управляющеи		61
		••••	64 65
	8.4.2 FleldCare	• • • • •	05
	8.4.3 DeviceLare	• • • • •	60
	8.4.4 SIMATIC PDM	••••	67
9	Интеграция в систему		68
91	Обзор файдов описания прибора		68
2.1	911 Свеления о текущей версии	•••••	00
	лрибора		68
		•••••	68
0.2	9.1.2 Яправляющие программы	••••	60
9.2		· · · · · ·	00
		а	60
		леля.	09
		d	60
0.2		••••	60
9.5	циклическая передача данных	•••••	09
	9.3.1 Оозор модулеи	• • • • • •	70
	9.3.2 Описание модулеи	• • • • •	/0
	9.3.3 Кодировка данных состояния	• • • • •	77
	9.3.4 Заводская настройка	• • • • • •	78
9.4	Резервирование системы S2	• • • • • •	79
10	Ввод в эксплуатацию		80
10 1			20
10.1	Проверки после монтажа и подключе	ния	00
10.2	Включение измерительного приоора	• • • • • •	00
10.5	Настроика языка управления	• • • • • •	80
10.4	Настроика измерительного прибора.	• • • • •	80
	10.4.1 Отображение интерфейса свя	зи	81
	10.4.2 Настройка системных единиц		<u> </u>
	измерения	• • • • • •	83
	10.4.3 Выбор и настройка		
	технологической среды	• • • • • •	88
	10.4.4 Настройка аналоговых входо	3	92
	10.4.5 Настройка отсечки при низко	М	
	расходе	• • • • •	93
10 -	10.4.6 Расширенная настройка	• • • • •	95
10.5	Моделирование	• • • •	124

10.6	Защита параметров настройки от несанкционированного доступа 10.6.1 Зашита от записи посредством	125
	кода доступа	125
10.7	переключателя защиты от записи Ввод в эксплуатацию, специфичный для	126
	области применения прибора 10.7.1 Использование для измерения	127
	параметров пара	127
	10.7.3 Работа с газом	120
	10.7.4 Расчет измеряемых величин	132
11	Управление	138
11.1	Считывание данных состояния блокировки	
	прибора	138
11.2	Изменение языка управления	138
11.3	Настройка дисплея	138
11.4	Считывание измеренных значений	138
	11.4.1 Переменные процесса	139
	11.4.2 Сумматор	141
11.5	Адаптация измерительного прибора к	
11 (рабочим условиям процесса	142
11.6	просмотр журналов данных	142
12	Диагностика и устранение	
	неисправностей	146
12.1	Общая процедура устранения неисправностей	146
12.1 12.2	Общая процедура устранения неисправностей Диагностическая информация,	146
12.1 12.2	Общая процедура устранения неисправностей Диагностическая информация, отображаемая светодиодными	146
12.1 12.2	Общая процедура устранения неисправностей Диагностическая информация, отображаемая светодиодными индикаторами	146 148 148
12.1 12.2 12.3	Общая процедура устранения неисправностей Диагностическая информация, отображаемая светодиодными индикаторами 12.2.1 Преобразователь Пиагностическая информация	146 148 148
12.1 12.2 12.3	Общая процедура устранения неисправностей Диагностическая информация, отображаемая светодиодными индикаторами 12.2.1 Преобразователь Диагностическая информация, отображаемая на докальном дисплее	146 148 148 149
12.1 12.2 12.3	Общая процедура устранения неисправностей Диагностическая информация, отображаемая светодиодными индикаторами 12.2.1 Преобразователь Диагностическая информация, отображаемая на локальном дисплее 12.3.1 Диагностическое сообщение	146 148 148 149 149
12.1 12.2 12.3	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 148 149 149 151
12.1 12.2 12.3 12.4	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 148 149 149 151
12.1 12.2 12.3 12.4	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 148 149 149 151
12.1 12.2 12.3 12.4	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 148 149 149 151 151
12.1 12.2 12.3 12.4	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 149 149 151 151
12.1 12.2 12.3 12.4	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 149 149 151 151 151 152
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 149 149 151 151 151 152
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5	Общая процедура устранения неисправностей	146 148 149 149 151 151 151 152
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 152 153
12.1 12.2 12.3 12.4	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 152 153 153
12.1 12.2 12.3 12.4	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 152 153 153 153
 12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.5 	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 151 152 153 153 154
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 152 153 153 153 154
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 152 153 153 153 154 154
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 151 152 153 153 154 154
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.6	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 151 152 153 153 154 154 154
 12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.6 12.7 	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 151 152 153 153 154 154 154 154
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.6	Общая процедура устранения неисправностей	 146 148 149 149 151 151 151 152 153 153 153 154 154 155 156
12.1 12.2 12.3 12.4 12.5 12.6	Общая процедура устранения неисправностей Диагностическая информация, отображаемая светодиодными индикаторами 12.2.1 Преобразователь Диагностическая информация, отображаемая на локальном дисплее 12.3.1 Диагностическое сообщение 12.3.2 Вызов мер по устранению ошибок Диагностическая информация в веб- браузере 12.4.1 Диагностические опции 12.4.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем устранению проблем 12.5.1 Диагностические опции 12.5.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем 12.5.1 Диагностические опции 12.5.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем 12.5.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем 12.5.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем 12.6.1 Доступные типы поведения диагностики 12.6.1 Доступные типы поведения измеренного значения 12.6.2 Обзор диагностической информации 12.7.1 <	 146 148 149 149 151 151 151 152 153 153 153 154 154 156 163

14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1 15.2 15.3 16	Запасные части 1 Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 20 Принадлежности для конкретных приборов 2 15.1.1 Для преобразователя 2 15.1.2 Для датчика 2 Аксессуары для обслуживания 2 Системные компоненты 2 Сфилости ские характеристики 20	98 98 99 99 99 90 00 00 00 00 01 01 01 01 02 02 03 04 04
14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1 15.2 15.3	Запасные части 1 Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 2 Принадлежности для конкретных приборов 2 15.1.1 Для преобразователя 2 Аксессуары для обслуживания 2 Системные компоненты 2	 98 99 99 99 99 90 00 00 00 01 01 02 02 03
14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1 15.2 15.3	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 20 Принадлежности для конкретных приборов 2 15.1.1 Для преобразователя 2 Аксессуары для обслуживания 2 Системные компоненты 2	 98 99 99 99 99 90 00 00 00 01 01 02 02 03
14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 20 Принадлежности для конкретных приборов 2 15.1.1 Для преобразователя 2 Аксессуары для обслуживания 2	 98 99 99 99 99 00 00 00 01 01 02 02 02
14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 20 Принадлежности для конкретных приборов 2 15.1.1 Для преобразователя 2 15.1.2 Для датчика 2	 98 99 99 99 90 00 00 01 01 01 02
14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1	Запасные части 1 Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 20 Принадлежности для конкретных приборов 2 15.1.1 Для преобразователя	 98 99 99 99 90 00 00 00 01 01 01
14.2 14.3 14.4 14.5 15 15.1	Запасные части 1 Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 20 Принадлежности для конкретных 20	98 99 99 99 99 00 00 00 D1
14.2 14.3 14.4 14.5 15	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Принадлежности 2	98 99 99 99 99 00 00 00 D1
14.2 14.3 14.4 14.5	Запасные части 1 Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 Прица цируности 2	98 99 99 99 99 00 00
14.2 14.3 14.4 14.5	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2 14.5.2 Утилизация измерительного прибора 2	98 99 99 99 99 00
14.2 14.3 14.4 14.5	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного прибора 2	98 99 99 99 99
14.2 14.3 14.4 14.5	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1 14.5.1 Демонтаж измерительного	98 99 99 99
14.2 14.3 14.4 14.5	Служба поддержки Endress+Hauser 1 Возврат 1 Утилизация 1	98 99 99 99 99
14.2 14.3 14.4	Служба поддержки Endress+Hauser	98 99 99
14.2 14 3	Jallachble части I Сплужба поплеруки Endress+Hauser 1	98 98
1/. つ	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	00
	переоборудованию 1	98
	14.1.2 Указания по ремонту и	0.0
	переоборудования 1	98
11.1	14.1.1 Принципы ремонта и	20
14 1	Общие свеления 1	98
14	Ремонт 19	98
13.3	Служба поддержки Endress+Hauser 1	97
± 2.4	оборудование 1	96
132	ило замена уплотнении 1 Измерительное и испытательное	70
	13.1.2 Внутренняя очистка 1	96 06
	13.1.1 Наружная очистка 1	96
	обслуживанию 1	96
13.1	Мероприятия по техническому	
13	Техническое обслуживание 19	96
12.13	история разраоотки встроенного по 1	ッフ
12.12	Информация о приборе 1	93 o=
10	параметров прибора" 1	93
	12.11.1 Состав функций в параметр "Сброс	
12.11	Перезапуск измерительного прибора 1	93
	12.10.2 ФИЛЬТРАЦИЯ ЖУРНАЛА СООЫТИИ 1 12.10.3 Обзор информационных событий 1	ッエ 91
	событий 1	90
	12.10.1 Чтение журнала регистрации	_
12.10	У Журнал событий 1	90
12.9	Диагностический список 1	90
12.8	Компенсации температуры 1 Необработанные события пиагностики	עט 89
	12./.6 Аварииный режим в случае	00
	информации 1	89
	следующей диагностической	
	12.7.5 Рабочие условия для отображения	
		, ,
		79 79

Алфавитный указатель 237

1 Информация о настоящем документе

1.1 Назначение документа

Настоящее руководство по эксплуатации содержит все данные, необходимые на различных этапах жизненного цикла устройства: от идентификации изделия, приемки и хранения до установки, подключения, ввода в эксплуатацию и эксплуатации, устранения неисправностей, технического обслуживания и утилизации.

1.2 Символы

1.2.1 Символы техники безопасности

Δ ΟΠΑСΗΟ

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации приведет к тяжелой травме или смерти.

А ОСТОРОЖНО

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к тяжелой травме или смерти.

ВНИМАНИЕ

Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к травме легкой или средней степени тяжести.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Этот символ содержит информацию о процедурах и других данных, которые не приводят к травмам.

1.2.2 Электротехнические символы

Символ	Значение
	Постоянный ток
\sim	Переменный ток
\sim	Постоянный и переменный ток
<u>+</u>	Заземление Клемма заземления, которая заземлена посредством системы заземления.
٢	Подключение для выравнивания потенциалов (РЕ, защитное заземление) Клемма заземления должна быть подсоединена к заземлению перед выполнением других соединений.
	 Клеммы заземления расположены изнутри и снаружи прибора. Внутренняя клемма заземления: линия выравнивания потенциалов подключается к системе сетевого питания. Наружная клемма заземления служит для подключения прибора к системе заземления установки.

1.2.3 Специальные символы связи

Символ	Значение
	Светодиод Светодиод не горит.
÷.	Светодиод Светодиод горит.
	Светодиод Светодиод мигает.

1.2.4 Символы, обозначающие инструменты

Символ	Значение
0	Отвертка с плоским наконечником
$\bigcirc \not \Subset$	Шестигранный ключ
Ŕ	Рожковый гаечный ключ

1.2.5 Описание информационных символов

Символ	Значение
	Разрешено Разрешенные процедуры, процессы или действия.
	Предпочтительно Предпочтительные процедуры, процессы или действия.
×	Запрещено Запрещенные процедуры, процессы или действия.
i	Рекомендация Указывает на дополнительную информацию.
	Ссылка на документацию
	Ссылка на страницу
	Ссылка на рисунок
►	Указание, обязательное для соблюдения
1., 2., 3	Серия шагов
L.	Результат шага
?	Помощь в случае проблемы
	Внешний осмотр

1.2.6 Символы, изображенные на рисунках

Символ	Значение
1, 2, 3,	Номера пунктов
1., 2., 3.,	Серия шагов

Символ	Значение
A, B, C,	Виды
A-A, B-B, C-C,	Сечения
EX	Взрывоопасная зона
X	Безопасная среда (невзрывоопасная зона)
≈►	Направление потока

1.3 Документация

- Общие сведения о сопутствующей технической документации можно получить следующими способами.
 - Программа *Device Viewerwww.endress.com/deviceviewer*: введите серийный номер с заводской таблички.
 - Приложение Endress+Hauser Operations: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте матричный штрих-код на заводской табличке.

1.3.1 Назначение документа

В зависимости от заказанного исполнения прибора могут быть предоставлены перечисленные ниже документы.

Тип документа	Назначение и содержание документа
Техническое описание (TI)	Информация о технических характеристиках и комплектации прибора В документе содержатся технические характеристики прибора, а также обзор его аксессуаров и дополнительного оборудования.
Краткое руководство по эксплуатации (КА)	Информация по подготовке прибора к эксплуатации В кратком руководстве по эксплуатации содержится наиболее важная информация от приемки оборудования до его ввода в эксплуатацию.
Руководство по эксплуатации (ВА)	Справочный документ Руководство по эксплуатации содержит информацию, необходимую на различных стадиях срока службы прибора: начиная с идентификации изделия, приемки и хранения, монтажа, подключения, ввода в эксплуатацию, эксплуатации и завершая устранением неисправностей, техническим обслуживанием и утилизацией.
Описание параметров прибора (GP)	Справочное руководство по параметрам Документ содержит подробное пояснение по каждому отдельному параметру. Документ предназначен для лиц, работающих с прибором на протяжении всего срока службы и выполняющих его настройку.
Указания по технике безопасности (ХА)	При наличии определенного сертификата к прибору также прилагаются указания по технике безопасности для электрооборудования, предназначенного для эксплуатации во взрывоопасных зонах. Указания по технике безопасности являются составной частью руководства по эксплуатации. На заводской табличке приведена информация об указаниях по технике безопасности (ХА) которые относятся к прибору
Сопроводительная документация для конкретного прибора (SD/FY)	В обязательном порядке строго соблюдайте указания, приведенные в соответствующей сопроводительной документации. Сопроводительная документация является неотъемлемой частью документации, прилагаемой к прибору.

1.4 Зарегистрированные товарные знаки

Ethernet-APL™

Зарегистрированный товарный знак PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. (организация пользователей Profibus), Карлсруэ, Германия.

KALREZ[®], VITON[®]

Зарегистрированные товарные знаки DuPont Performance Elastomers L.L.C., Уилмингтон, США.

GYLON®

Зарегистрированный товарный знак компании Garlock Sealing Technologies, Пальмира, Нью-Йорк, США.

2 Правила техники безопасности

2.1 Требования к работе персонала

Требования к персоналу, выполняющему монтаж, ввод в эксплуатацию, диагностику и техобслуживание:

- Обученные квалифицированные специалисты должны иметь соответствующую квалификацию для выполнения конкретных функций и задач.
- Получить разрешение на выполнение данных работ от руководства предприятия.
- Ознакомиться с нормами федерального/национального законодательства.
- Перед началом работы внимательно ознакомиться с инструкциями, представленными в руководстве, с дополнительной документацией, а также с сертификатами (в зависимости от цели применения).
- Следовать инструкциям и соблюдать основные условия.

Обслуживающий персонал должен соответствовать следующим требованиям:

- Получить инструктаж и разрешение у руководства предприятия в соответствии с требованиями выполняемой задачи.
- Следовать инструкциям, представленным в данном руководстве.

2.2 Назначение

Применение и технологическая среда

Измерительный прибор, описанный в настоящем руководстве, предназначен только для измерения расхода жидкостей, газов и паров.

В зависимости от заказанного варианта исполнения измерительный прибор можно также использовать для измерения параметров потенциально взрывоопасной, огнеопасной, ядовитой или окисляющей технологической среды.

Измерительные приборы, предназначенные для использования во взрывоопасных зонах, для гигиенического применения, а также для областей применения с повышенным риском, связанным с рабочим давлением, имеют соответствующую маркировку на заводской табличке.

Чтобы обеспечить нахождение измерительного прибора в исправном состоянии во время эксплуатации, необходимо соблюдать следующие условия:

- Придерживайтесь указанного диапазона давления и температуры.
- Используйте измерительный прибор в полном соответствии с данными, указанными на заводской табличке, и общими условиями, указанными в руководстве по эксплуатации и сопроводительной документации.
- Основываясь на данных заводской таблички, проверьте, разрешено ли использовать заказанный прибор во взрывоопасной зоне (например, с учетом требований взрывозащиты или безопасной эксплуатации сосудов, работающих под давлением).
- Если измерительный прибор эксплуатируется при температуре, отличной от температуры окружающей среды, то необходимо обеспечить строгое соблюдение базовых условий, приведенных в сопутствующей документации по прибору
 → 🖺 8.
- Надежно защищайте измерительный прибор от коррозии, обусловленной воздействием окружающей среды.

Использование не по назначению

Использование не по назначению может поставить под угрозу безопасность. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, вызванные неправильным использованием прибора или использованием не по назначению.

ОСТОРОЖНО

Опасность разрушения в результате воздействия агрессивных, абразивных жидкостей или условий окружающей среды.

- Проверьте совместимость жидкости процесса с материалом датчика.
- Убедитесь, что все контактирующие с жидкостью материалы устойчивы к ее воздействию.
- Придерживайтесь указанного диапазона давления и температуры.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Проверка критичных случаев:

В отношении специальных жидкостей и жидкостей для очистки Endress+Hauser обеспечивает содействие при проверке коррозионной стойкости смачиваемых материалов, однако гарантии при этом не предоставляются, поскольку даже незначительные изменения в температуре, концентрации или степени загрязнения в условиях технологического процесса могут привести к изменению коррозионной стойкости.

Остаточные риски

А ВНИМАНИЕ

Слишком высокая или слишком низкая температура технологической среды или модуля электроники может привести к тому, что поверхности прибора станут слишком горячими или холодными. Угроза ожогов или обморожения!

• Установите необходимую защиту от прикосновения.

2.3 Техника безопасности на рабочем месте

При работе с прибором и на нем необходимо соблюдать следующие условия.

 Пользуйтесь необходимыми средствами индивидуальной защиты в соответствии с национальными правилами.

2.4 Эксплуатационная безопасность

Повреждение прибора!

- Эксплуатация прибора должна осуществляться, только когда он находится в исправном рабочем состоянии и не представляет угрозу безопасности.
- Ответственность за бесперебойную работу прибора несет оператор.

Модификация прибора

Несанкционированное изменение конструкции прибора запрещено и может представлять непредвиденную опасность!

 Если модификация все же необходима, обратитесь за консультацией к изготовителю.

Ремонт

Для обеспечения постоянной эксплуатационной безопасности и надежности необходимо соблюдать следующие правила:

- Ремонт прибора возможен только при наличии специального разрешения.
- Соблюдайте федеральные/национальные нормы, касающиеся ремонта электрических приборов.
- Допускается использование только оригинальных аксессуаров и запасных частей.

2.5 Безопасность изделия

Описываемый прибор разработан в соответствии со сложившейся инженерной практикой, отвечает современным требованиям безопасности, прошел испытания и поставляется с завода в безопасном для эксплуатации состоянии.

Он соответствует общим стандартам безопасности и требованиям законодательства. Кроме того, прибор соответствует директивам ЕС, которые перечислены в составленной для него декларации соответствия требованиям ЕС. Изготовитель подтверждает это нанесением на прибор маркировки СЕ..

2.6 ІТ-безопасность

Гарантия нашей компании действительна только в том случае, если изделие установлено и используется в соответствии с руководством по эксплуатации. Изделие оснащено механизмами безопасности для защиты от любого непреднамеренного изменения настроек.

Меры ИТ-безопасности, которые обеспечивают дополнительную защиту изделия и связанной с ним передачи данных, должны быть реализованы самим оператором в соответствии с действующими в его компании стандартами безопасности.

2.7 ИТ-безопасность прибора

Прибор снабжен набором специальных функций, реализующих защитные меры на стороне оператора. Эти функции доступны для настройки пользователем и при правильном применении обеспечивают повышенную эксплуатационную безопасность. Ниже представлен список наиболее важных функций:

2.7.1 Защита доступа на основе аппаратной защиты от записи

Доступ для записи к параметрам прибора посредством локального дисплея или управляющей программы (например, FieldCare, DeviceCare) можно деактивировать с помощью переключателя защиты от записи (DIP-переключателя на основной плате). При активированной аппаратной защите от записи параметры доступны только для чтения.

2.7.2 Защита от записи на основе пароля

Доступ к параметрам для записи можно защитить паролем.

Это позволяет контролировать доступ для записи к параметрам прибора через локальный дисплей или другие управляющие программы (например, ПО FieldCare или DeviceCare), что в плане функциональности соответствует аппаратной защите от записи. Если используется сервисный интерфейс CDI, то доступ для чтения возможен только после ввода пароля.

Пользовательский код доступа

Доступ для записи к параметрам прибора посредством местного дисплея, или управляющей программы (например FieldCare, DeviceCare) можно защитить произвольно задаваемым пользовательским кодом доступа (→ 🗎 125).

При поставке прибор не имеет кода доступа, что соответствует значению 0000 (открыт).

Общие указания по использованию паролей

- Код доступа и сетевой ключ, установленные в приборе при поставке, следует изменить при вводе в эксплуатацию.
- При создании и управлении кодом доступа и сетевым ключом следуйте общим правилам создания надежных паролей.
- Ответственность за управление и аккуратное обращение с кодом доступа и сетевым ключом лежит на пользователе.

2.7.3 Доступ через веб-сервер

Благодаря наличию встроенного веб-сервера эксплуатацию и настройку прибора можно осуществлять с помощью веб-браузера и PROFINET с Ethernet-APL. Подключение осуществляется через порт APL с помощью PROFINET с Ethernet-APL.

В поставляемых приборах веб-сервер активирован. При необходимости веб-сервер можно деактивировать (например, после ввода в эксплуатацию) в меню параметр **Функциональность веб-сервера**.

Информацию о приборе и его состоянии на странице входа в систему можно скрыть. За счет этого предотвращается несанкционированный доступ к данной информации.

Подробные сведения о параметрах прибора см. в: документе "Описание параметров прибора" → 🗎 235.

2.7.4 Доступ через полевую шину

В случае подключения через полевую шину работа с параметрами прибора может быть ограничена доступом *"Только для чтения"*. Изменить данную опцию можно в параметре параметр **Fieldbus writing access**.

Данная настройка не влияет на передачу измеренного значения вышестоящей системе, которая осуществляется всегда.

Подробные сведения о параметрах прибора см. в: документе "Описание параметров прибора" → 🗎 235.

3 Описание изделия

Прибор состоит из преобразователя и датчика.

- Прибор выпускается в двух вариантах исполнения.
- Компактное исполнение преобразователь и датчик образуют механически единый блок.
- Раздельное исполнение преобразователь и датчик устанавливаются отдельно друг от друга.

3.1 Конструкция изделия



- 1 Крышка отсека электроники
- 2 Дисплей
- 3 Главный модуль электроники
- 4 Кабельные уплотнения
- 5 Корпус преобразователя (с модулем HistoROM)
- Электронный модуль ввода / вывода 6 7
- Клеммы (вставные пружинные клеммы) Крышка клеммного отсека
- 8 9
- Датчик



- Если какое-либо из этих условий не выполнено, обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser.

Endress+Hauser

4.2 Идентификация изделия

Возможны следующие варианты идентификации изделия:

- технические данные, указанные на заводской табличке;
- код заказа с разбивкой функций прибора, указанный в транспортной накладной;
- ввод серийного номера с заводской таблички в программу Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): будут отображены все сведения об измерительном приборе;
- ввод серийных номеров, указанных на заводских табличках, в приложении Endress +Hauser Operations или сканирование двухмерного штрих-кода, напечатанного на заводской табличке, с помощью приложения Endress+Hauser Operations: при этом отображаются полные сведения о приборе.

Общие сведения о сопутствующей технической документации можно получить следующими способами:

- разделы «Дополнительная стандартная документация для прибора» и «Сопроводительная документация для различных приборов»;
- программа Device Viewer: введите серийный номер с заводской таблички (www.endress.com/deviceviewer);
- приложение Endress+Hauser Operations: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте двухмерный штрих-код, напечатанный на заводской табличке..

4.2.1 Заводская табличка датчика

Код заказа «Корпус», опция В «GT18, два отсека, 316L, компактное исполнение» и опция К «GT18, два отсека, 316L, раздельное исполнение»



🖻 1 Пример заводской таблички датчика

- 1 Название датчика
- 2 Номинальный диаметр датчика
- 3 Номинальный диаметр фланца/номинальное давление
- 4 Серийный номер (ser. no.)
- 5 Материал измерительной трубы
- 6 Материал измерительной трубы
- 7 Максимально допустимый объемный расход (газ/пар): Q_{макс.}→ 🗎 205
- 8 Испытательное давление датчика: ПИД→ 🖺 221
- 9 Материал уплотнения
- 10 Номер сопроводительного документа, имеющего отношение к технике безопасности → 🗎 235
- 11 Диапазон температуры окружающей среды
- 12 Маркировка СЕ
- 13 Диапазон температуры технологической среды
- 14 Степень защиты

Код заказа «Корпус», опция С «GT20, два отсека, алюминий с покрытием, компактное исполнение»



🖻 2 🛛 Пример заводской таблички датчика

- 1 Номинальный диаметр датчика
- 2 Номинальный диаметр фланца/номинальное давление
- 3 Материал измерительной трубы
- 4 Материал измерительной трубы
- 5 Серийный номер (ser. no.)
- 6 Максимальный допустимый объемный расход (газ/пар)
- 7 Испытательное давление датчика
- 8 Степень защиты
- 9 Информация, связанная с сертификатом взрывозащиты и директивой для оборудования, работающего под давлением→
 В 235
- 10 Маркировка СЕ
- 11 Материал уплотнения
- 12 Диапазон температуры технологической среды
- 13 Диапазон температуры окружающей среды

Код заказа «Корпус», опция J «GT20, два отсека, алюминий с покрытием, раздельное исполнение»



🛃 3 Пример заводской таблички датчика

- 1 Название датчика
- 2 Номинальный диаметр датчика
- 3 Номинальный диаметр фланца/номинальное давление
- 4 Код заказа
- 5 Серийный номер (ser. no.)
- 6 Расширенный код заказа (Ext. ord. cd.)
- 7 Максимальный допустимый объемный расход (газ/пар)
- 8 Степень защиты
- 9 Информация, связанная с сертификатом взрывозащиты и директивой для оборудования, работающего под давлением
- Диапазон температуры окружающей среды 10
- 11 Номер сопроводительного документа, имеющего отношение к технике безопасности → 🗎 235
- 12 Испытательное давление датчика
- 13 Материал измерительной трубы
- Материал измерительной трубы 14
- 15 Материал уплотнения
- 16 Диапазон температуры технологической среды



Номер заказа

Повторный заказ измерительного прибора осуществляется с использованием кода заказа.

Расширенный код заказа

- Всегда содержит тип прибора (основное изделие) и основные технические характеристики (обязательные позиции).
- Из числа дополнительных спецификаций (дополнительных характеристик) в расширенный код заказа включают только те характеристики, которые имеют отношение к обеспечению безопасности и сертификации (например, LA). При заказе дополнительных спецификаций они указываются обобщенно с использованием символа-заполнителя # (например, #LA#).
- Если в составе заказанных дополнительных технических характеристик отсутствуют характеристики, имеющие отношение к обеспечению безопасности и сертификации, они отмечаются + символом-заполнителем (например, XXXXXX-ABCDE+).

4.2.2 Символы на измерительном приборе

Символ	Значение
Â	ВНИМАНИЕ! Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Если не предотвратить эту ситуацию, она может привести к серьезной или смертельной травме. Чтобы определить характер потенциальной опасности и меры, необходимые для ее предотвращения, обратитесь к документации, которая прилагается к измерительному прибору.
Ĩ	Ссылка на документацию Ссылка на соответствующую документацию к прибору.
	Подключение защитного заземления Клемма, которая должна быть подсоединена к заземлению перед выполнением других соединений.

5 Хранение и транспортировка

5.1 Условия хранения

При хранении соблюдайте следующие указания.

- Храните прибор в оригинальной упаковке, обеспечивающей защиту от ударов.
- Не удаляйте защитные крышки или защитные колпачки с присоединений к процессу. Эти элементы предотвращают механическое повреждение уплотняемых поверхностей и загрязнение измерительной трубы.
- Обеспечьте защиту от прямого солнечного света во избежание излишнего нагревания поверхности.
- Прибор должен храниться в сухом и не содержащем пыль месте.
- Хранение на открытом воздухе не допускается.

Температура хранения: -50 до +80 °С (-58 до +176 °F)

5.2 Транспортировка изделия

Транспортировать измерительный прибор к точке измерения следует в оригинальной упаковке.



Удаление защитных крышек или колпачков, установленных на присоединениях к процессу, не допускается. Они предотвращают механическое повреждение поверхности уплотнений и проникновение загрязнений в измерительную трубку.

5.2.1 Измерительные приборы без проушин для подъема

А ОСТОРОЖНО

Центр тяжести измерительного прибора находится выше точек подвеса грузоподъемных строп.

Опасность травмирования в случае смещения измерительного прибора.

- Закрепите измерительный прибор для предотвращения его вращения или скольжения.
- Найдите значение массы, указанное на упаковке (на наклейке).



5.2.2 Измерительные приборы с проушинами для подъема

ВНИМАНИЕ

Специальные инструкции по транспортировке приборов, оснащенных проушинами для подъема

- Для транспортировки прибора используйте только проушины для подъема, закрепленные на приборе или фланцах.
- В любой ситуации прибор должен быть закреплен не менее чем за две проушины.

5.2.3 Транспортировка с использованием вилочного погрузчика

При применении деревянных ящиков для транспортировки конструкция пола позволяет осуществлять погрузку с широкой или узкой стороны с помощью вилочного погрузчика.

5.3 Утилизация упаковки

Все упаковочные материалы экологически безопасны и на 100 % пригодны для повторной переработки.

- Наружная упаковка прибора Полимерная стретч-пленка, соответствующая требованиям директивы ЕС 2002/95/ЕС (RoHS)
- Упаковка
 - Деревянный ящик, обработанный в соответствии с ISPM 15, что подтверждается логотипом IPPC;
 - Картонная коробка, соответствующая европейским правилам упаковки 94/62ЕС. Пригодность для повторной переработки подтверждена символом RESY
- Материалы для перемещения и фиксации
 - Утилизируемый пластмассовый поддон
 - Пластмассовые стяжки
 - Пластмассовая клейкая лента
- Заполняющий материал Бумажные вкладки

6 Монтаж

6.1 Требования, предъявляемые к монтажу

6.1.1 Монтажное положение

Место монтажа



- 1 Вариант монтажа для газов и пара. Измерительный прибор, заказанный с опцией ES "Обнаружение влажного пара" или с опцией EU "Измерение влажного пара" для кода заказа "Пакет прикладных программ", необходимо монтировать в перевернутом положении на горизонтальном участке трубопровода
- 2 Вариант монтажа не пригоден для жидкостей

Ориентация

Для правильного монтажа датчика убедитесь в том, что направление стрелки на заводской табличке датчика совпадает с направлением потока измеряемой среды (в трубопроводе).

Для точного измерения объемного расхода вихревыми расходомерами требуется полностью сформированный профиль потока. Поэтому необходимо учитывать следующие обстоятельства:

	Ориентация		Рекомендация	
			Компактное исполнение	Раздельное исполнение
A	Вертикальная ориентация (жидкости)	A0015591	√ √ ¹⁾	
A	Вертикальная ориентация (сухие газы)	A0015591		
		A0041785		

	Ориентация		Рекомендация	
			Компактное исполнение	Раздельное исполнение
В	Горизонтальная ориентация, головкой преобразователя вверх	A0015589	2)3)	
C	Горизонтальная ориентация, головкой преобразователя вниз	A0015590	4)5)	
D	Горизонтальная ориентация, головка преобразователя сбоку	A0015592	✓ ✓ ⁴)	

- Поток жидкостной технологической среды в вертикальных трубах должен быть восходящим, чтобы избежать частичного заполнения трубы (рис. А). Нарушение измерения расхода!
- 2) Опасность перегрева электроники! Если температура технологической среды ≥ 200 °C (392 °F), то вариант ориентации В не допускается для прибора в бесфланцевом исполнении (Prowirl D) с номинальными диаметрами DN 100 (4 дюйма) и DN 150 (6 дюймов).
- 3) При эксплуатации в условиях высокой температуры технологической среды (т. е. при температуре пара или среды (TM) ≥ 200 °C (392 °F) допускается вариант ориентации С или D.
- 4) При эксплуатации в условиях низкой температуры технологической среды (например, жидкого азота) допускается вариант ориентации В или D.
- 5) Для опции "Обнаружение / измерение влажного пара" допускается вариант ориентации С.

Ячейка для измерения давления



Измерение давления жидкости		Опция DB	
н	Прибор с отсечным устройством на одном уровне с точкой отбора	A0034091	~~

 Учитывайте максимально допустимую температуру окружающей среды для преобразователя →
 28.

Входные и выходные участки

Для достижения заданного уровня точности измерительного прибора ниже указаны минимальные размеры входных и выходных участков.



- Иинимальная длина входного и выходного участков для различных вариантов препятствий на пути потока
- h Разность в месте расширения
- 1 Сужение на один типоразмер номинального диаметра
- 2 Одинарное колено (колено 90°)
- 3 Двойное колено (два колена по 90°, напротив друг друга)
- 4 Пространственное двойное колено (два колена по 90°, напротив друг друга, не в одной плоскости)
- 5 Т-образный переходник
- 6 Расширение

-

-

- 7 Регулирующий клапан
- 8 Два последовательно установленных измерительных прибора, DN ≤ 25 (1 дюйм): соединение фланца с фланцем
- 9 Два последовательно установленных измерительных прибора, DN ≥ 40 (1½ дюйма): данные о расстоянии приведены на рисунке
 - Если на пути потока имеется несколько из представленных препятствий, необходимо соблюдать максимальное из указанных значений длины входного участка для данных препятствий.

Функция коррекции измерений при малых входных участках

- Нельзя комбинировать с пакетом прикладных программ «Обнаружение/ измерение жидкости в паре». При использовании функции «Обнаружение/ измерение жидкости в паре» необходимо учитывать соответствующие входные участки. Использовать стабилизатор потока для пара с содержанием сконденсированной жидкости невозможно.

Стабилизатор потока

Если требования в отношении входного участка выполнить невозможно, рекомендуется использовать стабилизатор потока.

Стабилизатор потока устанавливается между двумя фланцами трубопровода и центрируется с помощью монтажных болтов. Как правило, требуемый для обеспечения заявленной погрешности измерений входной участок при этом сокращается до 10 × DN.



1 Стабилизатор потока

Потери давления для стабилизаторов потока вычисляются следующим образом: Δ р $[M \text{ fap}] = 0.0085 \cdot \rho [\kappa r/m^3] \cdot v^2 [m/c]$

Пример для пара	Пример для конденсата H ₂ O (80 °C)
р = 10 бар абс.	ρ = 965 kg/m³
$t=240~^\circ C \rightarrow \rho=4,39~{\rm kr/M^3}$	v =2,5 m/c
v =40 m/c	∆ p = 0,0085 · 965 · 2,5 ² = 51,3 мбар
Δp = 0,0085 · 4,394,39 · 40 2 = 59,7 мбар	

ρ : плотность среды процесса v: средняя скорость потока абс. = абсолютное

Размеры стабилизатора потока см. в документе «Техническое описание», раздел **i** «Механическая конструкция»

Выходные участки при монтаже внешних приборов

При монтаже внешнего прибора соблюдайте указанное расстояние.



РТ Давление

ТТ Температура

Размеры



Размеры и монтажная длина прибора приведены в документе «Техническое описание», раздел «Механическая конструкция».

6.1.2 Требования, предъявляемые к окружающей среде и технологическому процессу

Диапазон температуры окружающей среды

Компактное исполнение

Измерительный прибор	Невзрывоопасная зона:	–40 до +80 °С (–40 до +176 °F)
	Ex i, Ex nA, Ex ec	–40 до +70 °С (–40 до +158 °F)
	Ex d, XP	-40 до +60 °С (-40 до +140 °F)
	Ex d, Ex ia	–40 до +60 °С (–40 до +140 °F)
Локальный дисплей		–40 до +70 °С (–40 до +158 °F) ¹⁾

 При температуре < -20 °C (-4 °F), в зависимости от существующих физических характеристик, чтение показаний на жидкокристаллическом дисплее может стать невозможным.

Раздельное исполнение

Преобразователь	Невзрывоопасная зона:	–40 до +80 °C (–40 до +176 °F)
	Ex i, Ex nA, Ex ec	–40 до +80 °C (–40 до +176 °F)
	Ex d	–40 до +60 °C (–40 до +140 °F)
	Ex d, Ex ia	–40 до +60 °C (–40 до +140 °F)
Датчик	Невзрывоопасная зона:	–40 до +85 °C (–40 до +185 °F)
	Ex i, Ex nA, Ex ec	–40 до +85 °C (–40 до +185 °F)
	Ex d	–40 до +85 °C (–40 до +185 °F)
	Ex d, Ex ia	–40 до +85 °C (–40 до +185 °F)
Локальный дисплей		–40 до +70 °С (–40 до +158 °F) ¹⁾

 При температуре < -20 °С (-4 °F), в зависимости от существующих физических характеристик, чтение показаний на жидкокристаллическом дисплее может стать невозможным.

• При эксплуатации вне помещений:

предотвратите воздействие прямых солнечных лучей на прибор, особенно в регионах с жарким климатом.

Защитный козырек от атмосферных явлений можно заказать в Endress+Hauser.
 →
 ⇒ 201.

Теплоизоляция

Для оптимального измерения температуры и расчета массы для некоторых жидкостей следует избегать нагрева датчика. Для этого используется теплоизоляция. Для обеспечения требуемой теплоизоляции можно использовать широкий ассортимент материалов.

Применяется для следующих вариантов исполнения:

- Компактное исполнение
- Раздельное исполнение датчика

Максимальная разрешенная высота изоляции представлена на схеме:



- 1 Максимальная высота изоляции
- При прокладке изоляции убедитесь в том, что достаточная площадь опоры корпуса электронного преобразователя не покрыта изолирующим материалом.

Компонент, не покрытый теплоизоляцией, служит радиатором и защищает электронику от перегрева и чрезмерного охлаждения.

Функция сифона заключается в защите измерительной ячейки от чрезмерно высоких рабочих температур пара путем образования конденсата в U-образной трубке / круглой трубе. Для обеспечения конденсации пара сифон можно изолировать только до соединительного фланца со стороны измерительной трубки.



🖻 5 Сифон

УВЕДОМЛЕНИЕ

Перегрев электроники вследствие наличия теплоизоляции!

- Соблюдайте максимальные разрешенные значения высоты теплоизоляции для шейки электронного преобразователя, чтобы его головка и (или) корпус клеммного отсека в раздельном исполнении оставались полностью свободными.
- Учитывайте информацию о допустимых диапазонах температуры.
- Имейте в виду, что в зависимости от температуры жидкости может потребоваться определенная ориентация.

6.1.3 Особые указания в отношении монтажа

Установка для измерения изменений количества теплоты

- Код заказа «Исполнение датчика», опция СА «Массовый; 316L; 316L (интегрированное измерение температуры), -200 до +400 °С (-328 до +750 °F)»
- Код заказа «Исполнение датчика», опция СВ «Массовый; Alloy C22; 316L (интегрированное измерение температуры), -200 до +400 °С (-328 до +750 °F)»
- Код заказа «Исполнение датчика», опция СС «Массовый; Alloy C22; Alloy C22 (интегрированное измерение температуры), -40 до +260 °C (-40 до +500 °F)»
- Код заказа «Исполнение датчика», опция DA «Массовый, пар; 316L; 316L (интегрированное измерение давления и температуры), -200 до +400 °C (-328 до +750 °F)»
- Код заказа «Исполнение датчика», опция DB «Массовый, газ/жидкость; 316L; 316L (интегрированное измерение давления и температуры), -40 до +100 °C (-40 до +212 °F)»

Второе измерение температуры осуществляется с использованием отдельного датчика температуры. Измерительный прибор считывает это значение через интерфейс обмена данными.

- При измерении изменений количества теплоты насыщенного пара необходимо выполнять монтаж измерительного прибора на стороне пара.
- При измерении изменений количества теплоты воды необходимо выполнять монтаж прибора на холодной или теплой стороне.



🖻 6 Схема измерения изменения количества теплоты для насыщенного пара и воды

- 1 Измерительный прибор
- 2 Датчик температуры
- 3 Теплообменник
- Q Расход тепла

Защитный козырек от погодных явлений

Оставьте минимальное свободное пространство следующего размера: 222 мм (8,74 дюйм)

Более подробная информация о козырьке для защиты от неблагоприятных погодных условий приведена на → 🗎 201.

6.2 Монтаж измерительного прибора

6.2.1 Требуемый инструмент

Для электронного преобразователя

- Для поворота корпуса электронного преобразователя: рожковый гаечный ключ 8 мм.
- Для открытия зажимов: шестигранный ключ 3 мм.

Для датчика

Для фланцевых и других присоединений к процессу: используйте пригодный для этой цели установочный инструмент.

6.2.2 Подготовка измерительного прибора

- 1. Удалите всю оставшуюся транспортную упаковку.
- 2. Удалите все защитные крышки или колпаки с сенсора.
- 3. Снимите наклейку с крышки отсека электронного модуля.

6.2.3 Монтаж датчика

А ОСТОРОЖНО

Опасность применения ненадлежащих технологических уплотнений!

- Убедитесь в том, что внутренний диаметр прокладки не меньше внутреннего диаметра присоединения к процессу и трубопровода.
- Убедитесь в том, что уплотнения чистые и на них нет повреждений.
- Закрепите уплотнения должным образом.
- 1. Убедитесь в том, что направление стрелки на датчике соответствует направлению потока технологической среды.
- 2. Для обеспечения соответствия спецификациям прибора устанавливайте измерительный прибор между фланцами трубопровода таким образом, чтобы он находился в центре той секции, где осуществляется измерение.
- 3. Установите измерительный прибор или разверните корпус преобразователя таким образом, чтобы кабельные вводы не были направлены вверх.



6.2.4 Монтаж преобразователя для прибора в раздельном исполнении

ВНИМАНИЕ

Слишком высокая температура окружающей среды!

Риск перегрева электроники и деформации корпуса.

- Не превышайте превышения максимально допустимой температуры окружающей среды.
- При эксплуатации вне помещений: предотвратите попадание прямых солнечных лучей и воздействие природных условий на прибор, особенно в регионах с жарким климатом.

ВНИМАНИЕ

Приложение излишних сил может стать причиной повреждения корпуса!

• Исключите чрезмерную механическую нагрузку.

Преобразователь для прибора в раздельном исполнении можно установить следующими способами:

- Монтаж на стене
- Монтаж на трубопроводе

Монтаж на стене



🖻 7 мм (дюймы)

Монтаж на трубопроводе



🖻 8 мм (дюймы)

6.2.5 Поворот корпуса преобразователя

Для обеспечения доступа к клеммному отсеку или дисплею можно повернуть корпус преобразователя.



1. Ослабьте крепежный винт.

2. Поверните корпус в требуемое положение.

3. Плотно затяните крепежный винт.

6.2.6 Поворот дисплея

Для улучшения читаемости и повышения удобства дисплей можно повернуть.



1. Ослабьте фиксирующий зажим крышки отсека электронного модуля с помощью шестигранного ключа.

- 2. Отверните крышку отсека электронного модуля на корпусе преобразователя.
- 3. Опционально: извлеките модуль дисплея легким вращательным движением.
- 4. Поверните дисплей в необходимое положение: не более 8 × 45 ° в каждом направлении.
- 5. Если модуль дисплея не извлечен: закрепите модуль дисплея в требуемом положении.
- 6. Если модуль дисплея извлечен: поместите кабель в зазор между корпусом и главным модулем электроники и установите модуль дисплея в отсек электронного модуля до его фиксации.
- 7. Соберите преобразователь в обратной последовательности.

6.3 Проверка после монтажа

Не поврежден ли прибор (внешний осмотр)?	
Измерительный прибор соответствует техническим характеристикам точки измерения? Например: • Температура процесса → 🗎 220 • Рабочее давление (см. главу «Кривые зависимости температура/давление» документа «Техническое описание») • Температура окружающей среды • Диапазон измерения → 🗎 205	
Выбрана правильная ориентация датчика → 🗎 23? • Соответствие типу датчика • Соответствие температуре среды • Соответствие свойствам среды (выделение газов, содержание твердых частиц)	
Стрелка на заводской табличке датчика соответствует направлению потока жидкости в трубопроводе → 🗎 23?	
Правильна ли маркировка и идентификация точки измерения (внешний осмотр)?	
Прибор надлежащим образом защищен от осадков и прямых солнечных лучей?	
Надежно ли затянуты зажимной винт и фиксатор?	
Соблюдены ли требования к максимально допустимой высоте изоляции?	

7 Электрическое подключение

7.1 Электробезопасность

В соответствии с применимыми национальными правилами.

7.2 Требования, предъявляемые к подключению

7.2.1 Необходимые инструменты

- Для кабельных вводов: используйте соответствующие инструменты
- Для крепежного зажима: шестигранный ключ 3 мм
- Устройство для зачистки проводов
- При использовании многожильных кабелей: инструмент для обжима втулок на концах проводов
- Для отсоединения кабеля от клемм: шлицевая отвертка ≤ 3 мм (0,12 дюйм)

7.2.2 Требования, предъявляемые к соединительному кабелю

Соединительные кабели, предоставляемые заказчиком, должны соответствовать следующим требованиям.

Разрешенный диапазон температуры

- Необходимо соблюдать инструкции по монтажу, которые применяются в стране установки.
- Кабели должны быть пригодны для работы при предполагаемой минимальной и максимальной температуре.

Сигнальный кабель

PROFINET c Ethernet-APL

Кабелем стандартного типа для сегментов APL является кабель цифровой шины типа A, MAU типа 1 и 3 (указан в стандарте MЭК 61158-2). Этот кабель соответствует требованиям для искробезопасных условий применения согласно стандарту MЭК TS 60079-47, а также может использоваться в неискробезопасных условиях.

Тип кабеля	A
Емкость кабеля	45 до 200 nF/km
Сопротивление контура	15 до 150 Ом/км
Индуктивность кабеля	0,4 до 1 мГн/км

Более подробные сведения приведены в инженерном руководстве по системе Ethernet-APL (https://www.ethernet-apl.org).

Диаметр кабеля

- Поставляемые кабельные уплотнения:
- M20 × 1,5 для кабеля Ф 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм)
- Вставные пружинные клеммы для прибора в исполнении без встроенной защиты от перенапряжения: площадь поперечного сечения проводов 0,5 до 2,5 мм² (20 до 14 AWG)

7.2.3 Соединительный кабель для раздельного исполнения

Стандартный кабель	Кабель ПВХ 2 \times 2 \times 0,5 мм² (22 AWG) с общим экраном (2 витые пары) $^{1)}$
Огнестойкость	В соответствии с DIN EN 60332-1-2
Маслостойкость	В соответствии с DIN EN 60811-2-1
Экранирование	Гальванизированная медная оплетка, опт. плотность около 85 %
Длина кабеля	5 м (15 фут), 10 м (30 фут), 20 м (60 фут), 30 м (90 фут)
Постоянная рабочая температура	При монтаже в стационарном положении: –50 до +105 °C (–58 до +221 °F); с сохранением подвижности кабеля: –25 до +105 °C (–13 до +221 °F)

Соединительный кабель (стандартный)

 Ультрафиолетовое излучение может повредить наружную оболочку кабеля. В максимально возможной мере защищайте кабель от воздействия прямых солнечных лучей.

Соединительный кабель (бронированный)

Кабель, бронированный	Кабель ПВХ 2 × 2 × 0,34 мм ² (22 AWG) с общим экраном (2 витые пары) и дополнительная плетеная оболочка из стальной проволоки ¹⁾
Огнестойкость	В соответствии с DIN EN 60332-1-2
Маслостойкость	В соответствии с DIN EN 60811-2-1
Экранирование	Оцинкованная медная оплетка, опт. плотность около 85 %
Разгрузка натяжения и армирование	Со стальной оплеткой, гальванизированной
Длина кабеля	10 м (30 фут), 20 м (60 фут), 30 м (90 фут)
Постоянная рабочая температура	При монтаже в стационарном положении: −50 до +105 °С (−58 до +221 °F); с сохранением подвижности кабеля: −25 до +105 °С (−13 до +221 °F)

 Ультрафиолетовое излучение может повредить наружную оболочку кабеля. В максимально возможной мере защищайте кабель от воздействия прямых солнечных лучей.

7.2.4 Назначение клемм

Преобразователь


Код заказа "Выход"	Номера	аклемм
	Вых	юд 1
	1 (+)	2 (-)
Опция S ¹⁾	PROFINET c l	Ethernet-APL

1) PROFINET с Ethernet-APL со встроенной защитой от обратной полярности.

7.2.5 PROFINET c Ethernet-APL

3 6 4	Контакт	Назначение	Кодировка	Разъем/ гнездо
	1	Сигнал АРL -	А	Гнездо
	2	Сигнал APL +		
	3	Кабельный экран ¹		
	4	Нет назначения		
	Металличес кий корпус разъема	Кабельный экран		
		¹ Если кабельный экран исполь:	зуется	

7.2.6 Экранирование и заземление

Оптимальная электромагнитная совместимость (ЭМС) системы Fieldbus обеспечивается только в том случае, если компоненты системы, в частности кабели, экранированы, причем экран должен максимально покрывать компонент.

- **1.** Для обеспечения оптимальной электромагнитной защиты следует выполнить как можно более частое подключение экрана к базовому заземлению.
- 2. В целях взрывозащиты рекомендуется применять распределенное заземление.

Для выполнения обоих требований в системе Fieldbus возможны три разных типа экранирования:

- экранирование на обоих концах;
- одностороннее экранирование со стороны подачи питания с емкостной оконечной нагрузкой на полевом приборе;
- одностороннее экранирование со стороны подачи питания.

На основе опыта можно утверждать, что наилучшие показатели электромагнитной совместимости достигаются, как правило, в случае монтажа с экраном только на одном конце на стороне подачи питания (без емкостной оконечной нагрузки на полевом приборе). Для работы без ограничений при наличии электромагнитных помех необходимо принять соответствующие меры с точки зрения проводных подключений к вводам. Данные меры учтены в конструкции прибора. При этом гарантируется функционирование под воздействием переменных помех согласно NAMUR NE21.

1. Во время монтажа соблюдайте национальные требования и правила в отношении монтажа.

2. При наличии значительной разности потенциалов между различными точками заземления:

Подключайте непосредственно к базовому заземлению только одну точку экрана.

3. В системах без выравнивания потенциалов:

Экран кабеля системы Fieldbus должен быть заземлен только с одной стороны, например на блоке питания Fieldbus или на барьере искрозащиты.

УВЕДОМЛЕНИЕ

В системах без выравнивания потенциалов многократное заземление экрана кабеля вызывает уравнительные токи промышленной частоты! Повреждение экрана шины.

- Для заземления экран шины необходимо подключать только к местному заземлению или защитному заземлению с одного конца.
- Неподключенный экран необходимо изолировать.



🖻 9 Пример подключения для PROFINET с Ethernet-APL

- 1 Кабельный экран
- 2 Измерительный прибор
- 3 Локальное заземление
- 4 Выравнивание потенциалов
- 5 Магистраль или TCP
- 6 Полевой коммутатор

7.2.7 Требования к блоку питания

Сетевое напряжение

Преобразователь

Для доступных выходов применяются следующие значения сетевого напряжения:

Сетевое напряжение для компактного исполнения

Код заказа "Выход, вход"	Минимальное напряжение на клеммах	Максимальное напряжение на клеммах
Опция S : PROFINET c Ethernet-APL	≥ 9 В пост. тока	 Для невзрывоопасных зон: 30 В пост. тока Для взрывоопасных зон: макс. 15 В пост. тока

📔 Переходное перенапряжение: до категория перенапряжения I

7.2.8 Подготовка измерительного прибора

Выполните следующие действия по порядку:

- 1. Установите датчик и преобразователь.
- 2. Клеммный отсек датчика: подключите соединительный кабель.
- 3. Преобразователь: подключите соединительный кабель.
- 4. Преобразователь: подключите кабель сетевого напряжения.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Недостаточное уплотнение корпуса!

Возможно существенное снижение технической надежности измерительного прибора.

- Используйте подходящие кабельные уплотнители, соответствующие требуемой степени защиты.
- 1. Если установлена заглушка, удалите ее.
- 2. При поставке измерительного прибора без кабельных уплотнений: Подберите подходящее кабельное уплотнение для соответствующего соединительного кабеля.
- При поставке измерительного прибора с кабельными уплотнениями: См. требования к соединительному кабелю → В 35.

7.3 Подключение измерительного прибора

УВЕДОМЛЕНИЕ

Неправильное подключение нарушает электробезопасность!

- Работа по электрическому подключению должна выполняться только квалифицированными специалистами.
- Обеспечьте соблюдение действующих федеральных / национальных норм и правил.
- Обеспечьте соблюдение местных правил техники безопасности на рабочем месте.
- Перед подсоединением дополнительных кабелей всегда подключайте сначала защитное заземление ⊕.
- При использовании в потенциально взрывоопасных средах изучите информацию, приведенную для прибора в специальной документации по взрывозащите.
- Блок питания должен быть испытан на соответствие требованиям безопасности (например, SELV/PELV, с ограниченной энергией класса 2).

7.3.1 Подключение прибора в компактном исполнении

Подключение преобразователя

Подключение преобразователя зависит от следующего кода заказа: "Электрическое подключение":

- Опция А, В, С, D: клеммы
- Опция I: разъем прибора

Подключение через клеммы



- 1. Ослабьте фиксирующий зажим крышки клеммного отсека.
- 2. Отверните крышку клеммного отсека.
- 3. Протолкните кабель через кабельный ввод. Чтобы обеспечить непроницаемое уплотнение, не удаляйте уплотнительное кольцо из кабельного ввода.
- 4. Зачистите оболочку и концы проводов кабеля. При использовании кабелей с многопроволочными жилами закрепите на концах жил обжимные втулки.
- 5. Подключите кабель в соответствии с назначением клемм.

6. **А ОСТОРОЖНО**

При недостаточном уплотнении корпуса его степень защиты окажется ниже заявленной.

 Заверните винт, не нанося смазку на резъбу. Резъба в крышке уже покрыта сухой смазкой.

Плотно затяните кабельные уплотнения.

7. Соберите преобразователь в обратной последовательности.

Подключение через разъем прибора



• Подключите разъем прибора и плотно затяните его.

Отсоединение кабеля



 Для удаления кабеля из клеммы поместите шлицевую отвертку в углубление между двумя отверстиями для клемм и одновременно с этим вытягивайте конец кабеля из клеммы.

7.3.2 Подключение прибора в раздельном исполнении

А ОСТОРОЖНО

Опасность повреждения электронных компонентов!

- Подключите датчик и преобразователь к одному и тому же заземлению.
- При подключении датчика к преобразователю убедитесь в том, что их серийные номера совпадают.

Рекомендуется выполнять операции в описанной ниже последовательности.

- 1. Установите преобразователь и датчик.
- 2. Подключите.
- 3. Подключите электронный преобразователь.
- Способ подключения соединительного кабеля преобразователя зависит от сертификата измерительного прибора и варианта исполнения используемого соединительного кабеля.

В следующих вариантах исполнения для подключения в корпусе преобразователя можно использовать только клеммы.

- Код заказа «Электрическое подключение», опции В, С, D.
- Некоторые сертификаты: Ex nA, Ex ec, Ex tb и Разд. 1.
- Используйте усиленный соединительный кабель.

В следующих вариантах исполнения для подключения в корпусе

- преобразователя используется разъем М12.
- Для всех других сертификатов.
- Используйте стандартный соединительный кабель.

Клеммы используются для подключения соединительного кабеля в клеммном отсеке датчика (моменты затяжки винтов для исключения натяжения кабеля: 1,2 до 1,7 Нм).

Подключение клеммного отсека датчика



1. Ослабьте зажим.

2. Отвинтите крышку корпуса.



🖻 10 Графический пример

Соединительный кабель (стандартный, усиленный)

- 3. Проведите соединительный кабель через кабельный ввод и в корпус клеммного отсека (для соединительного кабеля без разъема кабеля M12 используйте более короткий зачищенный конец соединительного кабеля).
- 4. Подключите соединительный кабель.
 - └→ Клемма 1 = коричневый кабель
 - Клемма 2 = белый кабель
 - Клемма 3 = желтый кабель
 - Клемма 4 = зеленый кабель
- 5. Подключите экран кабеля через разгрузку от натяжения кабеля.
- 6. Для устранения натяжения кабеля затяните винты с моментом затяжки в диапазоне 1,2 до 1,7 Нм.
- 7. Соберите клеммный отсек в порядке, обратном порядку разборки.

Соединительный кабель (опция «Масса с компенсацией по давлению/ температуре»)

3. Проведите соединительный кабель через кабельный ввод и в корпус клеммного отсека (для соединительного кабеля без разъема кабеля M12 используйте более короткий зачищенный конец соединительного кабеля).

4. Подключите соединительный кабель.

- ► Клемма 1 = коричневый кабель
 - Клемма 2 = белый кабель
 - Клемма 3 = зеленый кабель
 - Клемма 4 = красный кабель
 - Клемма 5 = черный кабель
 - Клемма 6 = желтый кабель
 - Клемма 7 = синий кабель
- 5. Подключите экран кабеля через разгрузку от натяжения кабеля.
- 6. Для устранения натяжения кабеля затяните винты с моментом затяжки в диапазоне 1,2 до 1,7 Нм.
- 7. Соберите клеммный отсек в порядке, обратном порядку разборки.

Подключение преобразователя

Подключение преобразователя через разъем



• Подключите разъем.

Подключение преобразователя через клеммы



- 1. Освободите зажим крышки отсека электронной части.
- 2. Отверните крышку отсека электронной части.
- 3. Плавным вращательным движением извлеките дисплей. Для получения доступа к переключателю защиты от записи прижмите дисплей к краю отсека электронной части.



4. Ослабьте блокировочный винт корпуса преобразователя.

5. Освободите зажим корпуса электронного преобразователя.



🗷 11 Графический пример

6. Поверните корпус преобразователя вправо до отметки.

7. УВЕДОМЛЕНИЕ

Плата для подключения настенного корпуса соединяется с электронной платой преобразователя через сигнальный кабель!

При подъеме корпуса электронного преобразователя следите за сигнальным кабелем!

Приподнимите корпус преобразователя.



🖻 12 Графический пример



🖻 13 Графический пример

Соединительный кабель (стандартный, усиленный)

- 8. Отсоедините сигнальный кабель от платы для подключения настенного корпуса с помощью блокировочного зажима на разъеме. Снимите корпус электронного преобразователя.
- 9. Проведите соединительный кабель через кабельный ввод и в корпус клеммного отсека (для соединительного кабеля без разъема кабеля M12 используйте более короткий зачищенный конец соединительного кабеля).
- 10. Подключите соединительный кабель.
 - └ Клемма 1 = коричневый кабель
 - Клемма 2 = белый кабель
 - Клемма 3 = желтый кабель
 - Клемма 4 = зеленый кабель
- 11. Подключите экран кабеля через разгрузку от натяжения кабеля.
- 12. Для устранения натяжения кабеля затяните винты с моментом затяжки в диапазоне 1,2 до 1,7 Нм.
- 13. Соберите корпус преобразователя в порядке, обратном порядку разборки.

Соединительный кабель (опция «Масса с компенсацией по давлению/ температуре»)

- 8. Отсоедините оба сигнальных кабеля от платы для подключения настенного корпуса с помощью блокировочного зажима на разъеме. Снимите корпус электронного преобразователя.
- 9. Проведите соединительный кабель через кабельный ввод и в корпус клеммного отсека (для соединительного кабеля без разъема кабеля M12 используйте более короткий зачищенный конец соединительного кабеля).

- 10. Подключите соединительный кабель.
 - ► Клемма 1 = коричневый кабель
 - Клемма 2 = белый кабель
 - Клемма 3 = зеленый кабель
 - Клемма 4 = красный кабель
 - Клемма 5 = черный кабель
 - Клемма 6 = желтый кабель
 - Клемма 7 = синий кабель
- 11. Подключите экран кабеля через разгрузку от натяжения кабеля.
- 12. Для устранения натяжения кабеля затяните винты с моментом затяжки в диапазоне 1,2 до 1,7 Нм.
- 13. Соберите корпус преобразователя в порядке, обратном порядку разборки.

7.3.3 Выравнивание потенциалов

Требования

Для обеспечения правильности измерений соблюдайте следующие требования:

- одинаковый электрический потенциал жидкости и датчика;
- раздельное исполнение: одинаковый электрический потенциал датчика и преобразователя;
- внутренние требования компании относительно заземления;
- требования к материалу трубопровода и заземлению.

Пример подключения, стандартный сценарий

Пример подключения в особой ситуации

7.4 Обеспечение требуемой степени защиты

Измерительный прибор соответствует всем требованиям к степени защиты IP66/67, корпус типа 4X.

Для гарантированного обеспечения степени защиты IP66/67, корпус типа 4X, после электрического подключения выполните следующие действия:

- **1.** Убедитесь в том, что уплотнения корпуса очищены и закреплены должным образом.
- 2. При необходимости просушите, очистите или замените уплотнения.
- 3. Затяните все винты на корпусе и прикрутите крышки.
- 4. Плотно затяните кабельные уплотнения.
- 5. Во избежание проникновения влаги через кабельный ввод примите следующие меры:

Проложите кабель с образованием провисающей петли ("водяной ловушки") перед кабельным вводом.



6. Поставляемые кабельные уплотнения не обеспечивают защиту корпуса, если они не используются. Поэтому их необходимо заменить заглушками, соответствующими защите корпуса.

7.5 Проверка после подключения

Измерительный прибор или кабели не повреждены (внешний осмотр)?	
Используемые кабели отвечают требованиям → 🗎 35?	
Кабели уложены правильно (без натяжения)?	
Все ли кабельные уплотнения установлены, надежно затянуты и герметизированы? Кабель оснащен петлей для обеспечения влагоотвода → 🗎 46?	
В зависимости от варианта исполнения прибора, все ли разъемы прибора плотно затянуты → 🗎 39?	
Только для раздельного исполнения: датчик подключен к правильному преобразователю? Проверьте серийный номер на заводской табличке сенсора датчика и преобразователя.	
Напряжение питания соответствует техническим характеристикам, указанным на заводской табличке преобразователя ?	
Правильно ли выполнено подключение к клеммам ?	
При наличии напряжения питания: отображаются ли значения на дисплее?	
Все крышки корпуса установлены на место и затянуты?	
Фиксатор затянут надлежащим образом?	
Винты для устранения натяжения кабеля затянуты указанным моментом затяжки $ ightarrow binspace{1}{12}$	

8 Опции управления

8.1 Обзор опций управления



- 1 Система автоматизации, например Simatic S7 (Siemens)
- 2 Стандартный коммутатор Ethernet, например Scalance X204 (Siemens)
- 3 Компьютер с веб-браузером (например, Internet Explorer) для доступа к встроенному веб-серверу или компьютеру с управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare, SIMATIC PDM) с PROFINET COM DTM CDI Communication TCP/IP
- 4 Выключатель питания APL (опционально)
- 5 Полевой коммутатор APL
- 6 Измерительный прибор

8.2 Структура и функции меню управления

8.2.1 Структура меню управления

Обзор меню управления для экспертов см. в документе «Описание параметров прибора», который прилагается к прибору при поставке .



🖻 14 Схематическая структура меню управления

8.2.2 Принципы управления

Некоторые части меню присвоены определенным ролям пользователей (оператор, специалист по обслуживанию и т.д.). Каждая роль пользователя соответствует стандартным задачам в рамках жизненного цикла прибора.

Меню / г	араметр	Уровень доступа и задачи	Содержание / значение
Language	Ориентаци я на задачи	Уровень доступа "Оператор", "Техническое обслуживание" Задачи, выполняемые при управлении: • Настройка дисплея управления • Считывание измеряемых значений	Настройка языка управленияСброс и управление сумматорами
Управление			 Настройка дисплея управления (в том числе формата отображения и контрастности) Сброс и управление сумматорами
Настройка		 Уровень доступа "Техническое обслуживание" Ввод в эксплуатацию: Настройка измерения Настройка входов и выходов 	 Мастеры настройки для быстрого ввода в эксплуатацию: Настройка системных единиц измерения Определение технологической среды Настройка токового входа Настройка выходов Настройка дисплея управления Определение параметров выхода Настройка отсечки при низком расходе Расширенная настройка Для более углубленной настройки процесса измерения (с целью адаптации к особым условиям измерения) Настройка сумматоров Администрирование (установка кода доступа, сброс измерительного прибора)
Диагностик а		 Уровень доступа "Техническое обслуживание" Устранение неисправностей: Диагностика и устранение ошибок процесса и ошибок прибора Моделирование измеренного значения 	 Включает в себя все необходимые параметры для обнаружения ошибок и анализа ошибок процесса и прибора: Перечень сообщений диагностики Содержит несколько (не более 5) необработанных диагностических сообщений. Журнал событий Содержит сообщения о произошедших событиях. Информация о приборе Содержит сведения, необходимые для идентификации прибора. Измеренное значение Содержит все текущие измеренные значения. Подменю Регистрация данных с опцией заказа "HistoROM увеличенной вместимости" Хранение и визуализация измеренных значений Неаrtbeat Проверка функциональности прибора по требованию и документирование результатов проверки. Моделирование Используется для моделирования измеренных значений или выходных значений.
Эксперт	Ориентаци я на функции	 Задачи, требующие углубленного знания функций прибора: Ввод измерительного прибора в эксплуатацию в сложных условиях Оптимальная адаптация процесса измерения к сложным условиям Точная настройка интерфейса связи Диагностика ошибок в сложных случаях 	 Содержит все параметры прибора и обеспечивает прямой доступ к ним по коду доступа. Структура данного меню основывается на функциональных блоках прибора: Система Система Содержит все высокоуровневые параметры прибора, не относящиеся ни к измерению, ни к передаче измеренного значения. Сенсор Настройка процесса измерения. Связь Настройка цифрового интерфейса связи. Применение Настройка функций, не относящихся непосредственно к измерению (например, сумматора). Диагностика Обнаружение ошибок, анализ ошибок процесса и прибора, моделирование для прибора и использование технологии Heartbeat.

8.3 Доступ к меню управления через локальный дисплей

8.3.1 Дисплей управления



- 1 Дисплей управления
- 2 Обозначение прибора
- 3 Область состояния
- 4 Область индикации измеренных значений (4-строчная)
- 5 Элементы управления 🔶 🗎 56

Строка состояния

В строке состояния (справа вверху) на дисплее отображаются следующие символы:

- Сигналы состояния → 🖺 149
 - F: Сбой
 - С: Проверка функционирования
 - S: Выход за пределы спецификации
 - М: Требуется техническое обслуживание
- Поведение диагностики > 🗎 150
 - 😵: Аварийный сигнал
 - <u>М</u>: Предупреждение
- 🟦: Блокировка (прибор заблокирован аппаратно))
- 🖘: Связь (передача данных при дистанционном управлении)

Область индикации

Каждое измеренное значение в области индикации сопровождается символами определенных типов, отображаемыми перед этим значением и описывающими его параметры.

Измеряемые переменные

Символ	Значение
Σ	Сумматор Отображаемое значение сумматора соответствует текущему номеру канала измерения (из трех).

Номера измерительных каналов

Символ	Значение
14	Измерительный канал 1–4
Номер измерительного канала отображается только в том случае, если для одного и того же типа измеряемой переменной (например, сумматора 1–3) предусмотрено несколько каналов.	

Поведение диагностики



В Количество и способ отображения значений измеряемых величин можно настроить с помощью параметра параметр **Форматировать дисплей** (→ 🗎 120).

8.3.2 Окно навигации



Путь навигации

Путь навигации (отображаемый в левом верхнем углу представления навигации) включает в себя следующие элементы:



Дополнительную информацию о значках в меню см. в разделе "Область индикации" → В 54

Строка состояния

В строке состояния (в правом верхнем углу представления навигации) отображаются следующие данные:

- В подменю
 - Код прямого доступа к параметру, на который выполнен переход (например, 0022-1)
 - При активном диагностическом событии символ поведения диагностики и сигнал состояния
- В мастере

При активном диагностическом событии – символ поведения диагностики и сигнал состояния

• Информация по поведению диагностики и сигналам состояния →
 • Информация о функциях и вводе кода прямого доступа →
 • 59

Область индикации

Меню

Символ	Значение
Ŵ	Управление Вывод на экран: • В меню после опции выбора "Управление" • В левой части пути навигации в меню Управление
ير	Настройка Вывод на экран: • В меню после опции выбора "Настройка" • В левой части пути навигации в меню Настройка
પ્	Диагностика Вывод на экран: • В меню после опции выбора "Диагностика" • В левой части пути навигации в меню Диагностика
-} *	Эксперт Вывод на экран: • В меню после опции выбора "Эксперт" • В левой части пути навигации в меню Эксперт

Подменю, мастеры, параметры

Символ	Значение
•	Подменю
₩.	Мастер
Ø	Параметры в мастере Символы отображения параметров в подменю не используются.

Блокировка

Символ	Значение
Ô	 Параметр блокирован Если перед названием параметра отображается этот символ, то параметр блокирован. Блокировка пользовательским кодом доступа Блокировка переключателем аппаратной блокировки

Использование мастера

Символ	Значение
-	Переход к предыдущему параметру.
\checkmark	Подтверждение значения параметра и переход к следующему параметру.
E	Открытие параметра для редактирования.

8.3.3 Окно редактирования



Экран ввода

В маске ввода редактора текста и редактора чисел допускается ввод следующих символов:

Редактор чисел

Символ	Значение
0 9	Выбор чисел от 0 до 9
·	Вставка десятичного разделителя в позицию курсора.
_	Вставка символа «минус» в позицию курсора.
\checkmark	Подтверждение выбора.
+	Перемещение позиции ввода на один пункт влево.
X	Выход из режима ввода без сохранения внесенных изменений.
C	Удаление всех введенных символов.

Редактор текста

Символ	Значение
(Aa1®)	Переключение • Между буквами верхнего и нижнего регистров • Для ввода чисел • Для ввода специальных символов
ABC_ XYZ	Выбор букв от А до Ζ.

abc _ xyz	Выбор букв от А до Z.
···· ···· ~& _	Выбор специальных символов.
\checkmark	Подтверждение выбора.
₩C +→	Переключатели для выбора средств коррекции.
X	Выход из режима ввода без сохранения внесенных изменений.
С	Удаление всех введенных символов.

Символ	Значение
C	Удаление всех введенных символов.
Ð	Перемещение позиции ввода на один пункт вправо.
ŧ	Перемещение позиции ввода на один пункт влево.
×.	Удаление одного символа непосредственно слева от позиции ввода.

8.3.4 Элементы управления

Кнопка	Значение
	Кнопка «минус»
	В меню, подменю Перемещение курсора вверх в списке выбора.
	<i>В мастере</i> Подтверждение значения параметра и переход к предыдущему параметру.
	Редактор текста и чисел В маске ввода перемещение курсора влево (назад).
	Кнопка «плюс»
Ŧ	В меню, подменю Перемещение курсора вниз в списке выбора.
	<i>В мастере</i> Подтверждение значения параметра и переход к следующему параметру.
	Редактор текста и чисел В маске ввода перемещение курсора вправо (вперед).

Кнопка	Значение		
	Кнопка ввода		
E	Для дисплея управления Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с приводит к открыванию контекстного меню.		
	 В меню, подменю Кратковременное нажатие кнопки Позволяет открыть выбранное меню, подменю или параметр. Запускает мастер. Если открыт справочный текст, закрывает справочный текст в отношении параметра. Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с при настройке параметра Открывает справочный текст в отношении функции параметра (при наличии такого текста). 		
	<i>В мастере</i> Открывает режим редактирования параметра.		
	 Редактор текста и чисел Кратковременное нажатие кнопки Позволяет открыть выбранную группу. Запускает выполнение выбранного действия. Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с подтверждает ввод отредактированного значения параметра. 		
	Клавиатурная комбинация Escape (одновременное нажатие кнопок)		
⊕+€	 В меню, подменю Кратковременное нажатие кнопки Позволяет перейти с текущего уровня меню на один уровень выше. Если открыт справочный текст, закрывает справочный текст в отношении параметра. Нажатие кнопки с удержанием в течение 2 с позволяет вернуться к отображению рабочих данных («исходному положению»). 		
	<i>В мастере</i> Позволяет выйти из режима мастера на один уровень меню выше.		
	Редактор текста и чисел Позволяет закрыть редактор текста или чисел без сохранения изменений.		
(+)+E	Сочетание кнопок «плюс/ввод» (одновременное нажатие и удержание кнопок)		
	Усиление контраста (менее светлая настройка).		
<u> </u>	Сочетание кнопок «минус/плюс/ввод» (одновременное нажатие и удержание кнопок)		
	Для дисплея управления Активирует или деактивирует блокировку клавиатуры (только дисплей SD02).		

8.3.5 Открывание контекстного меню

С помощью контекстного меню можно быстро вызвать следующие пункты меню, находясь на основном экране:

- Настройка
- Дисплей резервного копирования конфигурации
- Моделирование

Вызов и закрывание контекстного меню

Пользователь работает в режиме дисплея управления.

- 1. Нажмите кнопки 🗆 и 🗉 и удерживайте их не менее 3 секунд.
 - └ Открывается контекстное меню.



- 2. Нажмите кнопки 🖃 + 🛨 одновременно.
 - Закрывается контекстное меню и отображается дисплей управления.

Вызов и закрытие меню с помощью контекстного меню

- 1. Откройте контекстное меню.
- 2. Нажмите 🛨 для перехода к требуемому меню.
- 3. Нажмите 🗉 для подтверждения выбора.
 - 🛏 Откроется выбранное меню.

8.3.6 Навигация и выбор из списка

Для навигации по меню управления используются различные элементы управления. Путь навигации отображается в левой части заголовка. Перед отдельными меню выводятся значки. Эти же значки отображаются в заголовке при переходах по пунктам меню.

Описание представления навигации с символами и элементами управления →

53

Пример: настройка количества отображаемых измеренных значений («2 значения»)



8.3.7 Прямой вызов параметра

У каждого параметра есть номер, обеспечивающий прямой доступ к этому параметру с локального дисплея. Для вызова требуемого параметра необходимо ввести этот код доступа в поле пункта параметр **Прямой доступ**.

Навигационный путь

Эксперт → Прямой доступ

Код прямого доступа состоит из 5-значного (максимум) числа и номера канала, задающего канал переменной процесса, например: 00914-2. В представлении навигации номер канала выводится справа в заголовке выбранного параметра.



1 Код прямого доступа

При вводе кода прямого доступа необходимо учитывать следующие обстоятельства.

- Начальные нули в коде прямого доступа можно не вводить.
- Пример: введите код **«914»** вместо кода **«00914»**
- Если номер канала не введен, то автоматически открывается канал 1. Пример: введите код 00914 → параметр Назначить переменную процесса
- Чтобы открыть канал с другим номером, введите код прямого доступа с соответствующим номером канала.

Пример: введите код **00914-2** → параметр **Назначить переменную процесса**

Коды прямого доступа к параметрам приведены в документе "Описание параметров прибора" для данного прибора

8.3.8 Вызов справки

Ряд параметров имеет текстовую справку, которую можно вызвать из представления навигации. Справка содержит краткое описание назначения параметра, что способствует быстрому и безопасному вводу прибора в эксплуатацию.

Вызов и закрытие текстовой справки

На дисплее отображается представление навигации, строка выбора находится на требуемом параметре.

1. Нажмите 🗉 для 2 с.

└ Появится текстовая справка по выбранному параметру.

Ввод кода доступа Ввод кода доступа для снятия защиты от записи	
	A0016002

🗉 15 Пример: текстовая справка по параметру "Ввод кода доступа"

2. Нажмите Ξ + ± одновременно.

└ Текстовая справка закроется.

8.3.9 Изменение значений параметров

Описание экрана редактирования, включая редакторы текста и чисел, с символами → 🗎 55, описание элементов управления → 🗎 56

Пример: изменение обозначения в параметре Tag description с 001-FT-101 на 001-FT-102



Если введенное значение выходит за пределы допустимого диапазона значений, отображается сообщение.

Недейств. знач.ввода / вне диап.	
вне диап.	
Мин.:0	
Макс.:9999	

8.3.10 Уровни доступа и соответствующие полномочия

Если установлен пользовательский код доступа, то роли пользователя «Управление» и «Настройка» будут иметь различные права доступа для записи параметров. За счет этого обеспечивается защита настроек устройства от несанкционированного доступа с местного дисплея.

Определение полномочий для уровней доступа

При поставке прибора с завода код доступа не задан. Полномочия при доступе (доступ для чтения и записи) к прибору не ограничиваются и соответствуют уровню доступа Maintenance.

- Определение кода доступа.
 - ▶ В дополнение к уровню доступа Maintenance переопределяется уровень доступа Operator. Полномочия этих двух уровней доступа различаются.

Полномочия доступа к параметрам: уровень доступа Maintenance

Статус кода доступа	Доступ для чтения	Доступ для записи
Код доступа еще не задан (заводская настройка).	V	V
После установки кода доступа.	V	✓ ¹⁾

1) Пользователь получает доступ для записи только после ввода кода доступа.

Полномочия доступа к параметрам: уровень доступа Operator

Статус кода доступа	Доступ для чтения	Доступ для записи
После установки кода доступа.	<i>v</i>	_ 1)

 Несмотря на то что код доступа установлен, некоторые параметры могут быть изменены в любое время и, таким образом, исключены из концепции защиты от записи, так как они не влияют на измерение. Обратитесь к разделу «Защита от записи посредством кода доступа»

Активный уровень доступа пользователя обозначается в параметре Параметр Отображение статуса доступа. Путь навигации: Управление → Отображение статуса доступа

8.3.11 Деактивация защиты от записи с помощью кода доступа

Если перед параметром на локальном дисплее отображается символ ⓓ, параметр защищен от записи пользовательским кодом доступа, и его изменение с помощью локального дисплея в данный момент недоступно → 🗎 125.

Деактивация блокировки доступа для записи с использованием локального управления производится путем ввода пользовательского кода доступа в пункте параметр **Введите код доступа** (→ 🗎 96) посредством соответствующей опции доступа.

1. После нажатия кнопки Епоявится запрос на ввод кода доступа.

2. Введите код доступа.

└→ Символ இперед параметрами исчезнет, доступ к параметрам, ранее защищенным от записи, будет восстановлен.

8.3.12 Активация и деактивация блокировки кнопок

Блокировка кнопок позволяет закрыть доступ ко всему меню управления при помощи локального управления. В результате навигация по меню управления или изменение значений отдельных параметров становятся невозможными. Пользователи смогут лишь просматривать измеренные значения на основном экране.

Блокировка кнопок включается и отключается через контекстное меню.

Включение блокировки кнопок



Блокировка кнопок включается автоматически:

- Если с прибором не производилось никаких действий посредством дисплея в течение 1 мин.
- При каждом перезапуске прибора.

Ручная активация блокировки кнопок

 Прибор находится в режиме отображения измеренных значений. Нажмите кнопки □ и □, и удерживайте их нажатыми в течение 3 с.

 — Появится контекстное меню.

2. В контекстном меню выберите опцию Блокировка кнопок вкл.

🛏 Блокировка кнопок активирована.

Если пользователь попытается войти в меню управления при активной блокировке кнопок, появится сообщение **Блокировка кнопок вкл.**.

Снятие блокировки кнопок

Блокировка кнопок активирована.

Нажмите кнопки 🖃 и 🗉, и удерживайте их нажатыми в течение 3с.

└ Блокировка кнопок будет снята.

8.4 Доступ к меню управления с помощью управляющей программы

Структура меню управления в управляющих программах аналогична структуре при использовании локального дисплея.

8.4.1 Подключение управляющей программы

Через сеть APL



🗷 16 🛛 Варианты дистанционного управления через сеть APL

- 1 Система автоматизации, например Simatic S7 (Siemens)
- 2 Коммутатор Ethernet, например Scalance X2O4 (Siemens)
- 3 Компьютер с веб-браузером (например, Internet Explorer) для доступа к встроенному веб-серверу или компьютер с установленной управляющей программой (например, FieldCare, DeviceCare с драйвером PROFINET COM DTM, или SIMATIC PDM с пакетом FDI)
- 4 Выключатель электропитания системы APL (опционально)
- 5 Полевой коммутатор APL
- 6 Измерительный прибор

Через сервисный интерфейс (CDI)



- 1 Сервисный интерфейс (CDI = Common Data Interface, единый интерфейс данных Endress+Hauser) измерительного прибора
- 2 Commubox FXA291
- 3 Компьютер с управляющей программой (например, FieldCare или DeviceCare) и DeviceDTM (CDI)

8.4.2 FieldCare

Состав функций

Инструментальное средство Endress+Hauser для управления парком приборов на базе стандарта FDT (технологии полевых приборов). С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Использование информации о состоянии также является простым, но эффективным способом проверки состояния и функционирования приборов.

Доступ осуществляется через следующие интерфейсы: Сервисный интерфейс CDI → 🗎 64

Стандартные функции:

- Настройка параметров преобразователей
- Загрузка / выгрузка и сохранение данных прибора
- Протоколирование точки измерения
- Визуализация архива измеренных значений (линейного регистратора) и журнала событий

Дополнительную информацию о FieldCare см. в руководствах по эксплуатации ВА00027S и BA00059S

Источники получения файлов описания прибора

См. соответствующую информацию: → 🗎 68

Установление соединения

- 1. Запустите FieldCare и активируйте проект.
- 2. В сети: добавьте прибор.
 - └ Открывается окно Add device.
- 3. В списке выберите опцию CDI Communication TCP/IP и нажмите OK для подтверждения.
- 4. Щелкните правой кнопкой пункт CDI Communication TCP/IP и в появившемся контекстном меню выберите пункт Add device.
- 5. В списке выберите требуемый прибор и нажмите ОК для подтверждения.

 — Появится окно CDI Communication TCP/IP (Configuration).
- 6. Введите адрес прибора в поле **IP-адрес**: 192.168.1.212 и нажмите **Enter** для подтверждения.
- 7. Установите рабочее соединение с прибором.
- Дополнительную информацию см. в руководствах по эксплуатации BA00027S и BA00059S.



Пользовательский интерфейс

- 1 Заголовок
- 2 Изображение прибора
- 3 Имя прибора
- 4 Обозначение прибора
- 5 Область состояния с сигналом состояния → 🗎 152
- 6 Область отображения текущих измеренных значений
- 7 Панель инструментов редактирования с дополнительными функциями, такими как сохранение / загрузка, список событий и создание документации
- 8 Область навигации со структурой меню управления
- 9 Рабочая область
- 10 Набор действий
- 11 Область состояния

8.4.3 DeviceCare

Состав функций

Инструмент для подключения к полевым приборам Endress+Hauser и их настройки.

Самый быстрый способ конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser заключается в использовании специализированного инструмента DeviceCare. Он является удобным и комплексным решением в сочетании с менеджерами типов приборов (DTM).

Π

Подробнее см. в буклете "Инновации" IN01047S.

Источники получения файлов описания прибора

См. соответствующую информацию: → 🗎 68

8.4.4 SIMATIC PDM

Состав функций

SIMATIC PDM – это стандартизированная, независимая от поставщика программа от компании Siemens для эксплуатации, настройки, обслуживания и диагностики интеллектуальных полевых приборов с помощью протокола PROFINET.

Источники получения файлов описания прибора

См. соответствующую информацию: → 🗎 68

9 Интеграция в систему

9.1 Обзор файлов описания прибора

9.1.1 Сведения о текущей версии прибора

Версия встроенного ПО	01.00.zz	 На титульном листе руководства по эксплуатации На заводской табличке преобразователя Параметр Версия прошивки Диагностика → Информация о приборе → Версия прошивки
Производитель	17	Производитель Эксперт → Связь → Физический блок → Производитель
Идентификатор прибора	0xA438	-
Идентификатор типа прибора	Prowirl 200	Тип прибора Эксперт → Связь → Физический блок → Тип прибора
Версия прибора	1	-
Версия интерфейса PROFINET с Ethernet-APL	2.43	Версия технических параметров PROFINET

📭 Обзор различных версий встроенного ПО прибора → 🖺 195

9.1.2 Управляющие программы

В таблице ниже приведен список подходящих файлов описания прибора для каждой конкретной управляющей программы, а также информация об источнике, из которого можно получить данный файл.

Управляющая программа, работающая через порт APL	Источники получения файлов описания прибора
FieldCare	 www.endress.com → раздел "Документация" USB-флеш-накопитель (обратитесь в компанию Endress+Hauser) DVD-диск (обратитесь в компанию Endress+Hauser)
DeviceCare	 www.endress.com → раздел "Документация" Компакт-диск (обратитесь в компанию Endress+Hauser) DVD-диск (обратитесь в компанию Endress+Hauser)
SIMATIC PDM (Siemens)	www.endress.com → раздел "Документация"

9.2 Основной файл прибора (GSD)

Для интегрирования полевых приборов в систему шины необходимо предоставить системе PROFINET описание параметров прибора, таких как выходные данные, входные данные, формат данных и объем данных.

Эти данные находятся в основном файле прибора (GSD), который предоставляется системе автоматизации при вводе системы связи в эксплуатацию. Кроме того, можно интегрировать растровые изображения приборов, которые отображаются в виде значков в структуре сети.

Основной файл прибора (GSD) имеет формат XML и создается на языке разметки GSDML.

С помощью основного файла прибора (GSD) с версией профиля 4.02 можно взаимно заменять полевые приборы от различных производителей без перенастройки.

Возможно использование двух различных основных файлов прибора (GSD): GSDфайла конкретного производителя и GSD-файла профиля PA.

9.2.1 Имя основного файла прибора (GSD) конкретного производителя

Пример имени основного файла прибора:

GSDML-V2.43-EH-PROWIRL_200_APL_yyyymmdd.xml

GSDML	Язык описания
V2.43	Версия технических параметров PROFINET
EH	Endress+Hauser
200_APL	Преобразователь
yyyymmdd	Дата выпуска (уууу: год, mm: месяц, dd: день)
.xml	Расширение имени файла (файл XML)

9.2.2 Имя основного файла прибора (GSD) профиля РА

Пример имени основного файла прибора профиля РА:

GSDML-V2.43-PA_Profile_V4.02-B330-FLOW_VORTEX-yyyymmdd.xml

GSDML	Ізык описания		
V2.43	ерсия технических параметров PROFINET		
PA_Profile_V4.02	Версия технических параметров профиля РА		
B330	Идентификация прибора профиля РА		
FLOW	Семейство изделий		
VORTEX	ринцип измерения расхода		
yyyymmdd	_ Дата выпуска (уууу: год, mm: месяц, dd: день)		
.xml	Расширение имени файла (файл XML)		

API	Поддерживаемые модули	Слот	Входные и выходные переменные
	Аналоговый вход	1	Объемный расход
0x9700	Аналоговый вход	2	Частота вихреобразования
	Сумматор	3	Значение сумматора: объем / объем Управление сумматором

Источники получения основных файлов прибора (GSD):

GSD-файл конкретного производителя:	www.endress.com → раздел "Документация"
GSD-файл профиля PA:	https://www.profibus.com/products/gsd-files/gsd-library-profile-for- process-control-devices-version-40 → раздел "Документация"

9.3 Циклическая передача данных

9.3.1 Обзор модулей

На следующем рисунке изображены модули, которые можно использовать в приборе для циклической передачи данных. Циклическая передача данных осуществляется с помощью системы автоматизации.

|--|

Измерительный прибор			Вспомогательн	Направление	Система
API	Модули Слот		ый слот	потока данных	управлени я
	Аналоговый вход 1 (объемный расход)	1	1	÷	
	Аналоговый вход 2 (частота вихреобразования)	2	1	÷	
	Аналоговый вход 3	20	1	<i>→</i>	
	Аналоговый вход 4	21	1	÷	
	Сумматор 1 (объем)	3	1	→ ←	
-	Сумматор 2	70	1	→ ←	
0x9700	Сумматор 3	71	1	→ ←	PROFINET
	Двоичный вход 1 (Heartbeat)	80	1	→	
	Двоичный вход 2	81	1	÷	
	Аналоговый выход 1 (давление)	160	1	÷	
	Аналоговый выход 2 (плотность)	161	1	÷	
	Аналоговый выход 3 (температура)	162	1	÷	
	Двоичный выход 1 (Heartbeat)	210	1	÷	
	Двоичный выход 2	211	1	÷	

9.3.2 Описание модулей

Структура данных описана с точки зрения системы автоматизации:

- Входные данные: отправляются из измерительного прибора в систему автоматизации.
- Выходные данные: отправляются из системы автоматизации в измерительный прибор.

Модуль аналогового входа

Передача входных переменных из измерительного прибора в систему автоматизации.

С помощью модулей аналогового входа осуществляется циклическая передача выбранных входных переменных, включая сигналы состояния, из измерительного прибора в систему автоматизации. Входная переменная представлена в первых четырех байтах в виде числа с плавающей точкой согласно стандарту IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входной переменной.

Выбор: входная переменная

Слот	Вспомогательный слот	Входные переменные
1	1	Объемный расход
2	1	Частота вихреобразования
От 20 до 21	1	 Массовый расход Объемный расход Плотность Температура Давление Удельный объем Степень перегрева Температура электроники Частота вихреобразования Эксцесс вихреобразования Амплитуда вихреобразования Расчетное давление насыщенного пара Качество пара Суммарный массовый расход Массовый расход с конденсатом Разница теплового потока Число Рейнольдса Скорректированный объемный расход

Структура данных

Выходные данные аналогового выхода

Байт 1	Байт 2	Байт З	Байт 4	Байт 5	
Измеренное зн	Измеренное значение: число с плавающей точкой (IEEE 754) Состояние 1)				

1) Кодировка данных состояния → 🗎 77

Модуль двоичного входа

Передача двоичных входных переменных из измерительного прибора в систему автоматизации.

Двоичные входные переменные используются измерительным прибором для передачи данных о состоянии функций прибора в систему автоматизации.

Модули двоичных входов циклически передают выбранные дискретные входные переменные вместе с данными о состоянии из измерительного прибора в систему автоматизации. Дискретная входная переменная описывается в первом байте. Второй байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входной переменной.

Выбор: функция прибора, двоичный вход, слот 80

Слот	Вспомога тельный слот	Бит	Функция прибора	Состояние (значение)
		0	Проверка не выполнена.	• 0 (функция прибора
		1	Не удалось выполнить проверку.	неактивна) • 1 (функция прибора активна)
80	1	2	Проверка выполняется в данный момент.	
		3	Проверка завершена.	
		4	Не удалось выполнить проверку.	

Слот	Вспомога тельный слот	Бит	Функция прибора	Состояние (значение)
		5	Проверка выполнена успешно.	
		6	Проверка не выполнена.	
		7	Зарезервировано	

Выбор: функция прибора, двоичный вход, слот 81

Слот	Вспомога тельный слот	Бит	Функция прибора	Состояние (значение)
		0	Зарезервировано	• 0 (функция прибора
		1	Отсечка при низком расходе	неактивна) • 1 (функция прибора активна)
		2	Зарезервировано	
01	1	3	Зарезервировано	
01	1	4	Зарезервировано	
		5	Зарезервировано	
		6	Зарезервировано	
		7	Зарезервировано	

Структура данных

Входные данные двоичного входа

Байт 1	Байт 2
Двоичный вход	Состояние ¹⁾

1) Кодировка данных состояния → 🗎 77

Модуль измерения объема

Передает значение счетчика объема из измерительного прибора в систему автоматизации.

Модуль измерения объема циклически передает значение объема, включая состояние, из измерительного прибора в систему автоматизации. Значение сумматора описывается первыми четырьмя байтами в виде числа с плавающей десятичной точкой в соответствии со стандартом IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входной переменной.

Выбор: входная переменная

Гнездо	Вспомогательное гнездо	Входные переменные
3	1	Объем
Структура данных

Входные данные объема

Байт 1	Байт 2	Байт З	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей точкой (IEEE 754)			Состояние ¹⁾	

1) Кодировка данных состояния → 🗎 77

Модуль управления сумматором

Передает значение счетчика объема из измерительного прибора в систему автоматизации.

Модуль управления сумматором объема циклически передает значение объема, включая состояние, из измерительного прибора в систему автоматизации. Значение сумматора описывается первыми четырьмя байтами в виде числа с плавающей десятичной точкой в соответствии со стандартом IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входной переменной.

Выбор: входная переменная

Гнездо	Вспомогательное гнездо	Входные переменные
3	1	Объем

Структура данных

Входные данные модуля управления сумматором объема

Байт 1	Байт 2	Байт З	Байт 4	Байт 5
Измеренное	е значение: числ точкой (I	ю с плавающей , ЕЕЕ 754)	десятичной	Состояние ¹⁾

1) Кодировка состояния → 🗎 77

Выбор: выходная переменная

Передача управляющего значения из системы автоматизации в измерительный прибор.

Гнездо	Вспомога тельное гнездо	Значение	Входная переменная
	1	1	Сброс на "О"
2		2	Уставка
		3	Стоп
		4	Суммировать

Структура данных

Выходные данные модуля управления сумматором объема

Байт 1	
Контрольная переменная	

Модуль сумматора

Передача значения сумматора из измерительного прибора в систему автоматизации.

Модуль сумматора циклически передает выбранное значение сумматора вместе с данными состояния из измерительного прибора в систему автоматизации. Значение сумматора представлено в первых четырех байтах в виде числа с плавающей точкой согласно стандарту IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входной переменной.

Выбор: входная переменная

Слот	Вспомогательн ый слот	Входная переменная
От 70 до 71	1	 Массовый расход Объемный расход Скорректированный объемный расход Суммарный массовый расход ¹⁾ Массовый расход с конденсатом ¹⁾ Расход энергии ¹⁾ Разница теплового потока ¹⁾

1) Доступно только при наличии пакета прикладных программ

Структура данных

Входные данные сумматора

Байт 1	Байт 2	Байт З	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей точ		кой (IEEE 754)	Состояние ¹⁾	

1) Кодировка данных состояния → 🗎 77

Модуль управления сумматором

Передача значения сумматора из измерительного прибора в систему автоматизации.

Модуль управления сумматором циклически передает выбранное значение сумматора вместе с данными состояния из измерительного прибора в систему автоматизации. Значение сумматора представлено в первых четырех байтах в виде числа с плавающей точкой согласно стандарту IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии входной переменной.

Выбор: входная переменная

Слот	Вспомогательн ый слот	Входная переменная
От 70 до 71	1	 Массовый расход Объемный расход Скорректированный объемный расход Суммарный массовый расход¹⁾ Массовый расход с конденсатом¹⁾ Расход энергии¹⁾ Разница теплового потока¹⁾

1) Доступно только при наличии пакета прикладных программ

Структура данных

Входные данные управления сумматором

Байт 1	Байт 2	Байт З	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей точкой (IEEE 754) Состояние 1)				

1) Кодировка данных состояния → 🗎 77

Выбор: выходная переменная

Передача управляющего значения из системы автоматизации в измерительный прибор.

Слот	Вспомога тельный слот	Значение	Входная переменная
		1	Сброс на "О"
От 70 до	1	2	Предустановленное значение
71	1	3	Стоп
		4	Суммирование

Структура данных

Выходные данные управления сумматором

Байт 1
Управляющая переменная

Модуль аналогового выхода

Передача значения компенсации из системы автоматизации в измерительный прибор.

Модули аналоговых выходов циклически передают значения компенсации вместе с данными состояния и присвоенной единицей измерения из системы автоматизации в измерительный прибор. Значение компенсации представлено в первых четырех байтах в виде числа с плавающей точкой согласно стандарту IEEE 754. Пятый байт содержит стандартизированную информацию о состоянии значения компенсации.

Назначенные значения компенсации



6101	Слот	
160		Давление
161	1	Плотность
162		Температура

Структура данных

Выходные данные аналогового выхода

Байт 1	Байт 2	Байт З	Байт 4	Байт 5
Измеренное значение: число с плавающей точкой (IEEE 754)				Состояние ¹⁾

1) Кодировка данных состояния → 🗎 77

Отказоустойчивый режим

Отказоустойчивый режим можно задать для использования значений компенсации.

Если состояние = GOOD (ПРИГОДНО) или UNCERTAIN (НЕИЗВЕСТНО), то используется значение компенсации, переданное системой автоматизации. Если состояние = BAD (НЕПРИГОДНО), то активируется отказоустойчивый режим для работы со значениями компенсации.

Для настройки отказоустойчивого режима можно задавать параметры для конкретного значения компенсации: Эксперт → Сенсор → Внешняя компенсация

Параметр типа отказоустойчивого режима

- Опция значения отказоустойчивого режима: используется значение, заданное в параметре значения отказоустойчивого режима.
- Опция значения возврата в исходный режим: используется последнее достоверное значение.
- Опция выключения: отказоустойчивый режим отключен.

Параметр значения отказоустойчивого режима

Данный параметр используется для ввода значения компенсации, которое используется, если в параметре типа отказоустойчивого режима выбрана опция значения отказоустойчивого режима.

Модуль двоичного выхода

Передача двоичных выходных значений из системы автоматизации в измерительный прибор.

Двоичные выходные значения используются системой автоматизации для включения и выключения функций прибора.

Модули двоичных выходов циклически передают дискретные выходные значения вместе с данными состояния из системы автоматизации в измерительный прибор. Дискретные выходные значения передаются в первом байте. Второй байт содержит стандартизированную информацию о состоянии выходного значения.

Слот	Вспомога тельный слот	Бит	Функция прибора	Состояние (значение)
	1	0	Запуск проверки.	При изменении состояния с 0 на 1
		1	Зарезервировано	запускается проверка Heartbeat
210		2	Зарезервировано	
210		3 Зарезервировано	Зарезервировано	
		4	Зарезервировано	
		5	Зарезервировано	

Выбор: функция прибора, двоичный выход, слот 210

Слот	Вспомога тельный слот	Бит	Функция прибора	Состояние (значение)
		6	Зарезервировано	
		7	Зарезервировано	

1) Доступно только при наличии пакета прикладных прогрмм Heartbeat

Выбор: функция прибора, двоичный выход, слот 211

Слот	Вспомога тельный слот	Бит	Функция прибора	Состояние (значение)
	1	0	Блокировка расхода	• 0 (выключение функции
		1	Зарезервировано	приоора) • 1 (включение функции
		2	Зарезервировано	прибора)
011		3	Зарезервировано	
211		4	Зарезервировано	
		5	Зарезервировано	
		6	Зарезервировано	
		7	Зарезервировано	

Структура данных

Входные данные двоичного выхода

Байт 1	Байт 2	
Двоичный выход	Состояние ^{1) 2)}	

1) Кодировка данных состояния → 🗎 77

2) Если состояние = ВАД (НЕПРИГОДНО), то управляющая переменная не принимается.

9.3.3 Кодировка данных состояния

Состояние	Кодировка (шестнадцатеричная)	Значение
ВАД (НЕПРИГОДНО) – аварийный сигнал о необходимости технического обслуживания	От 0х24 до 0х27	Измеренное значение недоступно вследствие ошибки прибора.
ВАД (НЕПРИГОДНО) – связано с технологическим процессом	От 0x28 до 0x2В	Измеренное значение недоступно, поскольку условия технологического процесса выходят за рамки технических возможностей прибора.
ВАД (НЕПРИГОДНО) – функциональная проверка	От 0x3C до 0x03F	Выполняется функциональная проверка (например, очистка или калибровка)
UNCERTAIN (НЕИЗВЕСТНО) – исходное значение	От 0х4F до 0х4F	Предварительно определенное значение выводится до тех пор, пока снова не станет доступным достоверное измеренное значение или пока не будут выполнены корректирующие меры, изменяющие данное состояние.

Состояние	Кодировка (шестнадцатеричная)	Значение
UNCERTAIN (НЕИЗВЕСТНО) – требуется техническое обслуживание	От 0x68 до 0x6В	На измерительном приборе обнаружены следы износа. Необходимо выполнять краткосрочное техническое обслуживание, чтобы измерительный прибор поддерживался в рабочем состоянии. Измеренное значение может быть неверным. Использование измеренного значения зависит от применения.
UNCERTAIN (НЕИЗВЕСТНО) – связано с технологическим процессом	От 0х78 до 0х7В	Условия технологического процесса выходят за рамки технических возможностей прибора. Это может негативно повлиять на качество и точность измеренного значения. Использование измеренного значения зависит от применения.
GOOD (ПРИГОДНО) – ОК	От 0х80 до 0х83	Ошибки не найдены.
GOOD (ПРИГОДНО) – требуется техническое обслуживание	От 0хА4 до 0хА7	Измеренное значение действительно. В ближайшем будущем потребуется обслуживание прибора.
GOOD (ПРИГОДНО) – требуется техническое обслуживание	От 0хА8 до 0хАВ	Измеренное значение действительно. Настоятельно рекомендуется выполнить обслуживание прибора в ближайшем будущем.
GOOD (ПРИГОДНО) – функциональная проверка	От 0хВС до 0хВF	Измеренное значение действительно. Измерительный прибор выполняет внутреннюю функциональную проверку. Функциональная проверка не оказывает какого-либо заметного эффекта на процесс.

9.3.4 Заводская настройка

Гнезда уже назначены в системе автоматизации для первоначального ввода в эксплуатацию.

Назначенные слоты

Слот	Заводская настройка
1	Объемный расход
2	Частота вихреобразования
3	Объем
От 20 до 21	-
От 70 до 71	-
От 80 до 81	-
От 160 до 162	-
От 210 до 211	-

9.4 Резервирование системы S2

Для непрерывных технологических процессов необходима предусматривающая резервирование компоновка с двумя системами автоматизации. В случае отказа одной системы вторая система обеспечивает непрерывную бесперебойную работу. Измерительный прибор поддерживает резервирование системы категории S2 и пригоден для одновременного взаимодействия с обеими системами автоматизации.



🖻 17 Пример компоновки резервируемой системы (S2): топология "звезда"

- 1 Система автоматизации 1
- 2 Синхронизация систем автоматизации
- 3 Система автоматизации 2
- 4 Коммутатор Ethernet промышленного класса
- 5 Полевой коммутатор APL
- 6 Измерительный прибор



10 Ввод в эксплуатацию

10.1 Проверки после монтажа и подключения

Перед вводом прибора в эксплуатацию:

- Убедитесь, что после монтажа и подключения были успешно выполнены проверки.
- Контрольный список "Проверки после монтажа" → 🗎 34
- Контрольный список "Проверки после подключения" →
 ⁽¹⁾ 47

10.2 Включение измерительного прибора

- Включите прибор после успешного завершения проверок после монтажа и подключения.
 - После успешного запуска локальный дисплей автоматически переключается из режима запуска в режим управления.

Если показания на локальном дисплее отсутствуют либо отображается диагностическое сообщение, обратитесь к разделу "Диагностика и устранение неисправностей" → 🗎 146.

10.3 Настройка языка управления

Заводская настройка: английский или региональный язык по заказу



🖻 18 Пример настройки с помощью локального дисплея

10.4 Настройка измерительного прибора

- Меню Настройка с пошаговыми мастерами содержит все параметры, необходимые для стандартной эксплуатации.
- Навигация к меню Настройка



🖻 19 – Для примера использован локальный дисплей

Навигация

Меню "Настройка"

PROFINET название устройства) → 🗎 81
► Связь	→ 🗎 81
▶ Единицы системы	→ 🗎 83
▶ Выбор среды	→ 🗎 88
► Аналоговые входы	→ 閏 92
▶ Отсечение при низком расходе	→ 🗎 93
 Расширенная настройка 	→ 🗎 95

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя	Заводские настройки
PROFINET название устройства	Имя точки измерения.	Не более 32 символов (букв и цифр).	

10.4.1 Отображение интерфейса связи

В разделе подменю **Связь** отображаются текущие настройки параметров для выбора и настройки интерфейса связи.

Навигация

Меню "Настройка" → Связь

▶ Связь	
► Порт APL] → 🗎 82
 Дигностика сети) → 🗎 83

Подменю "Порт APL"

Навигация

Меню "Настройка" → Связь → Порт APL

► Порт APL			
	ІР-адрес		→ 🗎 82
	Subnet mask]	→ 🖹 82
	Default gateway]	→ 🖺 82
	МАС-адрес]	→ 🖺 82

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
ІР-адрес	Введите IP-адрес измерительного прибора.	4 октет: от 0 до 255 (в каждом октете)	0.0.0.0
Subnet mask	Отображение маски подсети.	4 октет: от 0 до 255 (в каждом октете)	255.255.255.0
Default gateway	Отображение шлюза по умолчанию.	4 октет: от 0 до 255 (в каждом октете)	0.0.0.0
МАС-адрес	Отображение МАС-адреса измерительного прибора. MAC = Media Access Control (Управление доступом к среде)	Уникальная строка символов, состоящая из 12 букв и цифр, например: 00:07:05:10:01:5F	Каждому измерительному прибору присвоен индивидуальный адрес.

Подменю "Дигностика сети"

Навигация

Меню "Настройка" → Связь → Дигностика сети



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Среднеквадратичная ошибка	Указывает на качество передачи сигнала.	Число с плавающей запятой со знаком	0 дБ
Количество неполученных пакетов данных	Показывает количество неполученных пакетов данных.	0 до 65 535	0

10.4.2 Настройка системных единиц измерения

Меню подменю Единицы системы можно использовать для определения единиц измерения всех измеряемых величин.

Количество подменю и параметров может изменяться в зависимости от варианта исполнения прибора. Некоторые подменю и параметры, содержащиеся в них, не описаны в руководстве по эксплуатации. Подробное описание этих позиций приведено в специальной документации к прибору (→ раздел «Сопроводительная документация»).

Навигация

Меню "Настройка" → Единицы системы

▶ Единицы системы	
Единица объёмного расхода	→ 🗎 84
Единица объёма	→ 🗎 84
Единица массового расхода	→ 🗎 84
Единица массы	→ 🗎 84
Ед. откорректированного объёмного потока	→ 🗎 85
Откорректированная единица объёма	→ 🗎 85
Единица давления	→ 🗎 85



Параметр	Требование	Описание	Выбор	Заводские настройки
Единица объёмного расхода	_	 Выберите единицу объёмного расхода. Влияние Выбранная единица измерения действительна для следующих позиций. Выход Отсечка при низком расходе Моделирование переменной технологического процесса 	Выбор единиц измерения	Зависит от страны • m³/h • ft³/min
Единица объёма	-	Выберите единицу объёма.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны • m ³ • ft ³
Единица массового расхода	_	Выберите единицу массового расхода. Влияние Выбранная единица измерения относится к следующим элементам. Выход Отсечка при низком расходе Моделируемая переменная процесса	Выбор единиц измерения	Зависит от страны • kg/h • lb/min
Единица массы	-	Выберите единицу массы.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны эксплуатации • kg • lb

Параметр	Требование	Описание	Выбор	Заводские настройки
Ед. откорректированного объёмного потока	-	Выберите откорректированную единицу объёмного расхода. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется для следующих величин: Параметр Скорректированный объемный расход	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: • Nm³/h • Sft³/h
Откорректированная единица объёма	-	Выберите единицу измерения приведенного расхода.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны эксплуатации • Nm ³ • Sft ³
Единица давления	С кодом заказа «Исполнение датчика»: опция «Массовый расход (встроенное измерение температуры)»	Выберите единицу рабочего давления. <i>Результат</i> Единица измерения берется из параметра вычисленное давление насыщенного пара Атмосферное давление Максимальное значение Фиксированное давление процесса Давление Рефер. давление	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: • bar • psi
Единицы измерения температуры		Выберите единицу измерения температуры. Влияние Выбранная единица измерения относится к следующим элементам. • Температура • Максимальное значение • Минимальное значение • Среднее значение • Максимальное значение • Максимальное значение • Минимальное значение • Минимальное значение • Минимальное значение • Минимальное значение • Вторая разность теплоты • Фиксированная температура • Эталонная температура • Эталонная температура • Температура насыщения	Выбор единиц измерения	Зависит от страны • °С • °F
Ед.измерения расхода энергии	С кодом заказа «Исполнение датчика»: опция «Массовый расход (встроенное измерение температуры)»	Выбор единиц измерения расхода энергии. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется для следующих величин: • Параметр Разница теплоты • Параметр Расход энергии	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: • kW • Btu/h

Параметр	Требование	Описание	Выбор	Заводские настройки
Ед.измерения энергии	С кодом заказа «Исполнение датчика»: опция «Массовый расход (встроенное измерение температуры)»	Выбор единиц измерения энергии.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны эксплуатации • kWh • Btu
Ед.измер. тепла	 Выполнены следующие условия. Код заказа «Исполнение датчика», опция «Массовый расход (встроенное измерение температуры)» Вариант опция Высшая теплотворная способность Объем или опция Низшая теплотворная способность Объем выбран для параметра параметр Тип теплового коэффициента. 	Выберите ед. измер. тепла. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется для следующих величин. Референсная макс. теплотв. способность	Выбор единиц измерения	Зависит от страны эксплуатации • kJ/Nm ³ • Btu/Sft ³
Ед.измер. тепла (Масса;)	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)" • Выбран вариант опция Высшая теплотворная способность Масса или опция Низшая теплотворная способность Масса в пункте параметр Тип теплового коэффициента.	Выберите ед. измер. тепла.	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: • kJ/kg • Btu/lb
Единицы измерения скорости	-	Выберите единицы измерения скорости. Влияние Выбранная единица измерения влияет на следующие параметры. • Скорость потока • Максимальное значение	Выбор единиц измерения	Зависит от страны • m/s • ft/s
Единицы плотности	-	Выберите единицы плотности. Влияние Выбранная единица измерения относится к следующим элементам. • Выход • Моделируемая переменная процесса	Выбор единиц измерения	Зависит от страны • kg/m ³ • lb/ft ³
Единица удельного объема	С кодом заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)"	Выбор единицы измерения удельного объема. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется для следующих величин: Удельный объем	Выбор единиц измерения	Зависит от страны: • m ³ /kg • фунт ³ /фут

Параметр	Требование	Описание	Выбор	Заводские настройки
Единицы измерения динамической вязкости	_	Выберите единицы измерения динамической вязкости. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется к следующим параметрам. • Параметр Динамическая вязкость (газы) • Параметр Динамическая вязкость (жидкости)	Выбор единиц измерения	Pa s
Единица длины	-	Выберите единицу длины для номинального диаметра. <i>Результат</i> Выбранная единица измерения применяется для следующих величин. Входной прямой участок Диаметр трубопровода	Выбор единиц измерения	Зависит от страны эксплуатации • mm • in

10.4.3 Выбор и настройка технологической среды

Мастер мастер **Выбор среды** предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для выбора и настройки продукта.

Навигация

Меню "Настройка" → Выбор среды

• Выбор среды		
	Выбрать среду	→ 🖺 88
	Выбрать тип газа	→ 🖺 88
	Тип газа	→ 🖺 89
	Относительная влажность	→ 🖺 89
	Тип жидкости	→ 🖺 89
	Режим расчета пара	→ 🖺 89
	Качество пара	→ 🖺 90
	Значение качества пара	→ 🗎 90
	Вычисление энтальпии	→ 🗎 90
	Вычисление плотности	→ 🗎 91
	Тип энтальпии	→ 🖺 91

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Выбрать среду	-	Выберите тип среды.	Пар	Пар
Выбрать тип газа	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)" • Выбран вариант опция Газ в параметре параметр Выбрать среду .	Выберите тип измеряемого газа.	 Чистый газ * Смесь газов * Воздух * Природный газ * Газ, заданный пользователем 	Газ, заданный пользователем

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Тип газа	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Чистый газ.	Выберите тип измеряемого газа.	 Водород Н2 Гелий Не Неон Ne Аргон Аг Криптон Кг Ксенон Хе Азот N2 Кислород О2 Хлор Сl2 Аммиак NH3 Угарный газ СО Углекислый газ СО2 Диоксид серы SO2 Сероводород H2S Соляная кислота HCl Метан CH4 Этан C2H6 Пропан C3H8 Бутан С4H10 Этилен C2H4 Винилхлорид C2H3Cl 	Метан СН4
Относительная влажность	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ . • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Воздух .	Задайте влажность воздуха в %.	0 до 100 %	0 %
Тип жидкости	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)" • Выбран вариант опция Жидкость в параметре параметр Выбрать среду .	Выберите тип измеряемой жидкости.	 Вода LPG (Сжиженный нефтяной газ) Жидкость, заданная пользователем 	Вода
Режим расчета пара	Выбран вариант опция Пар в параметре параметр Выбрать среду .	Выбор режима расчета пара: на основе насыщенного пара (Т-компенс.) или автоматического определения (компенсация p-/T).	 Насыщенный пар (Т-компенс.) Автоматически (компенсация p-/T) 	Насыщенный пар (Т-компенс.)

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Качество пара	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Пакет прикладных программ": • Опция ES "Обнаружение влажного пара" • Опция EU "Измерение влажного пара" • Выбран вариант опция Пар в параметре параметр Выбрать среду . • Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО .	Выберите режим компенсации для качества пара. Подробную информацию об установке параметров при работе с паром см. в специальной документации по пакетам прикладных программ Обнаружение влажного пара и Измерение влажного пара → 🗎 235	 Фиксированное значение Вычисленное значение 	Фиксированное значение
Значение качества пара	Выполнены следующие условия: • Выбран вариант опция Пар в параметре параметр Выбрать среду. • Выбран вариант опция Фиксированное значение в параметре параметр Качество пара.	Введите фиксированное значение качества пара. Подробную информацию об установке параметров при работе с паром см. в специальной документации по пакетам прикладных программ Обнаружение влажного пара и Измерение влажного пара → 🗎 235	0 до 100 %	100 %
Вычисление энтальпии	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)" • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ, а в параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ .	Выберите правило для вычисления энтальпии.	• AGA5 • ISO 6976	AGA5

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Вычисление плотности	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ.	Выберите стандарт вычисления плотности.	 AGA Nx19 ISO 12213- 2 ISO 12213- 3 	AGA Nx19
Тип энтальпии	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Газ, заданный пользователем. или • В параметре параметр Тип жидкости выбрана опция опция Жидкость, заданная пользователем.	Определите тип используемой энтальпии.	 Теплота Тепловое значение 	Теплота

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.4.4 Настройка аналоговых входов

Из раздела подменю **Analog inputs** необходимо перейти к подразделу отдельного входа подменю **Analog input 1 до n**и далее из этого подраздела к параметрам данного аналогового входа.

Навигация

Меню "Настройка" → Analog inputs

▶ Аналоговые входы		
 Аналоговый 	й вход 1 до n	→ 🗎 92

Подменю "Analog inputs"

Навигация

Меню "Hacтройка" → Analog inputs → Volume flow

► Аналоговый вход 1 до n	
Назначить переменную процесса) → 🗎 93
Демпфирование	→ 🗎 93

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Parent class		0 до 255	60
Назначить переменную процесса	Выберите переменную процесса.	 Массовый расход Объемный расход Плотность Температура Давление Удельный объем Степень перегрева Температура электроники Частота вихреобразования Коэффициент эксцесса вихрей Амплитуда вихрей Вычисленное давление насыщенного пара Качество пара Общий массовый расход конденсата Расход энергии Разница теплоты Число Рейнольдса Скорректированный объемный расход 	Объемный расход
Демпфирование	Введите постоянную времени для входного демпфирования (РТ1 элемент). Демпфирование снижает влияние изменения измер.значения на выходной сигнал.	Положительное число с плавающей запятой	1,0 c

10.4.5 Настройка отсечки при низком расходе

Мастер мастер Отсечение при низком расходе предназначен для последовательной установки всех параметров, необходимых для настройки отсечки при низком расходе.

Измерительный сигнал должен иметь определенную минимальную амплитуду, чтобы сигналы могли быть проанализированы без каких-либо погрешностей. Кроме того, используя номинальный диаметр из этой амплитуды может быть выведено значение соответствующего расхода. Минимальная амплитуда сигнала зависит от настройки чувствительности датчиков DSC, качества пара (х) и силы присутствующих вибраций (а). Величина mf соответствует самой низкой измеряемой скорости потока без вибрации (без влажного пара) при плотности 1 кг/м³ (0,0624 lbm/ft^3). Значение mf может быть установлено в диапазоне от 6 до 20 м/с (1,8 до 6 фут/с) (заводская настройка 12 м/с (3,7 фут/с)) с параметром параметр **Чувствительность** (диапазон значений 1 до 9, заводская настройка 5).

Самая низкая скорость потока, которая может быть измерена с помощью амплитуды сигнала v_{AmpMin}, выводится из параметра параметр **Чувствительность** и качества пара (x) или из силы присутствующих вибраций (a).

Навигация

Меню "Настройка" → Отсечение при низком расходе

▶ Отсечение при низком расходе	
Чувствительность] → 🗎 94
Turn down] → 🗎 94

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Чувствительность	Настройте чувствительность прибора в нижней части диапазона измерения расхода. Меньшая чувствительность повышает устойчивость против внешних факторов.	1 до 9	5
	Этот параметр определяет уровень чувствительности в нижней точке диапазона измерений (начале диапазона измерений). Низкие значения этой величины позволяют повысить стойкость прибора к внешнему влиянию. В качестве начала диапазона измерений устанавливается более высокое значение. Наименьший диапазон измерений задается при максимальной чувствительности.		
Turn down	Настройте диапозон изменения (turn down). Меньший диапазон приводит к увеличению минимальной измерительной частоты. При необходимости с помощью этого параметра можно ограничить диапазон измерений. Верхняя часть диапазона измерений при этом не затрагивается. Начало нижней части диапазона измерений можно изменить на большее значение расхода – это позволит, например, выполнять отсечку при малых значениях расхода.	50 до 100 %	100 %

10.4.6 Расширенная настройка

Подменю **Расширенная настройка** с соответствующими подменю содержит параметры для специальной настройки.

Навигация к подменю "Расширенная настройка"



Число подменю может изменяться в зависимости от исполнения прибора. Некоторые подменю не описаны в руководстве по эксплуатации. Такие подменю и находящиеся в них параметры рассматриваются в специальной документации по конкретному прибору.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка

 Расширенная настройка 		
Введите код доступа	$] \rightarrow$	96
▶ Свойства среды] →	₿ 96
 Внешняя компенсация] →	112
▶ Настройка сенсора]	🗎 114

► Сумматор 1 до п	→ 🗎 117
▶ Дисплей	→ 🗎 119
► Настройка режима Heartbeat	→ 🗎 122
► Администрирование	→ 🗎 123

Параметр	Параметр Описание	
Введите код доступа	Введите код доступа для деактивации защиты от записи параметров.	Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов

Настройка свойств среды

Эталонные значения для целей измерения могут быть установлены в меню подменю Свойства среды.

Навигация

Меню "Настройка"
 \rightarrow Расширенная настройка
 \rightarrow Свойства среды

 Свойства среды 	
Тип энтальпии] → 🗎 97
Тип теплового коэффициента) → 🗎 97
Эталонная температура сгорания) → 🖺 97
Эталонная плотность) → 🗎 97
Референсная макс. теплотв. способность) → 🗎 98
Рефер. давление) → 🖺 98
Эталонная температура) → 🗎 98
Референсный Z-фактор) → 🗎 98
Коэффициент линейного расширения) → 🗎 98
Относительная плотность) → 🗎 98
Удельная теплоемкость) → 🗎 99
Тепловое значение	→ 🗎 99

Z-фактор) → 🗎 99
Динамическая вязкость) → 🗎 100
Динамическая вязкость] → 🗎 100
► Состав газа) → 🗎 100

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Тип энтальпии	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Газ, заданный пользователем. или • В параметре параметр Тип жидкости выбрана опция опция Жидкость, заданная пользователем.	Определите тип используемой энтальпии.	 Теплота Тепловое значение 	Теплота
Тип теплового коэффициента	Доступен параметр параметр Тип теплового коэффициента.	Выберите расчет на основе высшей теплотворной способности или низшей теплотворной способности.	 Высшая теплотворная способность Объем Низшая теплотворная способность Объем Высшая теплотворная способность Масса Низшая теплотворная способность Масса 	Высшая теплотворная способность Macca
Эталонная температура сгорания	Доступен параметр параметр Эталонная температура сгорания.	Укажите реф. температуру горения для вычисления энергии природного газа. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения температуры	−200 до 450 °С	20 °C
Эталонная плотность	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Газ, заданный пользователем. или • В параметре параметр Тип жидкости выбрана опция опция Вода или опция Жидкость, заданная пользователем.	Введите зафиксированное значение для эталонной плотности. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы плотности	0,01 до 15 000 kg/m³	1 000 kg/m³

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Референсная макс. теплотв. способность	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. • В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 3.	Введите реф. высшую теплотворную способность природного газа. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Ед.измер. тепла	Положительное число с плавающей запятой	50 000 kJ/Nm ³
Рефер. давление	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)" • Выбран вариант опция Газ в параметре параметр Выбрать среду.	Введите реф. давление для вычисления срав. плотности. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единица давления .	0 до 250 бар	1,01325 бар
Эталонная температура	Соблюдаются следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. или • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Жидкость.	Введите эталонную температуру для вычисления эталонной плотности. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения температуры	−200 до 450 °С	0°C
Референсный Z-фактор	В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Газ, заданный пользователем.	Введите постоянную реального газа Z для газа при референсных условиях.	0,1 до 2	1
Коэффициент линейного расширения	Выполнены следующие условия: • Выбрана опция опция Жидкость в параметре параметр Выбрать среду. • Выбрана опция опция Жидкость, заданная пользователем в параметре параметр Тип жидкости.	Введите линейный, зависящий от среды коэффициент расширения для вычисления эталонной плотности.	1,0 · 10 ⁻⁶ до 2,0 · 10 ⁻ 3	2,06 · 10 ⁻⁴
Относительная плотность	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 3. 	Введите значение относительной плотности природного газа.	0,55 до 0,9	0,664

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Удельная теплоемкость	Выполнены следующие условия: • Выбранная среда: • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Газ, заданный пользователем. или • В параметре параметр Тип жидкости выбрана опция опция Жидкость, заданная пользователем. • В параметре параметр Тип энтальпии выбрана опция опция Теплота.	Укажите теплоемкость измеряемой среды. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Удельная теплоемкость	0 до 50 kJ/(kgK)	4,187 kJ/(kgK)
Тепловое значение	 Выполнены следующие условия: Выбранная среда: В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Газ, заданный пользователем. или В параметре параметр Тип жидкости выбрана опция опция Жидкость, заданная пользователем. В параметре параметр Тип энтальпии выбрана опция опция Тепловое значение. В параметре параметр Тип энтальпии выбрана опция опция Тепловое значение. В параметре параметр Тип теплового коэффициента выбрана опция опция Высшая теплотворная способность Объем или опция Высшая теплотворная способность Масса. 	Введите значение максимальной теплотворной способности для вычисления расхода энергии.	Положительное число с плавающей запятой	50 000 kJ/kg
Z-фактор	В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Газ, заданный пользователем.	Введите постоянную реального газа Z для газа в условиях процесса.	0,1 до 2,0	1

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Динамическая вязкость (Газы)	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": • Опция "Объем" или • Опция "Объем, высокая температура" • Выбрана опция опция Газ или опция Пар в параметре параметр Выбрана опция опция Газ, заданный пользователем в параметре параметр Выбрать тип газа.	Введите фиксированное значение динамической вязкости для газа/пара. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения динамической вязкости.	Положительное число с плавающей запятой	0,015 cP
Динамическая вязкость (Жидкости)	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": • Опция "Объем" или • Опция "Объем, высокая температура" • Выбран вариант опция Жидкость в параметре параметр Выбрать среду . или • Выбрана опция опция Жидкость, заданная пользователем в параметре параметр Тип жидкости .	Введите фиксированное значение динамической вязкости для жидкости. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения динамической вязкости.	Положительное число с плавающей запятой	1 cP

Настройка состава газа

Состав газа для целей измерения может быть установлен в меню подменю **Состав** газа.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Свойства среды → Состав газа

▶ Состав газа	
Смесь газов	→ 🗎 102
Mol% Ar	→ 🗎 103
Mol% C2H3Cl	→ 🗎 103
Mol% C2H4	→ 🗎 103
Mol% C2H6	→ 🗎 104
Mol% C3H8	→ 🗎 104

Mol% CH4	→ 🗎 104
Mol% Cl2	→ 🗎 105
Mol% CO	→ 🗎 105
Mol% CO2	→ 🗎 105
Mol% H2	→ 🗎 106
Mol% H2O	→ 🗎 106
Mol% H2S	→ 🗎 106
Mol% HCl	→ 🗎 107
Mol% He	→ 🗎 107
Mol% i-C4H10	→ 🗎 107
Mol% i-C5H12	→ 🖺 107
Mol% Kr	→ 🗎 108
Mol% N2	→ 🗎 108
Mol% n-C10H22	→ 🗎 108
Mol% n-C4H10	→ 🗎 109
Mol% n-C5H12	→ 🗎 109
Mol% n-C6H14	→ 🗎 109
Mol% n-C7H16	→ 🗎 110
Mol% n-C8H18	→ 🖺 110
Mol% n-C9H20	→ 🗎 110
Mol% Ne	→ 🗎 110
Mol% NH3	→ 🗎 110
Mol% O2	→ 🖺 111
Mol% SO2	→ 🗎 111

Mol% Xe	→ 🗎 111
Моль% другого газа	→ 🗎 112

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Тип газа	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Чистый газ.	Выберите тип измеряемого газа.	 Водород Н2 Гелий Не Неон Ne Аргон Аг Криптон Кг Ксенон Хе Азот N2 Кислород О2 Хлор Сl2 Аммиак NH3 Угарный газ CO Углекислый газ СО2 Диоксид серы SO2 Сероводород H2S Соляная кислота HCl Метан CH4 Этан C2H6 Пропан C3H8 Бутан C4H10 Этилен C2H4 Винилхлорид C2H3Cl 	Метан СН4
Смесь газов	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов.	Выберите состав измеряемого газа.	 Воздух Водород Н2 Гелий Не Неон Ne Аргон Аг Криптон Кг Ксенон Хе Азот N2 Кислород О2 Хлор Сl2 Аммиак NH3 Угарный газ СО Углекислый газ СО2 Диоксид серы SO2 Сероводород H2S Соляная кислота HCl Метан CH4 Пропан C3H8 Этан C2H6 Бутан С2H4 Винилхлорид C2H3Cl Вода Другие 	Метан СН4

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Mol% Ar	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Аргон Аг. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Выгчисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% C2H3Cl	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Винилхлорид С2H3Cl. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% C2H4	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Этилен С2Н4.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Mol% C2H6	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Этан С2Н6. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, а в параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% C3H8	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Пропан СЗН8. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% CH4	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Метан СН4. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	100 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Mol% Cl2	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Хлор Сl2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% CO	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Угарный газ СО. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0%
Mol% CO2	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Углекислый газ СО2. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Mol% H2	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Водород H2. или В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Вычисление плотности опция опция AGA Nx19 не выбрана.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% H2O	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mo1% H2S	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Сероводород H2S. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, а в параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Mol% HCl	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Соляная кислота HCl.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% He	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Гелий Не. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% i-C4H10	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция Опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% i-C5H12	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Mol% Kr	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Криптон Kr.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% N2	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Азот N2. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Выбрана опция опция Мх19 или опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% n-C10H22	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
--------------	--	---	---	------------------------
Mol% n-C4H10	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Бутан С4Н10. или В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. ИЛИ В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Жидкость, в параметре параметр Тип жидкости выбрана опция опция LPG.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% n-C5H12	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% n-C6H14	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Mol% n-C7H16	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% n-C8H18	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% n-C9H2O	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ. В параметре параметр Вычисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% Ne	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Неон Ne. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% NH3	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Аммиак NH3. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
MoI% O2	Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов, а в параметре параметр Смесь газов выбрана опция опция Кислород О2. или • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Природный газ, в параметре параметр Выгчисление плотности выбрана опция опция ISO 12213- 2.	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% SO2	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция диоксид серы SO2. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Mol% Xe	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция спция слия слия и слия слия слиесь газов выбрана опция опция Ксенон Хе. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Моль% другого газа	 Выполнены следующие условия: В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция Опция Газ. В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Смесь газов. В параметре параметр Смесь газов выбрана опция другие. 	Укажите количество вещества для смеси газов.	0 до 100 %	0 %
Относительная влажность	Выполнены следующие условия: • В параметре параметр Выбрать среду выбрана опция опция Газ. • В параметре параметр Выбрать тип газа выбрана опция опция Воздух .	Задайте влажность воздуха в %.	0 до 100 %	0 %

Выполнение внешней компенсации

Меню подменю **Внешняя компенсация** содержит параметры, которые можно использовать для ввода внешних или фиксированных значений. Эти значения используются для внутренних расчетов.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Внешняя компенсация

 Внешняя компенсация 	
Измеренный	→ 🗎 113
Атмосферное давление	→ 🗎 113
Вычисление изменения тепла	→ 🗎 113
Фиксированная плотность	→ 🗎 113
Фиксированная плотность	→ 🗎 113
Фиксированная температура) → 🗎 113
вторая разность теплоты	→ 🗎 114
Фиксированное давление процесса) → 🗎 114

Параметр	Параметр Требование		Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Измеренный	С кодом заказа "Исполнение датчика": опция "Массовый расход (встроенные функции измерения температуры)"	Присвоить переменной значение внешнего прибора. Для получения подробной информации по расчету измеряемых величин с использованием пара: Подробную информацию об установке параметров при работе с паром см. в специальной документации по пакетам прикладных программ Обнаружение влажного пара и Измерение влажного пара → 🗎 235	 Выключено Давление Относительное давление Плотность вторая разность теплоты 	Выключено
Атмосферное давление	В параметре параметр Измеренный выбрана опция опция Относительное давление.	Введите значение атмосферного давления для корректировки по давлению. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица давления	0 до 250 бар	1,01325 бар
Вычисление изменения тепла	Доступен параметр параметр Вычисление изменения тепла.	Вычисление перенесенного тепла теплоообменика.	 Выключено Прибор на холодной стороне Прибор на теплой стороне 	Прибор на теплой стороне
Фиксированная плотность	С кодом заказа "Исполнение датчика": • Опция "Объем" или • Опция "Объем, высокая температура"	Введите фиксированное значение плотности измеряемой среды. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы плотности .	0,01 до 15 000 kg/m ³	1 000 kg/m ³
Фиксированная плотность	С кодом заказа "Исполнение датчика": • Опция "Объем" или • Опция "Объем, высокая температура"	Введите фиксированное значение плотности измеряемой среды. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единицы плотности .	0,01 до 15 000 kg/m ³	5 kg/m³
Фиксированная температура	-	Введите фиксированное значение температуры процесса. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения температуры	−200 до 450 °С	20 °C

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
вторая разность теплоты	Доступен параметр параметр вторая разность теплоты.	Введите второе значение температуры для вычисления разницы тепла.	−200 до 450 °С	20 °C
		Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения температуры		
Фиксированное давление процесса	Выполнены следующие условия: • Код заказа "Исполнение датчика": опция "Массовый расход (встроенная функция измерения температуры)" • В параметре параметр Измеренный (→ 🗎 113) не выбрана опция опция Давление.	Введите фиксированное значение давления процесса. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единица давления .	0 до 250 бар абс.	0 бар абс.

Выполнение регулировки датчика

Меню подменю **Настройка сенсора** содержит параметры, относящиеся к функциональным возможностям сенсора.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка сенсора

► Настройка сенсора	
Конфигурация входного участка] → 🗎 115
Входной прямой участок] → 🗎 115
Диаметр трубопровода] → 🗎 115
Монтажный коэффициент] → 🗎 115

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Конфигурация входного участка	Функция коррекции входного прямого участка: • Стандартная функция, доступная для использования только в Prowirl F 200. • Может применяться при следующих значениях номинального давления и номинального диаметра: DN 15 150 (1 6") • EN (DIN) • ASME B16.5, класс 40/80	Выберите конфигурацию входного участка.	 Выключено Один изгиб Двойной изгиб Двойной изгиб 3D Сужение 	Выключено
Входной прямой участок	Функция коррекции входного прямого участка: • Стандартная функция, доступная для использования только в Prowirl F 200. • Может применяться при следующих значениях номинального давления и номинального диаметра: DN 15 150 (1 6") • EN (DIN) • ASME B16.5, класс 40/80	Определите длину прямых входных участков. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица длины	0 до 20 м	0 м
Диаметр трубопровода	-	Введите диаметр сопряженной трубы для активации коррекции несовпадения диаметров.	0 до 1 м (0 до 3 фут) Введенное значение = 0: коррекция несовпадения	Зависит от страны: • Ом • Офут
		Подробная информация о коррекции несовпадения диаметров: → 🗎 116 Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единица длины .	диаметров деактивирована.	
Монтажный коэффициент	-	Введите коэффициент для компенсации монтажных условий.	Положительное число с плавающей запятой	1,0

Обзор и краткое описание параметров

Функция коррекции входного прямого участка

Функция **Коррекция входного прямого участка** в измерительных приборах Endress+Hauser – это экономичный метод сокращения длины входного прямого участка без создания дополнительной потери давления. Она реализует коррекцию типичных систематических ошибок, вносимых этим компонентом трубы.



Влияние усеченного, прямого входного участка на погрешность

Корректировка несоответствия диаметров

Измерительный прибор калибруется в соответствии с заказанным присоединением к процессу. При этой калибровке учитывается наличие кромки на переходе от ответной трубы к присоединению. Если используемая ответная труба отличается от заказанного присоединения к процессу, то поправка на несоответствие диаметра может компенсировать возможное влияние. Следует учитывать разницу между внутренним диаметром заказанного присоединения к процессу и внутренним диаметром используемой ответной трубы.

В этом измерительном приборе реализована коррекция измерений, вызываемых несоответствием диаметров фланца прибора (например, ASME B16.5/типоразмер 80, DN 50 (2")) и сопряженной трубы (например, ASME B16.5/типоразмер 40, DN 50 (2")). При коррекции несоответствия диаметров не следует превышать предельные значения (указаны ниже), для которых также проводились тестовые измерения.

Фланцевое соединение

- DN 15 (½ дюйма): ±20 % от внутреннего диаметра
- DN 25 (1 дюйм): ±15 % от внутреннего диаметра
- DN 40 (1½ дюйма): ±12 % от внутреннего диаметра
- DN ≥ 50 (2 дюйма): ±10 % от внутреннего диаметра

Если стандартный внутренний диаметр заказанного присоединения к процессу отличается от внутреннего диаметра ответной трубы, то следует ожидать дополнительной погрешности измерения около 2 % от диапазона измерения.

Пример

Влияние несоответствия диаметров без использования функции корректировки:

- Ответная труба DN 100 (4 дюйма), сортамент 80
- Фланец прибора DN 100 (4 дюйма), сортамент 40
- Такое монтажное положение приводит к несоответствию диаметров
 5 мм (0,2 дюйм). Если не использовать функцию корректировки, то следует ожидать дополнительную погрешность измерения примерно 2 % от диапазона измерения.
- Если базовые условия соблюдены и функция активирована, то дополнительная погрешность измерения составляет 1 % от диапазона измерения.

Настройка сумматора

Пункт**подменю "Сумматор 1 до n"** предназначен для настройки отдельных сумматоров.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Сумматор 1 до п

► Сумматор 1 до n	
Назначить переменную процесса 1 до n	→ 🗎 117
Единица переменной процесса 1 до n	→
Сумматор 1 до n рабочий режим	→ 🗎 118
Сумматор 1 до n контроль	→ 🗎 118
Сумматор 1 до n алгоритм действий при сбое	→

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Назначить переменную процесса 1 до n	Выберите переменную для сумматора.	 Массовый расход Объемный расход Скорректированный объемный расход Общий массовый расход * Массовый расход конденсата * Расход энергии * Разница теплоты * 	Объемный расход
Единица переменной процесса 1 до n	Выберите переменную процесса для сумматора.	Выбор единиц измерения	m ³

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Сумматор 1 до n рабочий режим	Выберите рабочий режим сумматора, например, только суммировать прямой поток или обрытный.	НеттоПрямойОбратный	Прямой
Сумматор 1 до n контроль	Управлять сумматором.	 Сбросить + удерживать Предварительно задать + удерживать Удержание Суммировать 	Суммировать
Сумматор 1 до n алгоритм действий при сбое	Выберите алгоритм действий сумматора при выдаче прибором аварийного сигнала.	 Удержание Продолжить Последнее значение + продолжить 	Продолжить

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Выполнение дополнительной настройки дисплея

В меню подменю **Дисплей** производится настройка всех параметров, связанных с конфигурацией локального дисплея.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Дисплей

▶ Дисплей	
Форматировать дисплей	→ 🗎 120
Значение 1 дисплей	→ 🗎 120
0% значение столбцовой диаграммы 1	→ 🗎 120
100% значение столбцовой диаграммы 1	→ 🗎 120
Количество знаков после запятой 1	→ 🗎 121
Значение 2 дисплей	→ 🗎 121
Количество знаков после запятой 2	→ 🗎 121
Значение 3 дисплей	→ 🗎 121
0% значение столбцовой диаграммы З	→ 🗎 121
100% значение столбцовой диаграммы 3	→ 🗎 121
Количество знаков после запятой 3	→ 🗎 121
Значение 4 дисплей	→ 🗎 121
Количество знаков после запятой 4	→ 🗎 121
Display language	→ 🗎 121
Интервал отображения	→ 🗎 122
Демпфирование отображения	→ 🗎 122
Заголовок	→ 🗎 122
Текст заголовка	→ 🗎 122

	Разделитель]	→ 🗎 122
	Подсветка		→ 🗎 122

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Форматировать дисплей	Имеется локальный дисплей.	Выберите способ отображения измеренных значений на дисплее.	 1 значение, макс. размер 1 гистограмма + 1 значение 2 значения 1 значения 1 значение большое + 2 значения 4 значения 	1 значение, макс. размер
Значение 1 дисплей	Имеется локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	 Объемный расход Скорректированный расход Массовый расход Массовый расход Скорость потока Температура Частота вихреобразования частота вихреобразования Коэффициент эксцесса вихрей Амплитуда вихрей Вычисленное давление насыщенного пара* Качество пара* Общий массовый расход Качество пара* Общий массовый расход Массовый расход энергии* Разница теплоты * Число Рейнольдса* Плотность* Давление Степень перегрева* Сумматор 1 Сумматор 3 	Объемный расход
0% значение столбцовой диаграммы 1	Имеется локальный дисплей.	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны • 0 м ³ /ч • 0 фут ³ /ч
100% значение столбцовой диаграммы 1	Установлен локальный дисплей.	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны и номинального диаметра

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Количество знаков после запятой 1	Измеренное значение указано в параметр Значение 1 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	 x x.x x.xx x.xxx x.xxx x.xxxx 	X.XX
Значение 2 дисплей	Имеется локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 🗎 120)	нет
Количество знаков после запятой 2	Измеренное значение указано в параметр Значение 2 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	 x x.x x.xx x.xxx x.xxx x.xxxx 	X.XX
Значение 3 дисплей	Имеется локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 🗎 120)	нет
0% значение столбцовой диаграммы 3	Выбор был сделан в параметре параметр Значение 3 дисплей .	Введите значение 0% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	Зависит от страны • 0 м ³ /ч • 0 фут ³ /ч
100% значение столбцовой диаграммы 3	Выбрана опция в параметре параметр Значение З дисплей.	Введите значение 100% для отображения гистограммы.	Число с плавающей запятой со знаком	0
Количество знаков после запятой З	Измеренное значение указано в параметр Значение 3 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	 x x.x x.xx x.xxx x.xxx x.xxxx 	X.XX
Значение 4 дисплей	Имеется локальный дисплей.	Выберите измеренное значение, отображаемое на локальном дисплее.	Список выбора: см. параметр Значение 1 дисплей (→ 🗎 120)	нет
Количество знаков после запятой 4	Измеренное значение указано в параметр Значение 4 дисплей .	Выберите количество десятичных знаков после запятой для отображаемого значения.	 x x.x x.xx x.xxx x.xxx x.xxxx 	x.xx
Display language	Имеется локальный дисплей.	Установите язык отображения.	 English Deutsch Français Español Italiano Nederlands* Portuguesa Polski русский язык (Russian) Svenska* Türkçe 中文 (Chinese) 日本語 (Japanese)* 한국어 (Korean)* tiếng Việt (Vietnamese)* čeština (Czech)* 	English (либо предварительно выбран заказанный язык на приборе)

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Интервал отображения	Имеется локальный дисплей.	Установите время отображения измеренных значений на дисплее, если дисплей чередует отображение значений.	1 до 10 с	5 c
Демпфирование отображения	Установлен локальный дисплей.	Установите время отклика дисплея на изменение измеренного значения.	0,0 до 999,9 с	5,0 c
Заголовок	Имеется локальный дисплей.	Выберите содержание заголовка на локальном дисплее.	 Обозначение прибора Свободный текст 	Обозначение прибора
Текст заголовка	Опция Свободный текст выбрана в параметр Заголовок .	Введите текст заголовка дисплея.	Не более 12 символов, таких как буквы, цифры и специальные символы (@, %, / и пр.)	
Разделитель	Установлен локальный дисплей.	Выберите десятичный разделитель для отображения цифровых значений.	 . (точка) , (запятая) 	. (точка)
Подсветка	Код заказа «Дисплей; управление», опция E «SDO3, 4-строчный, с подсветкой; сенсорное управление + функция резервного копирования данных»	Включить/выключить подсветку локального дисплея.	ДеактивироватьАктивировать	Деактивировать

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

Выполнение основной настройки режима Heartbeat

Подменю **Настройка режима Heartbeat** систематически сопровождает пользователя в процессе настройки всех параметров, которые должны быть установлены для основной настройки режима Heartbeat.

Mactep отображается только в том случае, если прибор оснащен пакетом прикладных программ Heartbeat Verification + Monitoring.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка режима Heartbeat

▶ Настройка режи	има Heartbeat	
	► Базовые настройки режима Heartbeat	→ 🗎 123

Подменю "Базовые настройки режима Heartbeat"

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Настройка режима Heartbeat → Базовые настройки режима Heartbeat

► Базовые настройки режима Heartbeat	
Пользователь	→ 🗎 123
Место	→ 🗎 123

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем
Пользователь	Введите наименование оператора предприятия.	Макс. 32 буквенных, цифровых или специальных символов (например, @, %, /)
Место	Введите местоположение.	Макс. 32 буквенных, цифровых или специальных символов (например, @, %, /)

Использование параметров, предназначенных для администрирования прибора

Мастер подменю Администрирование предназначен для последовательной установки всех параметров, используемых для администрирования прибора.

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор	Заводские настройки
Сброс параметров прибора	Сбросить конфигурацию прибора - полностью или частично - к определенному состоянию.	ОтменаК настройкам поставкиПерезапуск прибора	Отмена

Мастер "Определить новый код доступа"

Заполните это окно, чтобы указать код доступа для технического обслуживания

Навигация

Меню "Настройка" → Расширенная настройка → Администрирование → Определить новый код доступа → Определить новый код доступа



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Ввод данных пользователем
Определить новый код доступа	Ограничить доступ к записи параметров для защиты конфигурации устройства от случайных изменений.	Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов
Подтвердите код доступа	Подтвердите введенный код доступа.	Строка символов, состоящая максимум из 16 цифр, букв и специальных символов

10.5 Моделирование

С помощью подменю **Моделирование** можно моделировать различные переменные в ходе выполнения технологического процесса и в режиме аварийного сигнала прибора, а также проверять последующие сигнальные цепи (переключающие клапаны или замкнутые контуры управления). Моделирование можно осуществлять без реального измерения (без потока технологической среды через прибор).

Навигация

Меню "Диагностика" → Моделирование

▶ Моделирование	
Назн.перем.смоделированного процесса	→ 125
Значение переменной тех. процесса	→ 🗎 125
Симулир. аварийного сигнала прибора	→ 🗎 125
Категория событий диагностики	→ 🗎 125
Моделир. диагностическое событие	→ 🗎 125

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем	Заводские настройки
Назн.перем.смоделированного процесса	-	Выберите переменную процесса для активированного смоделированного процесса.	 Выключено Объемный расход Скорректированный расход Массовый расход Массовый расход Скорость потока Температура Вычисленное давление насыщенного пара* Качество пара* Общий массовый расход Массовый расход конденсата* Расход энергии Разница теплоты * Число Рейнольдса 	Выключено
Значение переменной тех. процесса	Переменная процесса выбрана в меню параметр Назн.перем.смоделированн ого процесса (→ 🗎 125).	Введите значение моделирования для выбранной переменной процесса.	В зависимости от выбранной переменной процесса	0
Симулир. аварийного сигнала прибора	-	Включение и выключение сигнала тревоги прибора.	ВыключеноВключено	Выключено
Категория событий диагностики	-	Выбор категории диагностического события .	СенсорЭлектроникаКонфигурацияПроцесс	Процесс
Моделир. диагностическое событие	-	Выберите диагностическое событие для моделирования.	 Выключено Список выбора диагностических событий (в зависимости от выбранной категории) 	Выключено

Обзор и краткое описание параметров

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

10.6 Защита параметров настройки от несанкционированного доступа

Для защиты конфигурации измерительного прибора от несанкционированного изменения после ввода в эксплуатацию доступны следующие опции:

- Защита от записи посредством кода доступа
- Защита от записи посредством переключателя защиты от записи
- Защита от записи с помощью блокировки клавиатуры

10.6.1 Защита от записи посредством кода доступа

Пользовательский код доступа предоставляет следующие возможности.

- Посредством функции локального управления можно защитить параметры измерительного прибора от записи и их значения будет невозможно изменить.
- Защита доступа к измерительному прибору и параметрам настройки измерительного прибора посредством веб-браузера.

Определение кода доступа с помощью локального дисплея

- 1. Перейдите к параметру Параметр Введите код доступа.
- 2. Укажите код доступа, . состоящий максимум из 16 цифр, букв и специальных символов.
- 3. Введите код доступа еще раз в поле для подтверждения.
 - Рядом со всеми защищенными от записи параметрами появится символ 🖻.

Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 10 минут, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы. Если в режиме навигации и редактирования ни одна кнопка не будет нажата в течение 60 с, защищенные от записи параметры будут вновь автоматически заблокированы.

- - Уровень доступа пользователя, который работает с системой на локальном дисплее → В 62 в текущий момент времени, обозначается параметром Параметр Статус доступа. Путь навигации: Управление → Статус доступа

Параметры, которые в любое время можно изменить посредством локального дисплея

На определенные параметры, не оказывающие влияние на измерение, не распространяется защита от записи, активируемая через локальный дисплей. При установленном пользовательском коде доступа эти параметры можно изменить даже в случае блокировки остальных параметров.

	Параметры для настройки локального дисплея	Параметры для настройки сумматора
	\downarrow	\downarrow
Language	Форматировать дисплей	Управление сумматора
	Контрастность дисплея	Предварительное значение
	Интервал отображения	Сбросить все сумматоры

10.6.2 Защита от записи с помощью переключателя защиты от записи

В противоположность защите от записи параметров с помощью пользовательского кода доступа, этот вариант позволяет заблокировать доступ для записи ко всему меню управления – кроме параметра **параметр "Контрастность дисплея"**.

Значения параметров (кроме параметра **параметр "Контрастность дисплея"**) после этого становятся доступными только для чтения, и изменить их перечисленными ниже средствами невозможно.

- Посредством локального дисплея
- По протоколу PROFINET

1. Ослабьте фиксирующий зажим.

2. Отверните крышку отсека электроники.

- 3. Плавным вращательным движением извлеките модуль дисплея. Для получения доступа к переключателю защиты от записи прижмите модуль дисплея к краю отсека электроники.
 - 🛏 Модуль дисплея прижат к краю отсека электроники.



- 4. Для активации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи на главном модуле электроники в положение **ВКЛ**. Для деактивации аппаратной защиты от записи (WP) установите переключатель защиты от записи на главном модуле электроники в положение **ВЫКЛ**. (заводская настройка).
 - Если аппаратная защита от записи активирована: опция опция Аппаратная блокировка отображается в параметре параметр Статус блокировки. Кроме того, в заголовке индикации измеренного значения и в области навигации перед параметрами отображается символ 🗈.



Если аппаратная защита от записи деактивирована: опции в параметре параметр **Статус блокировки** не отображаются. Прекращается отображение символа 🖻 на локальном дисплее перед параметрами в заголовке дисплея управления и в окне навигации.

- 5. Поместите кабель в зазор между корпусом и главным модулем электроники и вставьте модуль дисплея в отсек электроники в нужном направлении, зафиксировав его.
- 6. Соберите преобразователь в обратной последовательности.

10.7 Ввод в эксплуатацию, специфичный для области применения прибора

10.7.1 Использование для измерения параметров пара

Выбор среды

Навигация:

Настройка → Выбор среды

- 1. Откройте мастер Выбор среды.
- 2. В параметре параметр **Выбрать среду** выберите опцию опция **Пар**.
- Если измеренное значение давления считывается ¹):
 В параметре параметр Режим расчета пара выберите опцию опция Автоматически (компенсация p-/T).
- Если измеренное значение давления не считывается:
 В параметре параметр Режим расчета пара выберите опцию опция Насыщенный пар (Т-компенс.).
- 5. В параметре параметр **Значение качества пара** введите качество пара, имеющегося в трубопроводе.
 - Без пакета прикладных программ "Обнаружение / измерение влажного пара": измерительный прибор использует данное значение для расчета массового расхода пара.
 С пакетом прикладных программ "Обнаружение / измерение влажного пара": измерительный прибор использует данное значение, если качество пара

невозможно рассчитать (качество пара не согласуется с базовыми условиями).

Настройка внешней компенсации

- С программным пакетом «Обнаружение/измерение жидкости в паре»:
 В меню параметр Качество пара выберите опция Вычисленное значение.
- Подробные сведения о базовых условиях для работы с влажным паром см. в специальной документации. → ≅ 235

10.7.2 Работа с жидкостью

Специфичная для пользователя жидкость, например теплонесущее масло.

Выбор среды

Навигация:

Настройка → Выбор среды

- 1. Вызовите мастер Выбор среды.
- 2. В меню параметр Выбрать среду выберите опция Жидкость.
- 3. В меню параметр **Тип жидкости** выберите опция **Жидкость, заданная** пользователем.
- 4. В меню параметр Тип энтальпии выберите опция Теплота.
 - Опция Теплота: негорючая жидкость, которая служит теплоносителем. Опция Тепловое значение: горючая жидкость, теплота сгорания которой рассчитывается.

Настройка свойств жидкости

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды

- 5. Вызовите подменю Свойства среды.
- 6. В параметре параметр **Эталонная плотность** укажите расчетную плотность жидкости.

Опция исполнения датчика "Массовый расход (встроенные функции измерения давления и температуры)", давление считывается через PROFINET с Ethernet-APL

- 7. В параметре параметр **Эталонная температура** укажите температуру, соответствующую расчетной плотности жидкости.
- 8. В поле параметр **Коэффициент линейного расширения** укажите коэффициент объемного расширения жидкости.
- В поле параметр Удельная теплоемкость укажите коэффициент теплоемкости жидкости.
- 10. В поле параметр Динамическая вязкость укажите вязкость жидкости.

10.7.3 Работа с газом

Для точного измерения массового или объемного расхода рекомендуется использовать вариант исполнения датчика с компенсацией по давлению/ температуре. Если датчика в таком исполнении нет, выполняйте считывание давления в . Если отсутствуют оба указанных выше варианта, введите давление в качестве фиксированного значения в параметр параметр Фиксированное давление процесса.

Вычислитель расхода доступен только по коду заказа «Вариант исполнения датчика», опция «Массовый (интегрированное измерение температуры)» или «Массовый (интегрированное измерение давления/температуры)».

Однокомпонентный газ

Горючий газ, например метан (CH₄)

Выбор среды

Навигация:

Настройка → Выбор среды

- 1. Вызовите мастер **Выбор среды**.
- 2. В меню параметр **Выбрать среду** выберите опция Газ.
- 3. В меню параметр **Выбрать тип газа** выберите опция **Чистый газ**.
- 4. В меню параметр Тип газа выберите опция Метан СН4.

Настройка свойств технологической среды

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды



6. В параметре параметр **Эталонная температура сгорания** укажите эталонную температуру сгорания технологической среды.

Настройка свойств технологической среды

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды

- 7. Откройте подменю Свойства среды.
- 8. В параметре параметр **Эталонная температура сгорания** укажите эталонную температуру сгорания технологической среды.

Газовая смесь

Формирование газовой смеси для сталелитейных и сталепрокатных предприятий, например N_2/H_2 .

Выбор среды

Навигация:

Настройка → Выбор среды

- 1. Вызовите мастер Выбор среды.
- 2. В меню параметр **Выбрать среду** выберите опция Газ.
- 3. В меню параметр **Выбрать тип газа** выберите опция Смесь газов.

Настройка состава газа

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды → Состав газа

- 4. Вызовите подменю Состав газа.
- 5. В меню параметр Смесь газов выберите опция Водород H2 и опция Азот N2.
- 6. В поле параметр Mol% H2 укажите количество водорода.
- 7. В поле параметр **Mol% N2** укажите количество азота.
 - └→ Сумма всех компонентов должна составлять 100%. Плотность определяется по стандарту NEL 40.

Настройка дополнительных свойств жидкости для вывода корректного объемного расхода

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды

- 8. Вызовите подменю Свойства среды.
- 9. В параметре параметр Рефер. давление укажите эталонное давление жидкости.
- 10. В поле параметр **Эталонная температура** укажите эталонную температуру жидкости.

Воздух

Выбор среды

Навигация:

Настройка → Выбор среды

- 1. Вызовите мастер Выбор среды.
- 2. В меню параметр Выбрать среду (→ 🖹 88) выберите опция Газ.

Введите значение в параметре параметр Относительная влажность (→ ≅ 89).

- └→ Относительная влажность вводится в процентах. Относительная влажность в ходе внутреннего преобразования конвертируется в абсолютную влажность, а затем вводится в расчет плотности по стандарту NEL 40.
- 5. В параметре параметр **Фиксированное давление процесса** (→ 🗎 114) укажите фактическое рабочее давление процесса.

Настройка свойств жидкости

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды

6. Вызовите подменю Свойства среды.

- 7. В параметре параметр **Рефер. давление** (→ 🗎 98) укажите эталонное давление для вычисления расчетной плотности.
 - Давление, которое используется как статическое эталонное значение для сгорания. Это позволяет сравнивать процессы сгорания при различных значениях давления.
- 8. В параметре параметр **Эталонная температура** (→ 🗎 98) укажите температуру для вычисления расчетной плотности.
- Компания Endress+Hauser рекомендует использовать активную компенсацию давления. Это полностью исключает риск ошибочного измерения вследствие колебаний давления и ошибочного ввода данных .

Природный газ

Выбор среды

Навигация:

Настройка → Выбор среды

- 1. Вызовите мастер Выбор среды.
- 2. В меню параметр Выбрать среду (→ 🖺 88) выберите опция Газ.
- 3. В меню параметр Выбрать тип газа ($\rightarrow \square$ 88) выберите опция Природный газ.
- В параметре параметр Фиксированное давление процесса (→
 ^{(→}) 114) укажите фактическое рабочее давление процесса.
- 5. В пункте параметр **Вычисление энтальпии** (→ 🗎 90) выберите один из следующих вариантов.
 - ↦ AGA5
 - Опция ISO 6976 (содержит GPA 2172).
- 6. В параметре параметр **Вычисление плотности** (→ 🗎 91) выберите один из следующих вариантов.
 - → AGA Nx19 Опция ISO 12213- 2 (содержит AGA8-DC92). Опция ISO 12213- 3 (содержит SGERG-88, метод 1 брутто AGA8).

Настройка свойств жидкости

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды

- 7. Вызовите подменю Свойства среды.
- 8. В параметре параметр **Тип теплового коэффициента** выберите один из вариантов.
- 9. В параметре параметр **Референсная макс. теплотв. способность** укажите расчетную высшую теплоту сгорания природного газа.
- 10. В параметре параметр **Рефер. давление** (→ <a>Pmilling 98) укажите эталонное давление для вычисления расчетной плотности.
 - └→ Давление, которое используется как статическое эталонное значение для сгорания. Это позволяет сравнивать процессы сгорания при различных значениях давления.
- 11. В параметре параметр **Эталонная температура** (→ 🖹 98) укажите температуру для вычисления расчетной плотности.

- 12. В параметре параметр **Относительная плотность** укажите относительную плотность природного газа.
 - Компания Endress+Hauser рекомендует использовать активную компенсацию давления. Это полностью исключает риск ошибочного измерения вследствие колебаний давления и ошибочного ввода данных .

Идеальный газ

Блок «скорректированный объемный расход» часто используется для измерения параметров смесей промышленных газов, в частности природного газа. Для этого расчетный массовый расход делится на расчетную плотность. При вычислении массового расхода необходимо точно знать состав газа. На практике эта информация часто бывает недоступна (например, если состав газа меняется с течением времени). В этом случае может быть полезно представить газ как «идеальный газ». Это означает, что для расчета скорректированного объемного расхода достаточно знать переменные рабочей температуры и рабочего давления, а также переменные эталонной температуры и эталонной плотности. Погрешность при таком методе (обычно 1 до 5 %) часто бывает значительно меньше, чем при ошибочном указании состава смеси. Этот метод нельзя использовать для конденсирующихся газов (например, насыщенного пара).

Выбор среды

Навигация:

Настройка → Выбор среды

- 1. Вызовите мастер Выбор среды.
- 2. В меню параметр **Выбрать среду** выберите опция Газ.
- 3. В меню параметр **Выбрать тип газа** выберите опция **Газ, заданный** пользователем.
- Для негорючего газа:
 В меню параметр Тип энтальпии выберите опция Теплота.

Настройка свойств жидкости

Навигация:

Настройка → Расширенная настройка → Свойства среды

- 5. Вызовите подменю Свойства среды.
- 6. В параметре параметр **Эталонная плотность** укажите расчетную плотность жидкости.
- 7. В параметре параметр Рефер. давление укажите эталонное давление жидкости.
- 8. В параметре параметр **Эталонная температура** укажите температуру, соответствующую расчетной плотности жидкости.
- 9. В параметре параметр **Референсный Z-фактор** укажите значение **1**.
- Если необходимо измерить определенную теплоемкость: В параметре параметр Удельная теплоемкость укажите коэффициент теплоемкости жидкости.
- 11. В параметре параметр **Z-фактор** укажите значение **1**.
- 12. В параметре параметр **Динамическая вязкость** укажите вязкость жидкости в рабочих условиях.

10.7.4 Расчет измеряемых величин

Если в заказе на измерительный прибор присутствовал код заказа "Исполнение датчика" с опцией "Масса (встроенное измерение температуры)" или опцией "Масса

(встроенное измерение давления/температуры", то в его электронном модуле имеется функция сумматора потока. Этот сумматор позволяет рассчитывать перечисленные ниже вторичные измеряемые величины непосредственно на основе зарегистрированных первичных измеряемых величин. Для этого используется значение давления (вводимое или поступающее от внешнего источника) и/или значение температуры (измеряемое или вводимое).

Среда	Жидкость	Стандарты	Пояснение	
Пар ¹⁾	Водяной пар	IAPWS-IF97/ ASME	 Для встроенной функции измерения температуры Для фиксированного рабочего давления, давление измеряется непосредственно на корпусе измерительного прибора или считывается через 	
	Один газ без примесей	NEL40	Для фиксированного рабочего давления, давление измеряется непосредственно на корпусе	
	Газовая смесь	NEL40	измерительного прибора или считывается через	
	Воздух	NEL40		
Газ	Природный газ	ISO 12213-2	 Содержит AGA8-DC92 Для фиксированного рабочего давления, давление измеряется непосредственно на корпусе измерительного прибора или считывается через 	
		AGA NX-19	Для фиксированного рабочего давления, давление измеряется непосредственно на корпусе измерительного прибора или считывается через	
		ISO 12213-3	 Содержит SGERG-88, AGA8 (валовый метод 1) Для фиксированного рабочего давления, давление измеряется непосредственно на корпусе измерительного прибора или считывается через 	
	Другие газы	Линейное уравнение	 Идеальные газы Для фиксированного рабочего давления, давление измеряется непосредственно на корпусе измерительного прибора или считывается через 	
	Вода	IAPWS-IF97/ ASME	-	
Жидкости	Сжиженный газ	Таблицы	Смесь пропана и бутана	
	Другая жидкость	Линейное уравнение	Идеальные жидкости	

Массовый расход и скорректированный объемный расход

 Измерительный прибор обеспечивает расчет объемного расхода и других измеряемых величин, определяемых на основе объемного расхода, для всех типов пара с полной компенсацией; для расчета используются давление и температура. Настройка поведения прибора → 112

Расчет массового расхода

Объемный расход × рабочая плотность

- Рабочая плотность для насыщенного пара, воды и других жидкостей: зависит от температуры
- Рабочая плотность для перегретого пара и других газов: зависит от температуры и рабочего давления

Расчет скорректированного объемного расхода

(Объемный расход × рабочая плотность)/приведенная плотность

- Рабочая плотность для воды и других жидкостей: зависит от температуры
- Рабочая плотность для всех других газов: зависит от температуры и рабочего давления

Среда	Жидкость	Стандарты	Пояснение	Опция по теплу/энергии
Пар ¹⁾	-	IAPWS-IF97/ ASME	Для фиксированного рабочего давления или давления, считываемого через	
	Один газ без примесей ISO 6976 - Содержит GPA 2172 Для фиксированного рабочего давления или давления, считываемого через Газовая ISO 6976 - Содержит GPA 2172 Для фиксированного рабочего давления или давления, считываемого через - Те вь от	ISO 6976	 Содержит GPA 2172 Для фиксированного рабочего давления или давления, считываемого через 	
		Теплота Высшее тепловое значение ²⁾ относительно массы Низикоа топловое значение ³⁾		
Газ	Воздух	NEL40	Для фиксированного рабочего давления или давления, считываемого через	относительно массы Высшее тепловое значение ²⁾ относительно скорректированного объема
	Природный газ	ISO 6976	 Содержит GPA 2172 Для фиксированного рабочего давления или давления, считываемого через 	Низшее тепловое значение ^{э)} относительно скорректированного объема
		AGA 5	-	
	Вода	IAPWS-IF97/ ASME	_	
Жидкости	Сжиженный газ	ISO 6976	Содержит GPA 2172	
	Другая жидкость	Линейное уравнение	-	

Расход энергии

 Высшее тепловое значение: энергия горения + энергия конденсации отработавшего газа (высшее тепловое значение > низшего теплового значения)

3) Низшее тепловое значение: только энергия горения

Расчет массового расхода и расхода энергии

Пар рассчитывается на основе следующих коэффициентов:

- Расчет плотности с полной компенсацией на основе измеряемых переменных "давление" и "температура"
- Расчет базируется на перегретом паре до достижения точки насыщения
- В настройке поведения диагностики (параметр диагностическое сообщение **▲S871 Предел насыщения пара**параметр **Назначить уровень события № 871**) в стандартном варианте установлена опция опция **Выключено** (заводская настройка) → **В** 155

При необходимости в настройке поведения диагностики можно выбрать опцию опция **Тревога** или опция **Предупреждение** .

При 2 К над точкой насыщения активируется диагностическое сообщение **АS871 Предел насыщения пара**.

- Для расчета плотности всегда используется меньшее из следующих двух значений давления:
 - Давление, измеренное непосредственно на корпусе измерительного прибора или считанное через
 - Давление насыщенного пара, определяемое по линии насыщенного пара (IAPWS-IF97/ASME)

김 Подробная информация о применении внешней компенсации → 🗎 112.

Расчетное значение

Прибор позволяет рассчитать массовый расход, тепловой поток, расход энергии, плотность и удельную энтальпию на основе измеренного объемного расхода с измеренной температурой и (или) давлением согласно международному стандарту IAPWS-IF97/ASME.

Расчетные формулы:

- Массовый расход: $\dot{m} = \dot{v} \cdot \rho$ (T, p)
- Расход теплоты: $\dot{Q} = \dot{v} \cdot \rho (T, p) \cdot h_D (T, p)$
- m = массовый расход
- Q = тепловой поток
- v = объемный расход (измеренный)
- h_D = удельная энтальпия
- T = рабочая температура (измеренная)
- р = рабочее давление
- $\rho = плотность^{2}$

Предварительно запрограммированные газы

Во встроенном сумматоре потока предварительно запрограммированы следующие газы:

Водород ¹⁾	Гелий 4	Неон	Аргон
Криптон	Ксенон	Азот	Кислород
Хлор	Аммиак	Угарный газ ¹⁾	Углекислый газ
Диоксид серы	Сероводород ¹⁾	Хлороводород	Метан ¹⁾

²⁾ Для измеряемой температуры и указанного давления на основе данных для пара в соответствии с IAPWS-IF97 (ASME)

Этан ¹⁾	Пропан ¹⁾	Бутан ¹⁾	Этилен (этен) ¹⁾
Хлорвинил	Смеси из этих газов, содержащие	до 8 компонентов ¹⁾	

Расход энергии рассчитывается в соответствии с ISO 6976 (содержит GPA 2172) или AGA5 -1) относительно высшего или низшего теплового значения.

Расчет расхода энергии

Объемный расход × рабочая плотность × удельная энтальпия

- Рабочая плотность для насыщенного пара и воды: зависит от температуры
- Рабочая плотность для перегретого пара, природного газа в соответствии с ISO 6976 (содержит GPA 2172), природного газаAGA5: зависит от температуры и давления

Разница теплового потока

- Между потоком насыщенного пара вверх от теплообменника и потоком конденсата вниз от теплообменника (второе значение температуры считывается через) согласно IAPWS-IF97/ASME → 🗎 30
- Между теплой и холодной водой (второе значение температуры считывается через) согласно IAPWS-IF97/ASME

Давление пара и температура пара

Измерительный прибор может выполнять следующие функции при измерении насыщенного пара между подающей трубой и обратной трубой для любой нагревающей жидкости (второе значение температуры считывается через , значение Ср вводится:

- Расчет давления насыщения пара по измеренной температуре и вывод значения согласно IAPWS-IF97/ASME
- Расчет температуры насыщения пара по указанному давлению и вывод значения согласно IAPWS-IF97/ASME

Предупреждение о насыщенном паре

В областях применения с измерением перегретого пара измерительный прибор позволяет инициировать аварийный сигнал о перегретом паре, если значение приближается к кривой насыщения.

Объемный расход, массовый расход и расход энергии

С помощью пакетов прикладных программ Обнаружение/измерение влажного пара измерительный прибор может корректировать измеряемые переменные "объемный расход", "массовый расход" и "расход энергии" в зависимости от качества пара.



👔 Подробную информацию о коррекции этих измеряемых переменных см. в специальной документации по пакетам прикладных программ Обнаружение влажного пара и Измерение влажного пара → 🖺 235.

Качество пара, суммарный массовый расход и массовый расход с конденсатом

В пакете прикладных программ **Измерение влажного пара** доступны следующие дополнительные измеряемые переменные:

- Качество пара выдается как непосредственно измеренное значение (на локальный дисплей)
- Расчет общего массового расхода на основе качества пара и его вывод в форме соотношения газа и жидкости
- Расчет массового расхода конденсата на основе качества пара и его вывод в форме доли жидкого компонента
- Подробную информацию о расчете на основе качества пара и коррекции этих измеряемых переменных см. в специальной документации по пакетам прикладных программ Обнаружение влажного пара и Измерение влажного пара → 🗎 235.

11 Управление

11.1 Считывание данных состояния блокировки прибора

Активная защита от записи в приборе: параметр Статус блокировки

Управление → Статус блокировки

Состав	функци	й в группе	е параметр	"Cmamyc	блокировки"

Опции	Описание
Отсутствует	Действует подтверждение подлинности для доступа, отображаемое в Параметр Статус доступа → 🗎 62. Отображается только на локальном дисплее.
Аппаратная блокировка	DIP-переключатель для аппаратной блокировки активирован на главном модуле электроники. Это блокирует доступ для записи к параметрам (например, посредством локального дисплея или управляющей программы) → 🗎 126.
Заблокировано Временно	Доступ для записи к параметрам временно заблокирован ввиду работы внутренних процессов, запущенных в приборе (например, загрузка/выгрузка данных или сброс). После завершения внутренних процессов обработки параметры вновь становятся доступными для записи.

11.2 Изменение языка управления

🖪 Подробная информация

- Информация о языках управления, поддерживаемых измерительным прибором
 →

 ¹ 231

11.3 Настройка дисплея

Подробная информация

- О базовой настройке локального дисплея
- О расширенной настройке локального дисплея →
 ⁽¹⁾ 119

11.4 Считывание измеренных значений

Подменю подменю **Измеренное значение**позволяет прочесть все измеренные значения.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Переменные процесса

▶ Измеренное значение				
 Переменные процесса 	→ 🗎 139			
▶ Сумматор	→ 🗎 141			

11.4.1 Переменные процесса

Подменю **Переменные процесса** содержит все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений каждой переменной процесса.

Навигация

Меню "Диагностика"
 \rightarrow Измеренное значение
 \rightarrow Переменные процесса

▶ Переменные пр	ооцесса	
	Объемный расход	→ 🖺 140
	Скорректированный объемный расход	→ 🗎 140
	Массовый расход	→ 🖺 140
	Скорость потока	→ 🗎 140
	Температура	→ 🗎 140
	Частота вихреобразования	→ 🖺 140
	Коэффициент эксцесса вихрей	→ 🖺 140
	Амплитуда вихрей	→ 🖺 140
	Вычисленное давление насыщенного пара	→ 🗎 140
	Качество пара	→ 🖺 140
	Общий массовый расход	→ 🖺 140
	Массовый расход конденсата	→ 🖺 141
	Расход энергии	→ 🖺 141
	Разница теплоты	→ 🖺 141
	Число Рейнольдса	→ 🖺 141
	Плотность	→ 🖺 141
	Удельный объем	→ 🖺 141
	Давление	→ 🗎 141
	Коэффициент сжимаемости	→ 🗎 141
	Степень перегрева	→ 🗎 141

Обзор и краткое о	описание	параметров
-------------------	----------	------------

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Объемный расход	-	Отображение текущего измеренного значения объемного расхода.	Число с плавающей запятой со знаком	-
		Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единица объёмного расхода		
Скорректированный объемный расход	-	Отображение текущего расчетного значения скорректированного объемного расхода. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Ед. откорректированного объёмного потока	Число с плавающей запятой со знаком	-
Массовый расход	-	Отображение текущего измеренного значения массового расхода.	Число с плавающей запятой со знаком	-
		Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единица массового расхода		
Скорость потока	-	Показывает текущую рассчитанную скорость потока.	Число с плавающей запятой со знаком	1 м/с
Температура	-	Отображение текущего измеренного значения температуры.	Число с плавающей запятой со знаком	-
		Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы измерения температуры		
Частота вихреобразования	-	Показывает зарегистрированную датчиком DSC частоту вихреобразования.	Диапазон измерения в зависимости от номинального диаметра: 0,1 до 3 100 Гц	-
Коэффициент эксцесса вихрей	-	Показывает статистический коэффициент эксцесса, который служит для оценки качества сигнала (нет един.).	0 до 10	-
Амплитуда вихрей	-	Показывает среднюю амплитуду вихрей.	0 до 1	-
Вычисленное давление насыщенного пара	-	Показывает текущее рассчитанное давление насыщенного пара.	Число с плавающей запятой со знаком	1Е-05 бар
Качество пара	-	Показывает текущее качество пара.	Число с плавающей запятой со знаком	1 %
Общий массовый расход	-	Показывает текущий рассчитанный общий массовый расход (пар и конденсат).	Число с плавающей запятой со знаком	3599,999999999971 кг/т

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Массовый расход конденсата	-	Показывает текущий рассчитанный массовый расход конденсата.	Число с плавающей запятой со знаком	3599,999999999971 кг/
Расход энергии	-	Показывает текущий рассчитанный расход энергии.	Число с плавающей запятой со знаком	0,001 kW
Разница теплоты	-	Показывает текущую рассчитанную разницу теплоты.	Число с плавающей запятой со знаком	0,001 kW
Число Рейнольдса	-	Показывает текущее рассчитанное число Рейнольдса.	Число с плавающей запятой со знаком	1
Плотность	С кодом заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)"	Отображение текущего измеренного значения плотности. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единицы плотности.	Положительное число с плавающей запятой	-
Удельный объем	С кодом заказа "Исполнение датчика": опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)"	Отображение текущего значения удельного объема. Зависимость Единица измерения задается в параметре параметр Единица удельного объема.	Положительное число с плавающей запятой	-
Давление	Выполнено одно из следующих условий: • Код заказа "Исполнение датчика": • опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)" • или • Выбран вариант опция Давление в параметре параметр Измеренный.	Отображение текущего рабочего давления. <i>Зависимость</i> Единица измерения задается в параметре параметр Единица давления .	0 до 250 бар	-
Коэффициент сжимаемости	Выполнены следующие условия: Код заказа "Исполнение датчика" опция "Масса (встроенная функция измерения температуры)" Выбран вариант опция Газ или опция Пар в пункте параметр Выбрать срепу .	Отображение текущего расчетного коэффициента сжимаемости.	0 до 2	-
Степень перегрева	В области параметр Выбрать средувыбран параметр опция Пар.	Отображение текущей расчетной степени перегрева.	0 до 500 К	-

11.4.2 Сумматор

В меню подменю **Сумматор** объединены все параметры, необходимые для отображения текущих измеренных значений для каждого сумматора.

Навигация

Меню "Диагностика" → Измеренное значение → Сумматор



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Выбор / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Назначить переменную процесса 1 до n	Выберите переменную для сумматора.	 Массовый расход Объемный расход Скорректированный объемный расход Общий массовый расход Массовый расход конденсата Расход энергии Разница теплоты 	Объемный расход
Сумматор 1 до n значение	Показывает значение сумматора, переданное контроллеру для дальнейших процессов обработки.	Число с плавающей запятой со знаком	0 m ³
Сумматор 1 до n статус	Показывает статус знач.сумматора, переданного контроллеру для дальн. процессов обработки('Исправен', 'Неточно', 'неудачно').	ИсправенНеточнонеудачно	Исправен
Сумматор 1 до n статус (Hex)	Показывает статус значения сумматора, переданн. контроллеру для дальнейш. процессов обработки(Нех).	0 до 255	128

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

11.5 Адаптация измерительного прибора к рабочим условиям процесса

Для этой цели используются следующие параметры:

- Базовые параметры настройки в меню меню Настройка (> 🗎 80)
- Дополнительные настройки в меню подменю Расширенная настройка (> 🗎 95)

11.6 Просмотр журналов данных

Обязательное условие – активированный в приборе пакет прикладных программ **Расширенный HistoROM** (заказывается отдельно; необходим для отображения

функции подменю Регистрация данных). В этом меню содержатся все параметры, связанные с историей измерения величины.

Регистрация данных также доступна в следующих средствах. Инструментальное средство для управления парком приборов FieldCare $\rightarrow extsf{B}65$

Объем функций

- Хранение до 1000 измеренных значений
- 4 канала регистрации
- Настраиваемый интервал регистрации данных.
- Тенденция изменения измеренных значений для каждого канала регистрации отображается в виде графика.



- Ось х: в зависимости от выбранного количества каналов отображается от 250 до 1000 измеренных значений переменной процесса.
- Ось у: отображается приблизительная шкала измеренных значений, которая постоянно адаптируется соответственно выполняемому в данный момент измерению.

В случае изменения продолжительности интервала регистрации или присвоения переменных процесса каналам содержимое журнала данных удаляется.

Навигация

Меню "Диагностика" → Регистрация данных

 Регистрация данных 					
Назначить канал 1	→ 🗎 144				
Назначить канал 2	→ 🗎 144				
Назначить канал 3	→ 🗎 145				
Назначить канал 4	→ 🗎 145				
Интервал регистрации данных	→ 🗎 145				
Очистить данные архива	→ 🗎 145				
Регистрация данных измерения	→ 🗎 145				
Задержка авторизации	→ 🗎 145				
Контроль регистрации данных	→ 🗎 145				
Статус регистрации данных	→ 🗎 145				



Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
Назначить канал 1	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM.	Назначение переменной процесса каналу регистрации.	 Выключено Объемный расход Скорректированный расход Массовый расход Массовый расход Скорость потока Температура Частота вихреобразования Вычисленное давление насыщенного пара* Качество пара* Общий массовый расход конденсата* Расход энергии* Разница теплоты* Число Рейнольдса* Плотность* Давление* Удельный объем Степень перегрева* Температура 	Выключено
Назначить канал 2	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM. Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.	Назначить переменную процесса для канала архивирования.	Список выбора: см. параметр Назначить канал 1 (→ ≌ 144)	Выключено
Параметр	Требование	Описание	Выбор / Ввод данных пользователем / Интерфейс пользователя	Заводские настройки
------------------------------	---	---	--	------------------------
Назначить канал 3	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM. Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.	Назначить переменную процесса для канала архивирования.	Список выбора: см. параметр Назначить канал 1 (→ 曽 144)	Выключено
Назначить канал 4	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM. Активированные программные опции отображаются в параметре параметр Обзор опций ПО.	Назначить переменную процесса для канала архивирования.	Список выбора: см. параметр Назначить канал 1 (→ 曽 144)	Выключено
Интервал регистрации данных	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM.	Определение интервала регистрации данных. Это значение определяет временной интервал между отдельными точками данных в памяти.	1,0 до 3 600,0 с	1,0 c
Очистить данные архива	Имеется пакет прикладных программ Расширенный HistoROM.	Удаление всех данных регистрации.	ОтменаОчистить данные	Отмена
Регистрация данных измерения	-	Выбор типа регистрации данных.	ПерезаписьНет перезаписи	Перезапись
Задержка авторизации	В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи .	Ввод времени задержки для регистрации измеренных значений.	0 до 999 ч	0 ч
Контроль регистрации данных	В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи .	Запуск и остановка регистрации измеренных значений.	 нет Удалить + запустить Останов 	нет
Статус регистрации данных	В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи .	Отображение состояния регистрации измеренных значений.	 Готово Отложить активацию Активно Остановлено 	Готово
Продолжительность записи	В параметр Регистрация данных измерения выбрана опция Нет перезаписи .	Отображение общего времени регистрации.	Положительное число с плавающей запятой	0 c

* Видимость зависит от опций заказа или настроек прибора

12 Диагностика и устранение неисправностей

12.1 Общая процедура устранения неисправностей

Для локального дисплея

Ошибка	Возможные причины	Способ устранения
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Сетевое напряжение не соответствует значению, указанному на заводской табличке.	Примените правильное сетевое напряжение → 🗎 39.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Неправильная полярность сетевого напряжения.	Измените полярность.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Отсутствует контакт между соединительными кабелями и клеммами.	Проверьте подключение кабелей и исправьте его при необходимости.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Клеммы неправильно подключены к электронному модулю ввода/вывода.	Проверьте клеммы.
Локальный дисплей не работает, отсутствуют выходные сигналы	Электронный модуль ввода/ вывода неисправен.	Закажите запасную часть → 🗎 198.
Локальный дисплей не работает, выходной сигнал соответствует току ошибки электроники.		1. Обратитесь в сервисный центр.
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Изображение на дисплее слишком яркое или темное.	 Увеличьте яркость дисплея одновременным нажатием ± + Е. Уменьшите яркость дисплея одновременным нажатием = + Е.
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Кабель дисплея подключен неправильно.	Правильно вставьте разъемы в главный модуль электроники и дисплей.
Локальный дисплей не горит, но выходной сигнал находится в пределах допустимого диапазона	Дисплей неисправен.	Закажите запасную часть → 🗎 198.
Подсветка локального дисплея имеет красный цвет	Возникло диагностическое событие с аварийным сигналом.	Примите требуемые меры по устранению → 🗎 155.
Текст на локальном дисплее Выбран неправильный язык отображается на иностранном управления.		 Нажмите кнопки 2 с □ + ± («основной экран»). Нажмите Е. Установите требуемый язык в параметре параметр Display language (→ 🗎 121).
Сообщение на местном дисплее: «Ошибка связи» «Проверьте электронику»	Прерван обмен данными между дисплеем и электроникой.	 Проверьте кабель и разъем между главным модулем электроники и дисплеем. Закажите запасную часть →

Для выходных сигналов

Ошибка	Возможные причины	Мера по устранению
Выходной сигнал находится вне допустимого диапазона	Главный модуль электроники неисправен.	Закажите запасную часть → 🗎 198.
Прибор отображает действительное значение на локальном дисплее, однако выходной сигнал является недостоверным, хотя и находится в пределах действительного диапазона.	Ошибки настройки параметров	Проверьте настройку параметров и исправьте ее.
Прибор ошибочно выполняет измерение.	Ошибка конфигурирования или прибор работает за пределами допустимых условий применения.	 Проверьте и исправьте настройку параметра. См. предельные значения, указанные в разделе «Технические характеристики».

Для доступа

Неисправность	Возможные причины	Меры по устранению
Отсутствует доступ к параметрам для записи.	Аппаратная защита от записи активирована.	Установите переключатель защиты от записи на главном модуле электроники в положение ВЫКЛ → 🗎 126.
Отсутствует доступ к параметрам для записи.	Для текущего уровня доступа предусмотрены ограниченные права доступа.	 Проверьте уровень доступа → В 62. Введите правильный пользовательский код доступа → В 62.
Отсутствует подключение через сервисный интерфейс.	Неправильная настройка интерфейса USB на компьютере или неправильная установка драйвера.	Соблюдайте требования, приведенные в документации к Commubox. FXA291: документ "Техническое
		описание" ТІОО405С
Отсутствует соединение с веб-сервером.	Веб-сервер отключен.	С помощью программного обеспечения FieldCare или DeviceCare убедитесь, что веб- сервер измерительного прибора активирован, при необходимости активируйте его.
	Неправильно настроен интерфейс Ethernet на компьютере.	 Проверьте свойства интернет-протокола (TCP/IP). Проверьте сетевые настройки совместно с IT-специалистом.
Веб-браузер завис, работа невозможна.	Активна передача данных.	Дождитесь окончания передачи данных или завершения текущей операции.
	Соединение прервано.	 Проверьте подключение кабелей и источника питания. Обновите страницу веб-браузера, при необходимости перезапустите его.
Содержание на странице веб-браузера неполное или трудночитаемое.	Используется неоптимальная версия веб- браузера.	 Используйте подходящую версию веб- браузера. Выполните очистку кэша веб-браузера и перезапустите веб-браузер.
	Неподходящие настройки отображения.	Измените размер шрифта / соотношение сторон в веб-браузере.
Отсутствие или неполное отображение содержания в веб-браузере.	 Не активирована поддержка JavaScript Невозможно активировать JavaScript 	

Для интеграции системы

Ошибка	Возможные причины	Меры по устранению
Название прибора PROFINET не	В систему автоматизации введено	Введите правильное название
отображается должным образом и	название прибора, содержащего	прибора (без нижних
содержит кодированные	один или более символов	подчеркиваний) через систему
элементы.	нижнего подчеркивания.	автоматизации.

12.2 Диагностическая информация, отображаемая светодиодными индикаторами

12.2.1 Преобразователь

Светодиодные индикаторы на преобразователе дают информацию о состоянии прибора.



Све	етодиод	Цвет	Значение
1	Состояние прибора / состояние модуля	Не горит	Ошибка встроенного ПО / отсутствует сетевое напряжение
	(нормальная работа)	Зеленый	Прибор находится в нормальном рабочем состоянии.
		Мигающий зеленый	Прибор не настроен.
		Мигающий красный	Произошло диагностическое событие, соответствующее поведению диагностики "Предупреждение".
	Красный	Произошло диагностическое событие, соответствующее поведению диагностики "Аварийный сигнал".	
	Мигающий красный / зеленый	Прибор перезапускается / выполняет самотестирование.	
2	Мигание /	Зеленый	Активен циклический обмен данными.
	состояние сети	Мигающий зеленый	После запроса от системы автоматизации: Частота мигания: 1 Гц (функциональность мигания: 500 мс горит, 500 мс не горит)
			Если не задано "Имя станции", светодиод мигает с частотой 4 Гц. Дисплей: отсутствует "Имя станции".
		Красный	IP-адрес доступен, но отсутствует подключение к автоматизированной системе.
		Мигающий красный	Циклический обмен данными был активен, но подключение было нарушено: Частота мигания: 3 Гц

12.3 Диагностическая информация, отображаемая на локальном дисплее

12.3.1 Диагностическое сообщение

Неисправности, обнаруженные автоматической системой мониторинга измерительного прибора, отображаются в виде диагностических сообщений, чередующихся с индикацией рабочих параметров.



Если два или более диагностических события активны одновременно, то отображается только сообщение о диагностическом событии с наивысшим приоритетом.

Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, можно просмотреть в меню **Диагностика**:

- с помощью параметра → 🖺 189;
- с помощью подменю → 🗎 190.

Сигналы состояния

Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).



Сигналы состояния классифицируются в соответствии со стандартом VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107: F = сбой, C = проверка функционирования, S = выход за пределы спецификации, M = запрос на техническое обслуживание

Символ	Значение
F	Сбой Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно.
С	Функциональная проверка Прибор находится в сервисном режиме (например, в процессе моделирования).

Символ	Значение
S	Выход за пределы спецификации Прибор используется: За пределами технических спецификаций (например, вне допустимых пределов рабочей температуры)
м	Требуется обслуживание Требуется техническое обслуживание Измеренное значение остается действительным.

Алгоритм диагностических действий

Символ	Значение
*	 Аварийный сигнал Измерение прервано. Выходные сигналы и сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. Формируется диагностическое сообщение. Для локального дисплея с сенсорным управлением: цвет фоновой подсветки меняется на красный.
Δ	Предупреждение Измерение возобновляется. Влияние на выходные сигналы и сумматоры отсутствует. Формируется диагностическое сообщение.

Диагностическая информация

сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.

Элементы управления

Ключ	Значение
(+) Кнопка "плюс" В меню, подменю Открытие сообщения с рекомендациями по устранению проблем.	Кнопка "плюс"
	В меню, подменю Открытие сообщения с рекомендациями по устранению проблем.
	Кнопка «Enter»
E	<i>В меню, подменю</i> Открытие меню управления.



12.3.2 Вызов мер по устранению ошибок

🖻 20 Сообщение с описанием мер по устранению ошибок

- 1 Диагностическая информация
- 2 Краткое описание
- 3 Сервисный идентификатор
- 4 Алгоритм диагностических действий с диагностическим кодом
- 5 Время работы на момент обнаружения ошибки
- 6 Меры по устранению неисправности

1. Пользователь просматривает диагностическое сообщение.

Нажмите кнопку 🛨 (символ 🛈).

- ► Откроется подменю Перечень сообщений диагностики.
- 2. Выберите необходимое диагностическое событие с помощью кнопки ± или ⊡, затем нажмите кнопку Е.
 - └ Сообщение с описанием мер по устранению неисправности открывается.
- 3. Нажмите кнопки 🖃 + 🛨 одновременно.
 - Сообщение с описанием мер по устранению неисправности закрывается.

Пользователь находится в меню меню **Диагностика** на записи диагностического события, например, в разделе подменю **Перечень сообщений диагностики** или параметр **Предыдущее диагн. сообщение**.

1. Нажмите E.

- □ Появится сообщение с описанием мер по устранению выбранного диагностического события.
- 2. Нажмите 🗆 + 🛨 одновременно.
 - Сообщение с описанием мер по устранению ситуации будет закрыто.

12.4 Диагностическая информация в веб-браузере

12.4.1 Диагностические опции

Любые сбои, обнаруженные измерительным прибором, отображаются в веб-браузере на начальной странице после входа пользователя в систему.



- 1 Строка состояния с сигналом состояния
- 2 Диагностическая информация
- 3 Меры по устранению неисправностей по сервисному идентификатору

Кроме того, произошедшие диагностические события можно просмотреть в разделе меню **Диагностика**:

- с помощью параметра → 🗎 189;
- с помощью подменю → 🖺 190.

Сигналы состояния

l 1

Сигналы состояния содержат информацию о состоянии и надежности прибора по категориям, характеризующим причины появления диагностической информации (диагностическое событие).

Символ	Значение
\otimes	Неисправность Произошла ошибка прибора. Измеренное значение недействительно.
Ŵ	Функциональная проверка Прибор находится в сервисном режиме (например, во время моделирования).
<u>^</u>	Несоответствие спецификации Прибор эксплуатируется в следующих обстоятельствах. За пределами спецификации (например, за пределами диапазона рабочей температуры)
\bigotimes	Требуется обслуживание Требуется техническое обслуживание. Измеренное значение остается действительным.

Сигналы состояния классифицируются в соответствии с требованиями VDI/VDE 2650 и рекомендацией NAMUR NE 107.

12.4.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем

Предоставление информации по устранению проблем для каждого диагностического события, что позволяет быстро разрешать эти проблемы. Эти меры отображаются красным цветом вместе с диагностическим событием и соответствующей диагностической информацией.

12.5 Диагностическая информация, отображаемая в ПО FieldCare или DeviceCare

12.5.1 Диагностические опции

Информация о любых сбоях, обнаруженных измерительным прибором, отображается на начальной странице управляющей программы после установления соединения.

D ☞ 🖬 🚳 🕋 🖾 🗔 📼 🛔 Xxxxxx//	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ê ኞ F → 실 헬 실 헬
Название прибора: Наименование прибора: Сигнал состояния:	Ххххххх Ххххххх Уроверка функ С	<u>Массовый расход:</u> 🗭 12,34 кг/ч <u>Объемный расход:</u> 🗭 12,34 м ³ /ч ционирования (С)
Хххххх ЧСТранение проблем: ЧСтранение проблем: ЧСтранение проблем: ЧСТрум. состояния доступа Систрум. состояния доступа Наструма Настройка Пиагностика Эксперт	С485 Модел Деактивация а: Техобслуживание	Состояние исправности прибора Сбой (F) Гроверка функционирования (C) <u>Лиатностика 1:</u> Рекомендации по устранению проблем: Выход за пределы спецификации (S) Фебурется техобслуживание (M)

- 1 Строка состояния с сигналом состояния → 🗎 149
- 2 Диагностическая информация → 🗎 150
- 3 Меры по устранению неисправностей по сервисному идентификатору

Кроме того, произошедшие диагностические события можно просмотреть в разделе меню **Диагностика**:

- с помощью параметра →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾
 ⁽²⁾
- с помощью подменю → 🖺 190.

Диагностическая информация

сбой можно идентифицировать по диагностической информации. Краткое описание упрощает эту задачу, предоставляя информацию о сбое. Кроме того, перед диагностической информацией на локальном дисплее отображается символ, указывающий на поведение диагностики.

12.5.2 Просмотр рекомендаций по устранению проблем

Предоставление информации по устранению проблем для каждого диагностического события, что позволяет быстро разрешать эти проблемы:

- На начальной странице
 Информация по устранению отображается в отдельном поле под диагностической информацией.
- В менюменю Диагностика
 Информацию по устранению можно отобразить в рабочей области пользовательского интерфейса.

Пользователь находится в разделе меню Диагностика.

- 1. Откройте требуемый параметр.
- 2. В правой стороне рабочей области наведите курсор мыши на параметр.
 - Появится информация с мерами по устранению диагностического события.

12.6 Адаптация поведения диагностики

Каждой диагностической информации на заводе присваивается определенное поведение диагностики. Для некоторых диагностических событий это присвоенное поведение может быть изменено пользователем через подменю подменю **Характер** диагностики.

Эксперт → Система → Проведение диагностики → Характер диагностики

12.6.1 Доступные типы поведения диагностики

Можно назначить следующие типы поведения диагностики:

Поведение диагностики	Описание
Тревога	Прибор останавливает измерение. Сумматоры принимают состояние, заданное для ситуации возникновения сбоя. Выдается диагностическое сообщение. Для локального дисплея с сенсорным управлением: цвет подсветки меняется на красный.
Предупреждение	Прибор продолжает измерение. Влияние на измеренное значение, выводимое посредством PROFINET, и на сумматоры отсутствует. Выдается диагностическое сообщение.
Ввод только журнала событий	Прибор продолжает измерение. Диагностическое сообщение отображается только в подменю Журнал событий (подменю Список событий), но не отображается в попеременном режиме с окном управления.
Выключено	Диагностическое событие игнорируется, диагностическое сообщение не выдается и не вводится.

12.6.2 Отображение состояния измеренного значения

Если для модулей с входными данными (например, модуля аналогового входа, модуля цифрового входа, модуля сумматора, модуля Heartbeat) сконфигурирована циклическая передача данных, то состоянию измеренного значения присваивается код в соответствии со спецификацией профиля 4 PROFINET PA, и оно передается вместе с измеренным значением в контроллер PROFINET в байте состояния. Байт состояния разделен на три сегмента: качество, субстатус качества и лимиты.



🖻 21 Структура байта состояния

Содержимое байта состояния зависит от режима отказа, настроенного в отдельном функциональном блоке. В зависимости от того, какой режим отказа настроен, информация о состоянии в соответствии со спецификацией профиля 4 PROFINET PA передается в контроллер PROFINET с Ethernet-APL в виде информации, записанной в байте состояния. Два бита пределов всегда имеют значение 0.

Поддерживаемая информация о состоянии

Состояние	Кодировка (шестнадцатеричная)
ВАD (НЕПРИГОДНО) – аварийный сигнал о необходимости технического обслуживания	От 0х24 до 0х27
ВАD (НЕПРИГОДНО) – связано с технологическим процессом	От 0х28 до 0х2В
ВАD (НЕПРИГОДНО) – функциональная проверка	От 0x3C до 0x3F
UNCERTAIN (НЕИЗВЕСТНО) – исходное значение	От 0х4С до 0х4F
UNCERTAIN (НЕИЗВЕСТНО) – требуется техническое обслуживание	От 0х68 до 0х6В
UNCERTAIN (НЕИЗВЕСТНО) – связано с технологическим процессом	От 0х78 до 0х7В
GOOD (ПРИГОДНО) – ОК	От 0х80 до 0х83
GOOD (ПРИГОДНО) – требуется техническое обслуживание	От 0хА4 до 0хА7
GOOD (ПРИГОДНО) – требуется техническое обслуживание	От 0хА8 до 0хАВ
GOOD (ПРИГОДНО) – функциональная проверка	От 0хВС до 0хВF

12.7 Обзор диагностической информации



Для некоторых объектов диагностической информации можно изменить алгоритм диагностических действий. Адаптация диагностической информации

12.7.1 Диагностика датчика

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
004	Неисправность сенсора		1. Проверьте разъемы подключения	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной	еменной	2. Замените предусилитель 3. Замените DSC-сенсор	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	-	• Плотность
	Quality substatus	Ok	-	 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
022	Неисправность датчика темпо Состояние измеряемой пере	ературы е менной [заводские] ¹⁾	 Проверьте разъемы подключения Замените предусилитель Замените DSC-сенсор 	Амплитуда вихрейВычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		ПлотностьОпция Температура
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		электроники • Расход энергии • Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты Коэффициент эксцесса
	Характеристики диагностики	Alarm		вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
046	Превышены предельные знач	чения сенсора	1. Проверьте разъемы подключения	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной	2. Замените предусилитель 3. Замените DSC-сенсор	 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Очина Томиородиро
	Quality substatus	Ok		 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		• Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
062	Сбой соединения датчика		1. Проверьте разъемы подключения	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной	2. Замените предусилитель 3. Замените DSC-сенсор	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	№ Краткий текст			переменные
082	Некорректное хранение данн	НЫХ	Проверьте присоединения модуля	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной		 Вычисленное давление насыщенного пара
	QualityGoodQuality substatusOk		• Плотность	
		Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	п статуса F	Разница теплоты	
-	Характеристики	арактеристики Alarm	_	 Коэффициент эксцесса вихрей
	диагностики			 Массовый расход
				 Общий массовый расход
				• Давление
				 Число Рейнольдса
				• Удельный объем
				• Скорректированныи
				объемный расход
				• Качество пара
				 Степень перегрева
				 Объемный расход
				• Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	№ Краткий текст			переменные
083	Несовместимость содержимо	го памяти	1. Перезапустите прибор	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной	2. Восстановите данные S-Dat 3. Замените сенсор	 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Одина Темиородира
	Quality substatus	Ok	-	 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
114	Утечка тока		Замените DSC-сенсор	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной		 Вычисленное давление насъщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии
	Сигнал статуса	F		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
Nº	Кра	ткий текст		переменные
122	Неисправность датчика темп	ературы	1. Проверьте разъемы подключения	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной [заводские] ¹⁾	2. Замените предусилитель	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	ubstatus Ok nex) 0x80 до 0x83	 Опция Температура электроники 	
	Coding (hex)		• Расход энергии	
	Сигнал статуса	M	-	Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	№ Краткий текст			переменные
170	70 Неисправ.подключения преобр.давл. Состояние измеряемой переменной	бр.давл.	1. Проверьте разъемы подключения	 Амплитуда вихрей
		еменной	2. Замените преобразователь давления	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	-	• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей 	
	диагностики			 Массовый расход
				 Общий массовый расход
				• Давление
				• Число Реинольдса
				 Удельный объем Скорроктирования й
				• Скорректированный
				• Канество дара
				 Степень перегрева
				 Объемный расход
				• Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	№ Краткий текст			переменные
171	Слишком низкая окружающа	я температура	Увеличьте температуру окружающей	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной	среды	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скородть потоко
	Сигнал статуса	S		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
172	2 Слишком высокая окружающая температура		Снизьте температуру окружающей	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		среды	 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
173	Превышен диапазон преобр.;	цавл.	1. Проверьте условия процесса	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		2. Настройте давление процесса	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость нотоко
	Сигнал статуса	S		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
NՉ	♀ Краткий текст			переменные
174	74 Неисправ.электр-ки преобр.давления Состояние измеряемой переменной		Замените преобразователь давления	 Амплитуда вихрей
				 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опина Томпоратира
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83	-	 Расход энергии Скорость потока
-	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики	ктеристики Alarm		 коэффициент эксцесса вихрей
	диагностики			 Массовый расход
				 Общий массовый расход
				• Давление
				• Число Реинольдса
				 Удельный объем Скорроктирования ий
				• Скорректированный
				• Качество пара
				 Степень перегрева
				 Объемный расход
				• Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
175	Преобразователь давления в	ыключен	Включите датчик давления	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насышенного дара
	Quality	Good		 Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		• Расход энергии
	Сигнал статуса	M		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
201	Неисправность электроники		1. Перезагрузите устройство	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		2. Замените электронику	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus Ok	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

12.7.2 Диагностика электроники

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кр	аткий текст		переменные
242	Несовместимая прошивка		замените основной	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		электронный модуль 1. Проверьте версию прошивки	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	2. Перепрограммируйте или	 Плотность Опция Температура
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83	-	Расход энергииСкорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
262	Подключение модуля прервано		1. Проверьте или замените соед.кабель	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		между электр.6локом сенсора (ISEM) и модулем электроники	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	 Проверьте или замените ISEM или модуль электроники 	 Плотность Опция Температура
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
-	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики Alarm	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массорах й расчол
	Anarmoermor			 Массовый расход Общий массовый расход
				• Давление
				 Число Рейнольдса
				 Удельный объем
				 Скорректированный
				объемный расход
				• Качество пара
				• Степень перегрева
				• Объемный расход
				• Частота
				вихреооразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
270	70 Неисправность основного электрон.модуля Состояние измеряемой переменной		1. Перезапустите устройство	 Амплитуда вихрей
			2. Замените основной электронный модуль	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Одина Темпородира
	Quality substatus Ok	-	 Опция температура электроники 	
	Coding (hex)	0х80 до 0х83	-	 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F	-	 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
NՉ	№ Краткий текст			переменные
271	 Иеисправность блока основной электроники Состояние измеряемой переменной 		 Перезапустите устройство Замените основной электронный 	 Амплитуда вихрей Вычисленное лавление
			модуль	насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Одина Темпородира
	Quality substatus	us Ok	 Опция Температура электроники 	
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии
			-	 Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход
				 Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	аткий текст		переменные
272	Неисправность блока основн	юй электроники	Перезапустите прибор	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	ременной		 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok	-	 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83	-	• Расход энергии
	Сигнал статуса	F	-	Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
NՉ	Кра	ткий текст		переменные
273 Неиспри Состоян Quality Quality	Чеисправность основного электрон.модуля		аварийный режим работы	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		через дисплеи электроники	 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	 Обратите внимание на Замените основной блок 	 Плотность Опция Температура
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		Расход энергииСкорость потока
-	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты Кооффиционт рискосор
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	• Краткий текст			переменные
275	Модуль вх/вых неисправен		Замените модуль ввода/вывода	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	-	• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость нотока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
276	76 Ошибка модуля входа/выхода Состояние измеряемой переменной		1. Перезапустите прибор	 Амплитуда вихрей
			2. Замените модуль ввода/вывода	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Отика Технородира
	Quality substatus	Ok		 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		• Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
277	Неисправность электроники		1. Замените предусилитель	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		2. Замените основной электронный модуль	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		• Расход энергии
	Сигнал статуса	F		 Скорость потока Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	№ Краткий текст			переменные
282	Некорректное хранение данн	ых	Перезапустите прибор	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok	-	 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	2 Краткий текст			переменные
283	Несовместимость содержимо	го памяти	Перезапустите прибор	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость нотока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	• Краткий текст			переменные
302	22 Проверка прибора активна Состояние измеряемой переменной		Идет проверка прибора, подождите	 Амплитуда вихрей
				 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опния Температура
	Quality substatus	Function check		электроники
	Coding (hex)	ОхВС до ОхВF		Расход энергииСкорость потока
	Сигнал статуса	С		 Разница теплоты Корфиционт риспосса
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
NՉ	Кра	ткий текст		переменные
311	Электроника неисправна		Требуется техническое обслуживание!	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		Не перезагружайте устройство	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	M		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	♀ Краткий текст			переменные
350	Неисправность предусилител	я	Замените предусилитель	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной [заводские] 1)			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость нотока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
351	Неисправность предусилител	я	Замените предусилитель	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
370	Неисправность предусилител	я	1. Проверьте разъемы подключения	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной	2. Проверьте кабель раздельного исполнения	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	3. Замените предусилитель или главный	 Плотность Опина Температира
	Quality substatus	Ok	электроппын модуль	электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		Расход энергииСкорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты Косф функция
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
371	Неисправность датчика темп	ературы	1. Проверьте разъемы подключения	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾		2. Замените предусилитель 3. Замените DSC-сенсор	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok	-	 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83	-	• Расход энергии
	Сигнал статуса	M	-	Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

12.7.3 Диагностика конфигурации

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Краткий текст			переменные
410	 Сбой передачи данных Состояние измеряемой переменной 		1. Повторите передачу данных	 Амплитуда вихрей
			2. Проверьте присоединение	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Краткий текст			переменные
412	Обработка загрузки		Выполняется загрузка, пожалуйста,	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		подождите	 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опина Температира
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		Расход энергииСкорость потока
	Сигнал статуса	С		 Разница теплоты Корффиционт рискоссо
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	♀ Краткий текст			переменные
437	7 Конфигурация несовместима Состояние измеряемой переменной		1. Обновите прошивку	 Амплитуда вихрей
			2. Выполните сорос до заводских настроек	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality Good		• Плотность	
	Quality substatus	Ok		 Опция температура электроники
	Coding (hex) 0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока 	
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
438	Массив данных отличается		1. Проверьте файл с массивом данных	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		2. Проверьте параметризацию устройства	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	3. Скачайте файл с новой	• Плотность
	Quality substatus Ok	параметризациеи устроиства	 Опция Температура электроники 	
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	M		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Краткий текст			переменные
453	53 Блокировка расхода активна		Деактивируйте блокировку расхода	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опина Томиоратира
	Quality substatus	Ok		 опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
_	Сигнал статуса	С		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
482	Блок в OOS (нерабочем состо	янии)	Установить режим блока АВТО	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной		 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорости нотока
	Сигнал статуса	F		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	• Краткий текст			переменные
484	84 Моделир. режима неисправности активиров.		Деактивировать моделирование	 Амплитуда вихрей Вычисленное павление
	Состояние измеряемой пер	еменной		насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex) 0x80 д	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорости нотока
-	Сигнал статуса	С		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики	и Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей
	диагностики			 Массовый расход
				 Общий массовый расход
				 Давление
				 Число Рейнольдса
				 Удельный объем
				 Скорректированный
				объемный расход
				 Качество пара
				 Степень перегрева
				 Объемный расход
				 Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
485	Моделирование переменной	процесса	Деактивировать моделирование	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		• Расход энергии
	Сигнал статуса	С		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
NՉ	Кра	ткий текст		переменные
495	Моделирование диагност. событий активно		Деактивировать моделирование	-
	Состояние измеряемой пер	еменной		
	Quality	Good		
	Quality substatus	Ok		
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		
	Сигнал статуса	С		
	Характеристики диагностики	Warning		

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	🗅 Краткий текст			переменные
497	497 Моделирование выхода активно Состояние измеряемой переменной		Отключить режим моделирования	 Амплитуда вихрей
				 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		• Расход энергии
	Сигнал статуса	С		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	№ Краткий текст			переменные
538	38 Неверные настройки вычислителя расхода		Проверьте входные значения (давление,	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		• Расход энергии
	Сигнал статуса	S		Скорость потокаРазница теплоты
	Сигнал статуса Характеристики диагностики	Warning		 Разница теплоты Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
539	39 Неверные настройки вычислителя расхода	1. Проверьте входные значения	 Амплитуда вихрей 	
C	Состояние измеряемой переменной		(давление, температура) 2. Проверьте доступные параметры	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	измеряемой среды	• Плотность
	Quality substatus Ok		 Опция Температура электроники 	
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	2 Краткий текст			переменные
540 Неверные на Состояние и	Неверные настройки вычисли	ителя расхода	Сверьте референсные значения с	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		данными, приведенными в Руководстве по эксплуатации	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
Quality substatusOkCoding (hex)0x80 до 0x83Сигнал статусаSХарактеристики диагностикиWarning	Ok		 Опция температура электроники 	
	Coding (hex)	0х80 до 0х83	-	 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей
	Длагностлют			 Массовый расход Общий массовый расход
				 Давление
				 Число Рейнольдса
				 Удельный объем
				 Скорректированный
				объемный расход
				 Качество пара
				 Степень перегрева
				 Объемный расход
				• Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	№ Краткий текст			переменные
570	0 Инвертированное изменение теплоты		Проверьте правильность монтажа	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной		(направление)	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Bad		• Плотность
Quality substatu	Quality substatus	Function check		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	Ох3С до Ох3F		• Расход энергии
	Сигнал статуса	F		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация			Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	Краткий текст			переменные
828	Слишком низкая окружающая температура		Увеличьте температуру окружающей	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной [заводские] 1)		среды для предусилителя	 Вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

12.7.4 Диагностика процесса

1) Параметры диагностики могут быть изменены. Это приведет к изменению общего состояния измеряемой переменной.

Кра м высокая окружаюш гие измеряемой пере	ткий текст (ая температура еменной [заводские] ¹⁾	Уменьшите температуру окружающей среды для предусилителя	переменные Амплитуда вихрей
м высокая окружаюш ие измеряемой пер	ая температура еменной [заводские] ¹⁾	Уменьшите температуру окружающей среды для предусилителя	 Амплитуда вихрей
			 Амплитуда вихрей Вычисленное давление насыщенного пара Плотность Опция Температура электроники Расход энергии Скорость потока Разница теплоты Коэффициент эксцесса вихрей
substatus	Good		
hex)	0х80 до 0х83		
Сигнал статуса S Характеристики Warning	S Warning		
тики			 Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота
r F T	ubstatus nex) гатуса оистики ики	lbstatus Ok nex) Ox80 до 0x83 гатуса S оистики ики Warning	lbstatus Ok Oks0 до 0x83 raтуса S мистики ики Warning

Диагностическая информация			Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	Краткий текст			переменные
832	Температура электроники слишком высокая Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾		Снизьте температуру окружающей среды	 Амплитуда вихрей
				 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация			Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
N⁰	Краткий текст			переменные
833	Температура электроники слишком низкая Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾		Увеличьте температуру окружающей среды	 Амплитуда вихрей
				 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		• Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования
Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
----------------------------	-------------------------------	----------------------------	------------------------------	---
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
834	Слишком высокая температу	ра процесса	Снизьте температуру процесса	Амплитуда вихрейВычисленное давление
	Состояние измеряемой пере	еменной [заводские] 1		насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опина Температира
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S	-	• Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
835	Слишком низкая температур	а процесса	Увеличение температуру процесса	Амплитуда вихрейВычисленное давление
	Состояние измеряемой пер	еменной [заводские] 1)		насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опшия Температура
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии
				 Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота рихрооброзорация

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
841	Рабочий диапазон		Уменьшите скорость потока	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной [заводские] ¹⁾		 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok	-	 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ТКИЙ ТЕКСТ		переменные
842	42 Значение процесса ниже предела	цела	1. Уменьшите рабочее значение	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	мой переменной	 Проверьте условия применения Проверьте датчик 	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
844	Значение процесса вне специ	фикации	Уменьшите скорость потока	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной [заводские] ¹⁾		 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Одина Темпоратира
	Quality substatus	Ok		 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Краткий текст			переменные
870	Увеличена погрешность изме	рения	1. Проверьте процесс	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной [заводские] ¹⁾	2. Увеличьте объемный расход	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опция Температура
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии
	Сигнал статуса	S		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	2 Краткий текст			переменные
871	Предел насыщения пара		1. Проверьте условия процесса	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной [заводские] ¹⁾	2. Увеличьте давление системы	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		 Плотность Опина Темиоратира
	Quality substatus	Ok		 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		• Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Kpa	ТКИЙ ТЕКСТ		переменные
872	Влажный пар определен		1. Проверьте процесс	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной [заводские] ¹⁾	2. Проверьте установку	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Кра	ткий текст		переменные
873	Обнаружена вода	амациой (заролские) ¹⁾	Проверьте процесс (вода в трубе)	Амплитуда вихрейВычисленное давление
	Quality	Good		насыщенного пара • Плотность • Опция Температура
	Quality substatus Coding (hex)	Ок 0x80 до 0x83		электроники Расход энергии Скорости потоко
	Сигнал статуса	S		 Скорость потока Разница теплоты Коэффициент эксцесса
	Характеристики диагностики	Warning		вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
Nº	Кра	ткий текст		переменные
874	Х% спецификация недействи	тельна	1. Проверьте давление, температуру	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной	 Проверьте скорость потока Проверьте колебания потока 	 Вычисленное давление насыщенного пара 	
	Quality	Good		 Плотность Опция Температура
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Скорость потока Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
NՉ	Кра	ткий текст		переменные
882	82 Ошибка входного сигнала		1. Проверьте параметризацию входного	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной	сигнала 2. Проверьте внешнее устройство	 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Bad	3. Проверьте условия процесса	 Плотность Опина Томпоратира
	Quality substatus	Maintenance alarm		электроники
	Coding (hex)	0х24 до 0х27		 Расход энергии Скорость потока
	Сигнал статуса	F		 Разница теплоты
	Характеристики	Alarm		 Коэффициент эксцесса вихрей
	диагностики			 Массовый расход
				 Общий массовый расход
				• Давление
				• число Реинольдса
				 Удельный объем Скорроктирования ий
				объемный расхон
				• Качество дара
				 Степень перегрева
				 Объемный расхол
				• Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	🗅 Краткий текст			переменные
945	45 Превышен диапазон сенсора		Незамедлительно проверьте условия	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пер	еменной [заводские] ¹⁾	процесса (соотношение давления и температуры)	 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok	-	 Опция температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии Скорость потока
-	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

	Диагностическ	ая информация	Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые
Nº	. Краткий текст			переменные
946	Обнаружена вибрация		Проверьте правильность монтажа	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой пере	еменной		 вычисленное давление насышенного пара
	Quality	Good		 Плотность Отнисть
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		Расход энергииСкорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	Краткий текст			переменные
947	Сильная вибрация		Проверьте правильность монтажа	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹⁾			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good		• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		• Расход энергии
	Сигнал статуса	S		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые переменные	
Nº	2 Краткий текст			•
948	Плохое качество сигнала		 Проверьте условия процесса: влажный газ, пульсация Проверьте правильность монтажа: 	 Амплитуда вихрей
	Состояние измеряемой переменной			 Вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	вибрация - -	 Плотность Опина Томпоратира
	Quality substatus	Ok		электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии
				 Скорость потока
	Сигнал статуса	S		 Разница теплоты
	Характеристики	Warping		 Коэффициент эксцесса
	ларактеристики	vvarining		вихрей
	диагностики			 Массовый расход
				 Общий массовый расход
				 Давление
				 Число Рейнольдса
				 Удельный объем
				 Скорректированный
				объемный расход
				 Качество пара
				 Степень перегрева
				 Объемный расход
				• Частота
				вихреобразования

Диагностическая информация		Действия по восстановлению	Зависимые измеряемые	
N⁰	♀ Краткий текст			переменные
972	72 Превышена степень предельного перегрева 1. Состояние измеряемой переменной [заводские] ¹)		 Проконтролировать условия процесса Установить преобразователь лавления или ввести верное 	 Амплитуда вихрей Виликование ворядиися
				 вычисленное давление насыщенного пара
	Quality	Good	фиксированное значение давления	• Плотность
	Quality substatus	Ok		 Опция Температура электроники
	Coding (hex)	0х80 до 0х83		 Расход энергии
	Сигнал статуса	S		Скорость потокаРазница теплоты
	Характеристики диагностики	Warning		 Коэффициент эксцесса вихрей Массовый расход Общий массовый расход Давление Число Рейнольдса Удельный объем Скорректированный объемный расход Качество пара Степень перегрева Объемный расход Частота вихреобразования

12.7.5 Рабочие условия для отображения следующей диагностической информации

Рабочие условия для отображения следующей диагностической информации:

- Диагностическое сообщение 871 Предел насыщения пара: рабочая температура менее 2К из линии насыщенного пара.
- Диагностическая информация 872: качество измеренного пара опустилось ниже заданного предельного значения для качества пара (предельное значение: Эксперт → Система → Проведение диагностики → Предельные значения диагностики → Предельные значения качества пара).
- Диагностическая информация 873: температура процесса ≤ 0 °С.
- Диагностическая информация 874: при отслеживании/измерении влажного пара обнаружен выход за установленные пределы для следующих параметров процесса: давление, температура, скорость.
 - Давление:0,5 до 100 бар
 - Температура: +81,3 до +320 °С (+178,3 до +608 °F)
 - Скорость: в зависимости от измерительной трубки, настраивается посредством EhDS.
- Диагностическая информация 972: уровень перегрева превысил заданное предельное значение (предельное значение: Эксперт → Система → Проведение диагностики → Предельные значения диагностики → Степень предельного перегрева).

12.7.6 Аварийный режим в случае компенсации температуры

- Смените опцию измерения температуры PT1+PT2 на опцию PT1, опцию PT2 или опцию Выкл..
 - ► Если выбрана опция Выкл., в измерительном приборе при расчете используется фиксированное рабочее давление.

12.8 Необработанные события диагностики

Меню меню **Диагностика** позволяет просматривать текущие диагностические события отдельно от предыдущих.

Вызов информации о мерах по устранению диагностического события возможен с помощью следующих методов.

- Посредством локального дисплея →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾

- Посредством управляющей программы FieldCare > 🗎 153
- Посредством управляющей программы DeviceCare \rightarrow 🗎 153

Прочие диагностические события, находящиеся в очереди, отображаются в меню подменю Перечень сообщений диагностики →
190

Навигация

Меню "Диагностика"

🤆 Диагностика	
Текущее сообщение диагностики	→ 🗎 190
Предыдущее диагн. сообщение	→ 🗎 190
Время работы после перезапуска	→ 🗎 190
Время работы	→ 🗎 190

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Требование	Описание	Интерфейс пользователя
Текущее сообщение диагностики	Произошло диагностическое событие.	Показать текущие события диагностики среди остальной информации о диагностике. При появлении двух или более сообщений одновременно на дисплей выводится сообщение с наивысшим приоритетом.	Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение.
Предыдущее диагн. сообщение	Произошло два диагностических события.	Показать приоритетные события диагностики среди текущих событий диагностики.	Символ для поведения диагностики, код диагностики и короткое сообщение.
Время работы после перезапуска	-	Показать время работы прибора с момента последнего перезапуска прибора.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)
Время работы	-	Указывает какое время прибор находился в работе.	Дни (d), часы (h), минуты (m) и секунды (s)

12.9 Диагностический список

В разделе подменю **Перечень сообщений диагностики** отображается до 5 диагностических событий, находящихся в очереди, и соответствующая диагностическая информация. Если число необработанных диагностических событий больше 5, на дисплей выводятся события с наивысшим приоритетом.

Путь навигации

Диагностика → Перечень сообщений диагностики



🖻 22 Проиллюстрировано на примере локального дисплея

😭 Вызов информации о мерах по устранению диагностического события возможен

с помощью следующих методов.

- Посредством локального дисплея →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾

- Посредством управляющей программы FieldCare > 🗎 153
- Посредством управляющей программы DeviceCare \rightarrow 🗎 153

12.10 Журнал событий

12.10.1 Чтение журнала регистрации событий

В подменю **Список событий** можно просмотреть хронологический обзор сообщений о произошедших событиях.

Навигационный путь

Меню **Диагностика** → подменю **Журнал событий** → Список событий



🖻 23 Проиллюстрировано на примере локального дисплея

- В хронологическом порядке могут отображаться до 20 сообщений о событиях.
- Если в приборе активирован пакет прикладных программ Расширенный HistoROM (заказывается отдельно), то список событий может содержать до 100 записей.

История событий содержит записи следующих типов.

- Диагностические события →
 ⁽¹⁾ 155
- Информационные события →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾
 ⁽²⁾

Помимо времени события, каждому событию также присваивается символ,

указывающий на то, продолжается ли событие в данный момент или завершилось.

- Диагностическое событие
 - 🕀: начало события
 - 🕞: окончание события
- Информационное событие

: начало события

Вызов информации о мерах по устранению диагностического события возможен с помощью следующих методов.

- Посредством локального дисплея →
 ⁽¹⁾
 ⁽²⁾

- Посредством управляющей программы DeviceCare $ightarrow binom{B}{153}$

Фильтр отображаемых сообщений о событиях → 🖺 191

12.10.2 Фильтрация журнала событий

С помощью параметра параметр **Опции фильтра** можно определить категории сообщений о событиях, которые должны отображаться в подменю **Список событий**.

Путь навигации

Диагностика → Журнал событий → Опции фильтра

Категории фильтра

- Bce
- Отказ (F)
- Проверка функций (С)
- Не соответствует спецификации (S)
- Требуется техническое обслуживание (М)
- Информация (I)

12.10.3 Обзор информационных событий

В отличие от события диагностики, информационное событие отображается только в журнале событий и отсутствует в перечне сообщений диагностики.

Номер данных	Наименование данных		
I1000	(Прибор ОК)		
I1079	Датчик изменён		
I1089	Питание включено		
I1090	Сброс конфигурации		
I1091	Конфигурация изменена		

Номер данных	Наименование данных		
I1092	Рез.копия HistoROM удалена		
I1110	Переключатель защиты от записи изменен		
I1137	Электроника заменена		
I1151	Сброс истории		
I1155	Сброс измерения температуры электроники		
I1156	Ошибка памяти тренда		
I1157	Журнал событий ошибок		
I1185	Резервирование данных завершено		
I1186	Выполнено восстановление через дисплей		
I1187	Настройки, загруженные с дисплея		
I1188	Резервные данные на дисплее очищены		
I1189	Завершено сравнение резервной копии		
I1227	Активирован аварийный режим датчика		
I1228	Неисправность аварийного режима датчика		
I1256	Дисплей: статус доступа изменен		
I1335	Прошивка изменена		
I1361	Ошибка входа в веб-сервер		
I1397	Fieldbus: статус доступа изменен		
I1398	CDI: статус доступа изменен		
I1444	Проверка прибора успешно завершена		
I1445	Проверка прибора не выполнена		
I1459	Отказ: ошибка проверки модуля I/O		
I1461	Ошибка проверки датчика		
I1512	Началась загрузка		
I1513	Загрузка завершена		
I1514	Загрузка началась		
I1515	Загрузка завершена		
I1552	Не выполнено: поверка гл.электрон.		
I1553	Не пройдено: проверка предусилителя		
I1622	Изменение калибровки		
I1624	Сброс всех сумматоров		
I1625	Активирована защита от записи		
I1626	Защита от записи отключена		
I1627	Вход в веб-сервер выполнен успешно		
I1629	Успешный вход в CDI		
I1631	Изменен доступ к веб-серверу		
I1634	Сброс к заводским настройкам		
I1635	Сброс к перв.настройкам		
I1649	Защита от записи активирована		
I1650	Защита от записи откл.		

12.11 Перезапуск измерительного прибора

Все параметры конфигурации прибора или часть этих параметров можно сбросить в определенное состояние с помощью Параметр **Сброс параметров прибора** (→ 🗎 123).

12.11.1 Состав функций в параметр "Сброс параметров прибора"

Опции	Описание	
Отмена	Какие-либо действия не выполняются, и происходит выход из режима настройки параметра.	
К заводским настройкам	Происходит сброс всех параметров на заводские настройки.	
К настройкам поставки	Каждый параметр, для которого была заказана индивидуальная настройка, сбрасывается на это индивидуально настроенное значение. Все прочие параметры сбрасываются на заводские настройки.	
	Если не были заказаны особые параметры прибора, устанавливаемые по требованию заказчика, эта опция не отображается.	
Перезапуск прибора	При перезапуске происходит сброс всех параметров, данные которых находятся в энергозависимой памяти (ОЗУ) (например, данные измеренных значений), на заводские настройки. Конфигурация прибора при этом не изменяется.	

12.12 Информация о приборе

Меню подменю **Информация о приборе** содержит все параметры, в которых отображается различная информация, идентифицирующая прибор.

Навигация

Меню "Диагностика" → Информация о приборе

 Информация о приборе 	
Обозначение прибора	→ 🗎 194
Серийный номер	→ 🗎 194
Версия прошивки	→ 🗎 194
Название прибора	→ 🗎 194
Заказной код прибора	→ 🗎 194
Расширенный заказной код 1	→ 🗎 194
Расширенный заказной код 2	→ 🗎 194
Расширенный заказной код 3	→ 🗎 194
Версия ENP	→ 🗎 194

Обзор и краткое описание параметров

Параметр	Описание	Интерфейс пользователя	Заводские настройки	
Обозначение прибора	Просмотр имени точки измерения.	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов	- none -	
Серийный номер	Показывает серийный номер измерительного прибора.	Строка символов, состоящая максимум из 11 букв и цифр.	-	
Версия прошивки	Показать версию установленной прошивки.	Строка символов в формате xx.yy.zz	-	
Название прибора	Показать название преобразователя. Это же имя указывается на заводской табличке преобразователя.	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов	-	
Название прибора	Показать название преобразователя. Это же имя указывается на заводской табличке преобразователя.	Строка символов, состоящая из цифр, букв и специальных символов	Prowirl200APL	
Заказной код прибора Показать код заказа прибора. Стр Этот же код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Код заказа".		Строка символов, содержащая буквы, цифры и некоторые знаки препинания (например, /).	-	
Расширенный заказной код 1 Показать первую часть расширенного кода заказа. Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.".		Строка символов	-	
Расширенный заказной код 2 Показать вторую часть расширенного кода заказа. Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.".		Строка символов	-	
Расширенный заказной код 3 Показать третью часть расширенного кода заказа. Этот же расширенный код заказа указывается на заводской табличке датчика и преобразователя в поле "Ext. ord. cd.".		Строка символов	-	
Версия ENP	Показать версию именной таблицы электроной части (ENP).	Строка символов	2.02.00	

Дата выпуска	Версия встроенног о ПО	Код заказа "Версия встроенного ПО"	Изменения встроенного ПО	Тип документации	Документация
2023	01.00.zz	Опция 70-	-	Руководство по эксплуатации	BA02132D/06/EN/01.21

12.13 История разработки встроенного ПО



🛐 Программное обеспечение можно заменить на текущую версию посредством сервисного интерфейса.

Данные о совместимости конкретной версии программного обеспечения с установленными файлами описания прибора и управляющими программами см. в информации о приборе в документе "Информация изготовителя".

П Информацию изготовителя можно получить следующим образом:

- В разделе "Документация" на веб-сайте компании Endress+Hauser: www.endress.com → "Документация"
- Укажите следующие сведения:
 - Группа прибора, например 7F2C Группа прибора является первой частью кода заказа: см. заводскую табличку на приборе.
 - Текстовый поиск: информация изготовителя
 - Тип носителя: Документация Техническая документация

13 Техническое обслуживание

13.1 Мероприятия по техническому обслуживанию

Специальное техническое обслуживание не требуется.

13.1.1 Наружная очистка

При очистке внешних поверхностей измерительного прибора необходимо применять чистящие средства, не оказывающие воздействия на поверхность корпуса и уплотнения.

13.1.2 Внутренняя очистка

УВЕДОМЛЕНИЕ

Применение ненадлежащего оборудования или чистящих жидкостей может привести к повреждению чувствительного элемента.

• Не допускается очистка труб с помощью скребков.

13.1.3 Замена уплотнений

Замена уплотнений датчика

УВЕДОМЛЕНИЕ

Уплотнения, контактирующие со средой, следует обязательно заменять!

 Допускается использовать только оригинальные уплотнения для датчика Endress +Hauser.

Замена уплотнений корпуса

УВЕДОМЛЕНИЕ

При использовании прибора в запыленной атмосфере:

- Используйте только соответствующие оригинальные уплотнения корпуса Endress +Hauser.
- 1. Заменяйте дефектные уплотнения только оригинальными уплотнениями Endress+Hauser.
- 2. Уплотнения корпуса вставляются в соответствующие пазы чистыми и неповрежденными.
- 3. При необходимости просушите, очистите или замените уплотнения.

13.2 Измерительное и испытательное оборудование

Endress+Hauser предлагает широкую линейку оборудования для измерений и испытаний, такого как W@M и тесты приборов.

1 Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

Перечень некоторых моделей измерительного и испытательного оборудования: → 🗎 202

13.3 Служба поддержки Endress+Hauser

Endress+Hauser предлагает большое количество различных услуг по обслуживанию, включая повторную калибровку, техобслуживание и тестирование приборов.

Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

14 Ремонт

14.1 Общие сведения

14.1.1 Принципы ремонта и переоборудования

Необходимо придерживаться следующих принципов ремонта и переоборудования Endress+Hauser:

- Измерительные приборы имеют модульную структуру.
- Запасные части объединены в логические комплекты и снабжены соответствующими инструкциями по замене.
- Ремонт осуществляется службой поддержки Endress+Hauser или специалистами заказчика, прошедшими соответствующее обучение.
- Сертифицированные приборы могут быть переоборудованы в другие сертифицированные приборы только службой поддержки Endress+Hauser или на заводе.

14.1.2 Указания по ремонту и переоборудованию

При ремонте и переоборудовании измерительного прибора необходимо соблюдать следующие указания.

- Используйте только оригинальные запасные части производства компании Endress+Hauser.
- Выполняйте ремонт согласно инструкциям по монтажу.
- Соблюдайте требования применимых стандартов, федеральных/национальных регламентов, документации по взрывобезопасности (ХА) и сертификатов.
- Документируйте каждый случай ремонта и преобразования, и вносите эти сведения в базу данных управления жизненным циклом оборудования W@M, а также в систему в Netilion Analytics.

14.2 Запасные части

Некоторые взаимозаменяемые компоненты измерительного прибора указаны на ярлыке с обзором запасных частей, размещенном на крышке клеммного отсека.

Обзорная табличка запасных частей содержит следующие сведения.

- Список наиболее важных запасных частей для измерительного прибора, а также информация для их заказа.
- Адрес URL pecypca Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer)
 Здесь перечислены и могут быть заказаны любые запасные части для
- измерительного прибора (с указанием кодов для заказа). Можно также загрузить соответствующие инструкции по монтажу (при наличии таковых).



🖻 24 Пример ярлыка с обзором запасных частей на крышке клеммного отсека

- 1 Название измерительного прибора
- 2 Серийный номер измерительного прибора



- Указан на заводской табличке прибора и на обзорной табличке запасных частей.
- Возможно считывание с помощью параметр Серийный номер (→
 ^(→) 194) в подменю Информация о приборе.

14.3 Служба поддержки Endress+Hauser

Endress+Hauser предлагает широкий диапазон сервисных услуг.



Подробную информацию об этом оборудовании можно получить в региональном торговом представительстве Endress+Hauser.

14.4 Возврат

Требования, предъявляемые к безопасному возврату прибора, могут варьироваться в зависимости от типа прибора и национального законодательства.

1. Информация приведена на веб-странице:

http://www.endress.com/support/return-material

🛏 Выберите регион.

2. Прибор необходимо вернуть поставщику, если требуется ремонт или заводская калибровка, а также при заказе или доставке ошибочного прибора.

14.5 Утилизация

X

Если этого требует Директива 2012/19 ЕС об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE), изделия маркируются указанным символом, с тем чтобы свести к минимуму возможность утилизации WEEE как несортированных коммунальных отходов. Не утилизируйте изделия с такой маркировкой как несортированные коммунальные отходы. Вместо этого верните их изготовителю для утилизации в соответствии с действующими правилами.

14.5.1 Демонтаж измерительного прибора

1. Выключите прибор.

А ОСТОРОЖНО

Опасность для персонала в условиях технологического процесса!

- Следует соблюдать осторожность при работе в опасных условиях технологического процесса, например при наличии давления в измерительном приборе, при высокой температуре и при наличии агрессивной технологической среды.
- 2. Выполните операции монтажа и подключения, описанные в разделах «Монтаж измерительного прибора» и «Подключение измерительного прибора», в обратном порядке. Соблюдайте указания по технике безопасности.

14.5.2 Утилизация измерительного прибора

А ОСТОРОЖНО

Опасность для персонала и окружающей среды при работе в опасных для здоровья жидкостях.

Убедитесь в том, что на измерительном приборе и внутри него отсутствуют остатки жидкости, опасные для здоровья и окружающей среды, в т.ч. отфильтрованные вещества, проникшие в щели или диффундировавшие в пластмассы.

Утилизация должна осуществляться с учетом следующих требований:

- соблюдайте действующие федеральные/национальные стандарты;
- обеспечьте надлежащее разделение и повторное использование компонентов прибора.

15 Принадлежности

Для этого прибора поставляются различные аксессуары, которые можно заказать в Endress+Hauser как при поставке прибора, так и позднее. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.

15.1 Принадлежности для конкретных приборов

15.1.1 Для преобразователя

Аксессуары	Описание		
Преобразователь Prowirl 200	 Преобразователь для замены или для складского запаса. С помощью кода заказа можно определить следующие параметры: Свидетельства Выход/вход Дисплей/управление Корпус Программное обеспечение Инструкции по монтажу EA01056D (Код заказа: 7Х2СХХ) 		
Выносной дисплей FHX50	 Корпус FHX50 для размещения дисплея . В корпусе FHX50 можно разместить следующие модули: Дисплей SD02 (нажимные кнопки) Дисплей SD03 (сенсорное управление) Длина соединительного кабеля: до 60 м (196 фут) (доступные для заказа длины кабеля: 5 м (16 фут), 10 м (32 фут), 20 м (65 фут), 30 м (98 фут)) Существует возможность заказа измерительного прибора с корпусом и дисплеем FHX50. Необходимо выбрать следующие опции в отдельных кодах заказа: код заказа измерительного прибора, позиция 030: опция L или М «Подготовлен для дисплея FHX50» код заказа для выносного дисплея FHX50, позиция 050 (исполнение прибора): опция A «Подготовлен для дисплея FHX50» код заказа корпуса FHX50 зависит от необходимого дисплея в позиции 020 (дисплей, управление): опция С: для дисплея SD02 (нажимные кнопки) опция E: для дисплея SD03 (сенсорное управление) Корпус FHX50 также можно заказать как комплект для переоснащения. В корпусе FHX50 используется дисплей измерительного прибора): опция B ене подготовлен для дисплея измерительного прибора. В коде заказа корпуса FHX50 используется дисплей измерительного прибора. В коде заказа корпусе FHX50 используется дисплей измерительного прибора): опция B «Не подготовлен для дисплея FHX50» 		
	(Код заказа: FHX50)		
Защита от перенапряжения для приборов с 2-проводным подключением	Рекомендуется использовать внешнюю защиту от перенапряжения, например НАW 569.		

Аксессуары	Описание
Защитный козырек от погодных явлений	Используется для защиты измерительного прибора от воздействия погодных условий, например дождевой воды, чрезмерного нагревания прямыми солнечными лучами или низкой температуры зимой. Специальная документация SD00333F (Код заказа: 71162242)
Держатель преобразователя (монтаж на трубопроводе)	Позволяет прикрепить модель в выносном исполнении к трубе DN 20 – 80 (3/4 – 3") Код заказа для параметра «Прилагаемые аксессуары», опция PM

15.1.2 Для датчика

Аксессуары	Описание
Стабилизатор потока	Используется для сокращения необходимой длины прямого участка. (Код заказа: DK7ST)

15.2 Аксессуары для обслуживания

Аксессуар	Описание	
Applicator	 ПО для подбора и определения параметров измерительных приборов Endress+Hauser: выбор измерительных приборов согласно отраслевым требованиям; расчет всех необходимых данных для выбора оптимального расходомера: номинальный диаметр, потеря давления, скорость потока и погрешность; графическое представление результатов вычислений; определение кода частичного заказа, администрирование, документация и доступ ко всем связанным с проектом данным и параметрам на протяжении всего жизненного цикла проекта; 	
	 ПО Applicator доступно: через сеть Интернет: https://portal.endress.com/webapp/applicator; как загружаемый образ DVD-диска для установки на локальный ПК. 	
W@M	 W@M Life Cycle Management Повышение производительности благодаря наличию информации, которая всегда под рукой. Данные, относящиеся к установке и ее компонентам, нарабатываются на первых этапах планирования и в течение всего жизненного цикла оборудования. W@M Life Cycle Management является открытой и гибкой информационной платформой с интерактивными и локальными инструментами. Мгновенный доступ сотрудников к актуальным, подробным данным сокращает время проектирования установки, ускоряет процессы закупок и увеличивает время безотказной работы. В сочетании с надлежащими услугами система управления жизненным циклом W@M повышает продуктивность оборудования на каждом этапе. 	
FieldCare	Средство управления производственными активами на основе технологии FDT, разработанное специалистами Endress+Hauser. С его помощью можно настраивать все интеллектуальные полевые приборы в системе и управлять ими. Использование информации о состоянии также является простым, но эффективным способом проверки состояния и функционирования приборов. PykoBodctBa по эксплуатации BA00027S и BA00059S	
DeviceCare	Инструмент для подключения и конфигурирования полевых приборов Endress+Hauser. Брошюра об инновациях IN01047S	

15.3 Системные компоненты

Аксессуары	Описание	
Регистратор с графическим дисплеем Memograph M	Регистратор с графическим дисплеем Memograph M предоставляет информацию обо всех переменных процесса. Обеспечивается корректная регистрация измеренных значений, контроль предельных значений и анализ точек измерения. Данные сохраняются во внутренней памяти объемом 256 MБ, на SD-карте или USB-накопителе.	
	 Техническое описание TIO0133R Руководство по эксплуатации BA00247R 	

16 Технические характеристики

16.1 Сфера применения

Измерительный прибор подходит для измерения расхода жидкостей, газов и пара.

Чтобы обеспечить надлежащее рабочее состояние прибора на протяжении всего срока службы, используйте измерительный прибор только с теми средами, в отношении которых контактирующие со средой материалы обладают достаточной стойкостью.

16.2 Принцип действия и конструкция системы

Принцип измерения	Действие вихревых расходомеров основано на принципе вихреобразования Кармана.	
Измерительная система	Прибор состоит из преобразователя и датчика.	
	 Прибор выпускается в двух вариантах исполнения. Компактное исполнение – преобразователь и датчик образуют механически единый блок. Раздельное исполнение – преобразователь и датчик устанавливаются отдельно друг от друга. 	
	Сведения о структуре прибора → 🖺 14	

16.3 Вход

Измеряемая переменная Переменные, измеряемые напрямую Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка" Опция Описание Измеряемая переменная AA Объемный расход; 316L; 316L Объемный расход AB Объемный расход; сплав Alloy C22; 316L AC Объемный расход; сплав Alloy C22; сплав Alloy C22 ΒA Объемный расход, высокая температура; 316L; 316L BB Объемный расход, высокая температура; сплав Alloy C22; 316L

Код зан	Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка"		
Опция	Описание	Измеряемая переменная	
CA	Массовый расход; 316L; 316L (встроенные функции измерения температуры)	Объемный расходТемпература	
СВ	Массовый расход; сплав Alloy C22; 316L (встроенные функции измерения температуры)		
CC	Массовый расход; сплав Alloy C22; сплав Alloy C22 (встроенные функции измерения температуры)		

Вычисляемые величины

Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка"			
Дополнительно	Описание	Измеряемая величина	
AA	Объемный расход; 316L; 316L	При постоянных значениях условий процесса:	
AB	Объемный расход; сплав Alloy C22, 316L	 Массовый расход ¹⁷ Скорректированный объемный расход 	
AC	Объемный расход; сплав Alloy C22, сплав Alloy C22	 Суммированные значения для параметров: Объемный расход Массовый расход 	
ВА	Объемный расход, высокая температура; 316L; 316L	 Скорректированный объемный расход 	
BB	Объемный расход, высокая температура; сплав Alloy C22; 316L		

 Для расчета массового расхода следует ввести фиксированное значение плотности (меню Настройка → подменю Расширенная настройка → подменю Внешняя компенсация → параметр Фиксированная плотность).

Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка"			
Дополнительно	Описание	Измеряемая величина	
CA	Массовый расход; 316L; 316L (встроенные функции измерения температуры)	 Скорректированный объемный расход Массовый расход Вычисленное давление насыщенного пар Расход энергии Разница теплоты Удельный объем Степень перегрева 	
СВ	Массовый расход; сплав Alloy C22; 316L (встроенные функции измерения температуры)		
СС	Массовый расход; сплав Alloy C22; сплав Alloy C22 (встроенные функции измерения температуры)		
DA	Массовый расход пара; 316L; 316L (встроенные функции измерения давления/температуры)		
DB	Массовый расход газа/жидкости; 316L; 316L (встроенные функции измерения давления/температуры)		

Код заказа "Исполнение датчика", опция "Массовый расход (встроенные функции измерения температуры)" в сочетании с кодом заказа "Пакет прикладных программ"			
Дополнительно	Описание	Измеряемая величина	
EU	Измерение влажного пара	 Качество пара Общий массовый расход Массовый расход конденсата 	

Диапазон измерений

Диапазон измерений зависит от номинального диаметра, свойств жидкости и воздействия окружающей среды.

Следующие заданные значения представляют собой самые большие возможные диапазоны измерений расхода (Q_{мин} до Q_{макс}) для каждого номинального диаметра. В зависимости от свойств жидкости и воздействия окружающей среды диапазон измерений может подвергаться дополнительным ограничениям. Дополнительные ограничения применяются как к нижнему, так и к верхнему значению диапазона.

Диапазоны измерений расхода в единицах СИ

DN (мм)	Жидкости (м ³ /ч)	Газ / пар (м ³ /ч)
15	0,076 до 4,9	0,39 до 25
25	0,23 до 15	1,2 до 130
40	0,57 до 37	2,9 до 310
50	0,96 до 62	4,9 до 820
80	2,2 до 140	11 до 1800
100	3,7 до 240	19 до 3 200
150	8,5 до 540	43 до 7 300
200	15 до 950	75 до 13 000
250	23 до 1500	120 до 20 000
300	33 до 2 100	170 до 28000

Диапазоны измерений расхода в американских единицах измерения

DN	Жидкости	Газ / пар
(дюйм)	(фут ³ /мин)	(фут ³ /мин)
1/2	0,045 до 2,9	0,23 до 15
1	0,14 до 8,8	0,7 до 74
1½	0,34 до 22	1,7 до 180
2	0,56 до 36	2,9 до 480
3	1,3 до 81	6,4 до 1 100
4	2,2 до 140	11 до 1900
6	5 до 320	25 до 4300
8	8,7 до 560	44 до 7 500
10	14 до 880	70 до 12 000
12	19 до 1300	99 до 17 000

Скорость потока



D_i Внутренний диаметр измерительной трубки (соответствует размеру К)

- v Скорость в измерительной трубке
- Q Расход

Внутренний диаметр измерительной трубки D_i обозначается в размерах как размер К.

Подробная информация приведена в техническом описании→ 🗎 235

A003430

Расчет скорости потока:

$$v [m/s] = \frac{4 \cdot Q [m^3/h]}{\pi \cdot D_i [m]^2} \cdot \frac{1}{3600 [s/h]}$$
$$v [ft/s] = \frac{4 \cdot Q [ft^3/min]}{\pi \cdot D_i [ft]^2} \cdot \frac{1}{60 [s/min]}$$

Нижнее значение диапазона

Ограничение распространяется на нижнее значение диапазона из-за профиля турбулентного потока, который увеличивается только в случае использования чисел Рейнольдса больше 5000. Число Рейнольдса представляет собой безразмерный критерий, равный отношению инерционных сил жидкости к силам внутреннего трения при протекании, и используется как переменная признаков для потоков в трубах. При потоках в трубах с числами Рейнольдса меньше 5000 периодические вихри больше не генерируются, и измерение расхода невозможно.

Число Рейнольдса вычисляется следующим образом:

$$Re = \frac{4 \cdot Q [m^3/s] \cdot \rho [kg/m^3]}{\pi \cdot D_i [m] \cdot \mu [Pa \cdot s]}$$
$$Re = \frac{4 \cdot Q [ft^3/s] \cdot \rho [lbm/ft^3]}{\pi \cdot D_i [ft] \cdot \mu [lbf \cdot s/ft^2]}$$

- Re Число Рейнольдса
- Q Расход
- D_i Внутренний диаметр измерительной трубки (соответствует размеру К)
- µ Динамическая вязкость
- ρ Πлотность

Число Рейнольдса 5000, вместе с плотностью и вязкостью жидкости, а также номинальным диаметром, используется для расчета соответствующего расхода.

$$\begin{aligned} Q_{\text{Re}-5000} \left[m^{3}/h \right] &= \frac{5000 \cdot \pi \cdot D_{\text{i}} \left[m \right] \cdot \mu \left[\text{Pa} \cdot s \right]}{4 \cdot \rho \left[\text{kg}/m^{3} \right]} \cdot 3600 \left[\text{s}/h \right] \\ Q_{\text{Re}-5000} \left[\text{ft}^{3}/h \right] &= \frac{5000 \cdot \pi \cdot D_{\text{i}} \left[\text{ft} \right] \cdot \mu \left[\text{lbf} \cdot \text{s}/\text{ft}^{2} \right]}{4 \cdot \rho \left[\text{lbm}/\text{ft}^{3} \right]} \cdot 60 \left[\text{s}/\text{min} \right] \end{aligned}$$

Q_{Re = 5000} Расход зависит от числа Рейнольдса

- D_i Внутренний диаметр измерительной трубки (соответствует размеру К)
- µ Динамическая вязкость
- ρ Πлотность

Измерительный сигнал должен иметь определенную минимальную амплитуду, чтобы сигналы могли быть проанализированы без каких-либо погрешностей. Кроме того,

используя номинальный диаметр из этой амплитуды может быть выведено значение соответствующего расхода. Минимальная амплитуда сигнала зависит от настройки чувствительности датчиков DSC, качества пара (х) и силы присутствующих вибраций (а). Величина mf соответствует самой низкой измеряемой скорости потока без вибрации (без влажного пара) при плотности 1 кг/м³ (0,0624 lbm/ft^3). Значение mf может быть установлено в диапазоне от 6 до 20 м/с (1,8 до 6 фут/с) (заводская настройка 12 м/с (3,7 фут/с)) с параметром параметр **Чувствительность** (диапазон значений 1 до 9, заводская настройка 5).

Самая низкая скорость потока, которая может быть измерена с помощью амплитуды сигнала v_{AmpMin}, выводится из параметра параметр **Чувствительность** и качества пара (х) или из силы присутствующих вибраций (а).

$$v_{AmpMin} [m/s] = max \begin{cases} \frac{mf [m/s]}{x^2} & \sqrt{\frac{1 [kg/m^3]}{\rho [kg/m^3]}} \\ v_{AmpMin} [ft/s] = max \begin{cases} \frac{mf [ft/s]}{x^2} & \sqrt{\frac{0.062 [lb/ft^3]}{\rho [lb/ft^3]}} \end{cases}$$

v_{AmpMin} Минимальная измеряемая скорость потока на основе амплитуды сигнала

- mf Чувствительность
- х Качество пара
- ρ Πлотность

$$Q_{AmpMin} [m^{3}/h] = \frac{v_{AmpMin} [m/s] \cdot \pi \cdot D_{i} [m]^{2}}{4 \cdot \sqrt{\frac{\rho [kg/m^{3}]}{1 [kg/m^{3}]}}} \cdot 3600 [s/h]$$
$$Q_{AmpMin} [ft^{3}/min] = \frac{v_{AmpMin} [ft/s] \cdot \pi \cdot D_{i} [ft]^{2}}{4 \cdot \sqrt{\frac{\rho [lbm/ft^{3}]}{0.0624 [lbm/ft^{3}]}}} \cdot 60 [s/min]$$

*Q*_{АтрМіп} Минимальный измеряемый расход на основе амплитуды сигнала

v_{AmpMin} Минимальная измеряемая скорость потока на основе амплитуды сигнала

D_i Внутренний диаметр измерительной трубки (соответствует размеру К)

ρ Плотность

Эффективное нижнее значение диапазона Q_{Low} определяется с использованием наибольшего из трех значений Q_{min}, Q_{Re = 5000} и Q_{AmpMin}.

$Q_{Low}[m^3/h] = max$	$\begin{cases} Q_{\min} [m^3/h] \\ Q_{Re=5000} [m^3/h] \\ Q_{AmpMin} [m^3/h] \end{cases}$
Q_{Low} [ft ³ /min] = max \prec	$ \left\{ \begin{array}{l} Q_{min} \ [ft^3/min] \\ Q_{Re=5000} \ [ft^3/min] \\ Q_{AmpMin} \ [ft^3/min] \end{array} \right. $

- Q_{Low} Эффективное нижнее значение диапазона
- Q_{min} Минимальный измеряемый расход
- $Q_{Re = 5000}$ Расход зависит от числа Рейнольдса
- Q_{AmpMin} Минимальный измеряемый расход на основе амплитуды сигнала



🖪 Applicator доступен для расчета.

Верхнее значения диапазона

Амплитуда измерительного сигнала должна быть ниже определенного минимального предельного значения, чтобы сигналы могли быть проанализированы без каких-либо погрешностей. Таким образом создается максимально допустимый расход Q_{AmpMax}:

$$Q_{AmpMin} [m^{3}/h] = \frac{v_{AmpMin} [m/s] \cdot \pi \cdot (D_{i} [m])^{2}}{4} \cdot 3600 [s/h]$$
$$Q_{AmpMin} [ft^{3}/min] = \frac{v_{AmpMin} [ft/s] \cdot \pi \cdot (D_{i} [ft])^{2}}{4} \cdot 60 [s/min]$$

Q_{AmpMax} Максимальный измеряемый расход на основе амплитуды сигнала

- D_i Внутренний диаметр измерительной трубки (соответствует размеру К)
- Плотность ρ

Для газов дополнительное ограничение распространяется на верхнее значение диапазона относительно числа Маха в измерительном приборе, которое должно быть меньше 0,3. Число Маха Ма описывает отношение скорости потока v к скорости звука с в жидкости.

$Ma = \frac{v [m/s]}{c [m/s]}$
$Ma = \frac{v [ft/s]}{c [ft/s]}$

- Ма Число Маха
- Скорость потока
- Скорость звука С

Соответствующий расход может быть выведен с использованием номинального диаметра.

$$Q_{Ma=0.3} [m^{3}/h] = \frac{0.3 \cdot c [m/s] \cdot \pi \cdot D_{i} [m]^{2}}{4} \cdot 3600 [s/h]$$
$$Q_{Ma=0.3} [ft^{3}/min] = \frac{0.3 \cdot c [ft/s] \cdot \pi \cdot D_{i} [ft]^{2}}{4} \cdot 60 [s/min]$$

Q _{Ma = 0,3}	Ограниченное верхнее значение диапазона зависит от числа Маха
С	Скорость звука
D_i	Внутренний диаметр измерительной трубки (соответствует размеру К)
ρ	Плотность

Эффективное верхнее значение диапазона Q_{High} определяется с использованием наименьшего из трех значений $Q_{max},\,Q_{AmpMax}$ и $Q_{Ma=0,3}.$

$$Q_{High} [m^{3}/h] = min \begin{cases} Q_{max} [m^{3}/h] \\ Q_{AmpMax} [m^{3}/h] \\ Q_{Ma=0.3} [m^{3}/h] \end{cases}$$

$$Q_{High} [ft^{3}/min] = min \begin{cases} Q_{max} [ft^{3}/min] \\ Q_{AmpMax} [ft^{3}/min] \\ Q_{Ma=0.3} [ft^{3}/min] \end{cases}$$
A003438

	<i>Q_{High} Эффективное верхнее значение диапазона</i>	
	Q _{тах} Максимальный измеряемый расход	
	Q _{АтрМах} Максимальный измеряемый расход на основе амплитуды сигнала	
	<i>Q_{Ma = 0,3}</i> Ограниченное верхнее значение диапазона зависит от числа Маха	
	Для жидкостей возникновение кавитации может также ограничивать верхнее значение диапазона.	
	1 Applicator доступен для расчета.	
Рабочий диапазон измерения расхода	Значение, которое обычно составляет до 49: 1, может изменяться в зависимости от условий эксплуатации (отношение между верхним и нижним значениями диапазона)	
Входной сигнал	Внешние измеряемые значения	
	Для повышения точности измерения определенных измеряемых переменных или для расчета скорректированного объемного расхода в системе автоматизации может	

осуществляться непрерывная запись значений различных измеряемых величин в измерительный прибор:

- рабочее давление для повышения точности (специалисты Endress+Hauser рекомендуют использовать соответствующий измерительный прибор для измерения абсолютного давления, например Cerabar M или Cerabar S);
- температура технологической среды для повышения точности (например, iTEMP);
- приведенная плотность для расчета скорректированного объемного расхода.
- Различные приборы для измерения давления можно заказать у Endress+Hauser в качестве принадлежностей.

Если измерительный прибор не имеет функции компенсации давления или температуры ³⁾, рекомендуется считывать значения внешнего измерения давления, чтобы можно было вычислить следующие измеряемые переменные:

- Расход энергии
- Массовый расход
- Скорректированный объемный расход

Цифровая связь

Измеренные значения записываются из системы автоматизации в измерительный прибор с помощью интерфейса PROFINET.

16.4 Выход

Выходной сигнал	PROFINET c Ethernet-	PROFINET c Ethernet-APL		
	Использование прибора	Подключение прибора к полевому коммутатору APL Прибор можно эксплуатировать только в соответствии со следующей классификацией портов APL: При использовании во взрывоопасных зонах: SLAA или SLAC ¹⁾ При использовании в невзрывоопасных зонах: SLAA или SLAC ¹⁾ Эначения для подключения полевого коммутатора APL (соответствует классификации портов APL SPCC или SPAA):		
		 Максимальное входное напряжение: 15 В пост. тока Минимальные выходные значения: 0,54 Вт 		
		Подключение прибора к коммутатору SPE При использовании в невзрывоопасных зонах: подходящий коммутатор SPE		
		 Необходимые условия для использования коммутатора SPE: Поддержка стандарта 10BASE-T1L Поддержка класса мощности 10, 11 или 12 согласно стандарту PoDL Обнаружение полевых устройств с интерфейсом SPE без встроенного модуля PoDL 		
		Значения для подключения коммутатора SPE:Максимальное входное напряжение: 30 В пост. токаМинимальные выходные значения: 1,85 Вт		
	PROFINET	Согласно стандарту ІЕС 61158 и ІЕС 61784		
	Ethernet-APL	Согласно стандарту IEEE 802.3cg, спецификация профиля порта APL v1.0, с гальванической развязкой		
	Передача данных	10 Мбит/с		
	Потребляемый ток	Преобразователь		
		Макс. 55,56 мА		

³⁾ Код заказа "Исполнение датчика", опции DA, DB.

Допустимое сетевое напряжение	 Для взрывоопасных зон: 9 до 15 В Для невзрывоопасных зон: 9 до 30 В 	
Сетевое подключение	Со встроенной защитой от обратной полярности	

1) Для получения дополнительной информации об использовании прибора во взрывоопасной зоне см. указания по технике безопасности для взрывоопасных зон

Аварийный сигнал В зависимости от интерфейса информация о сбое выводится следующим образом:

PROFINET c Ethernet-APL

Диагностика прибора Диагностика согласно правилам PROFINET PA (профиль 4)	
---	--

Локальный дисплей

Текстовый дисплей	Информация о причине и мерах по устранению
Подсветка	Дополнительно для исполнения прибора с локальным дисплеем SDO3: красная подсветка указывает на неисправность прибора.

[] Сигнал состояния в соответствии с рекомендацией NAMUR NE 107

Интерфейс/протокол

- По системе цифровой связи PROFINET с Ethernet-APL
- Через сервисный интерфейс Сервисный интерфейс CDI

Отображение текстовых	С информацией о причине неполадки и мерах по ее устранению
сообщений	

Светодиодные индикаторы (LED)

Отображаемая информация зависит от выбранного исполнения прибора: Активна подача сетевого напряжения Активна передача данных Доступна сеть PROFINET Установлено соединение PROFINET Функция мигания индикатора PROFINET	Информация о состоянии	Различные светодиодные индикаторы отображают состояние	
Диагностическая информация, отображаемая на светодиодных индикаторах		Отображаемая информация зависит от выбранного исполнения прибора: • Активна подача сетевого напряжения • Активна передача данных • Доступна сеть PROFINET • Установлено соединение PROFINET • Функция мигания индикатора PROFINET Диагностическая информация, отображаемая на светодиодных индикаторах	

Отсечка при низком расходе	Точки переключения для отсечки при низком расходе предустановлены и доступны для настройки.	
Гальваническая изоляция	Все входы и выходы гальванически изолированы друг от друга.	

PROFINET c Ethernet-APL	Протокол	Протокол прикладного уровня для децентрализованных периферийных устройств и распределенных автоматизированных систем, версия 2.43
	Тип связи	Расширенный физический уровень Ethernet Advanced Physical Layer 10BASE-T1L

Класс соответствия	Класс соответствия В (РА)				
Класс действительной нагрузки	Класс устойчивости к действительным нагрузкам PROFINET 2 10 Мбит/с				
Скорости передачи	10 Мбит/с, полнодуплексный режим				
Периоды циклов	64 мс				
Полярность	Автоматическая коррекция пересекаемых сигнальных линий "Сигнал APL +" и "Сигнал APL -"				
Протокол резервирования среды передачи (MRP)	Невозможен (соединение "точка-точка" с полевым коммутатором APL)				
Поддержка резервирования системы	Резервирование системы S2 (2 AR c 1 NAP)				
Профиль прибора	Профиль 4 PROFINET PA (идентификатор интерфейса приложения API: 0x9700)				
Идентификатор производителя	17				
Идентификатор типа прибора	0xA438				
Файлы описания прибора (GSD, DTM, FDI)	Информацию и файлы можно получить по следующим адресам: • www.endress.com → раздел "Документация" • www.profibus.com				
Поддерживаемые подключения	 2 х AR (контроллер ввода / вывода AR) 2 х AR (допустимо подключение к устройству контроля ввода / вывода AR) 				
Опции настройки измерительного прибора	 Программное обеспечение для управления парком приборов (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) Встроенный веб-сервер с доступом с помощью веб-браузера и IP-адреса Основной файл прибора (GSD), доступен для чтения через встроенный веб-сервер измерительного прибора. Локальное управление 				
Настройка имени прибора	 Протокол DCP Программное обеспечение для управления парком приборов (FieldCare, DeviceCare, Field Xpert) Встроенный веб-сервер 				
Поддерживаемые функции	 Идентификация и техническое обслуживание, простой идентификатор прибора, имеющийся: в системе управления; на заводской табличке. Состояние измеренного значения Переменные процесса связаны с состоянием измеренного значения Режим мигания индикатора на локальном дисплее для простой идентификации прибора и назначения функций Управление прибором с помощью соответствующего программного обеспечения (например, FieldCare, DeviceCare, SIMATIC PDM с пакетом FDI) 				
Интеграция в систему	Информация об интеграции в систему . • Циклическая передача данных • Обзор и описание модулей • Кодировка данных состояния • Заводская настройка				

16.5 Электропитание

Назначение клемм	→ 🗎 36
Назначение контактов, разъем прибора	→ 🗎 37

Сетевое напряжение	Преобразователь						
	для доступных выходов применяются следующие значения сетевого напряжения:						
	Код заказа "Выход, вход"	Минимальное напряжение на клеммах	Максимальное напряжение на клеммах				
	Опция S : PROFINET c Ethernet-APL	≥ 9 В пост. тока	 Для невзрывоопасных зон: 30 В пост. тока Для взрывоопасных зон: макс. 15 В пост. тока 				
	1 Переходное перенапряжение: до категория перенапряжения I						
Потребляемая мощность	Преобразователь						
	Код заказа "Выход, вход"	Максимальная пот	ребляемая мощность				
	Опция S: PROFINET c Ethernet-APL	Использование выхода 1: для взрывоопасных зон: 833 мВт для невзрывоопасных зон: 1,5 Вт					
Потребляемый ток	20 до 55,56 мА						
Сбой электропитания	 Сумматоры останавливают подсчет на последнем измеренном значении. В зависимости от исполнения прибора параметры настройки хранятся в памяти прибора или в подключаемом модуле памяти (HistoROM DAT). Сохраняются сообщения об ошибках (в т.ч. значение счетчика отработанного времени). 						
Электрическое подключение	→ 🖹 39						
Выравнивание потенциалов							
Клеммы	Для исполнения прибора без встроенной защиты от перенапряжения: вставные пружинные клеммы для провода с поперечным сечением 0,5 до 2,5 мм ² (20 до 14 AWG).						
Кабельные вводы	 Кабельное уплотнение: M20 × 1,5 с кабелем диаметром 6 до 12 мм (0,24 до 0,47 дюйм). Резьба кабельного ввода: NPT ½"; G ½". 						
Спецификация кабелей	→ 🖹 35						
Защита от перенапряжения	Рекомендуется использовать вне 569.	шнюю защиту от перенапр	яжения, например HAW				

Идеальные рабочие условия	 Пределы ошибок в соответствии с ISO/DIN 11631 +20 до +30 °C (+68 до +86 °F) 2 до 4 бар (29 до 58 фунт/кв. дюйм) Система калибровки соответствует государственным стандартам Калибровка с присоединением к процессу согласно соответствующему стандарту Для получения информации об ошибках измерения используйте программное 					
	обеспечение для выбора и определения размеров прибор	■ обеспечение для выбора и определения размеров прибора Applicator → 202				
Максимальная погрешность измерения	Базовая погрешность ИЗМ = от измеренного значения					
	A2	Re _{max}				
	$ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $ $	Re _{max}				

Число Рей	нольдса	
Re ₁	5000	
Re ₂	10 000	
Re _{мин.}	Число Рейнольдса для минимально допустимого объемного расхода в измерительной труб	
	 Стандартное исполнение Опция N, "0,65 % объемного расхода, PremiumCal, 5-точечная" 	

16.6 Рабочие характеристики

Число Рейнольдса					
	$Q_{AmpMin} [m^{3}/h] = \frac{v_{AmpMin} [m/s] \cdot \pi \cdot D_{i} [m]^{2}}{4 \cdot \sqrt{\frac{\rho [kg/m^{3}]}{1 [kg/m^{3}]}}} \cdot 3600 [s/h]$				
	$Q_{AmpMin} [ft^{3}/min] = \frac{v_{AmpMin} [ft/s] \cdot \pi \cdot D_{i} [ft]^{2}}{4 \cdot \sqrt{\frac{\rho [lbm/ft^{3}]}{0.0624 [lbm/ft^{3}]}}} \cdot 60 [s/min]$				
Re _{Makc.}	Определяется внутренним диаметром измерительной трубки, числом Маха и максимально допустимой скоростью в измерительной трубке $ ho\cdot 4\cdot Q_{_{ ext{Heigh}}}$				
	Re _{max} = μ··Κ Дополнительная информация об эффективном значении верхнего диапазона Q _{High} → В 209				

Объемный расход

Тип технологической среды		Несжимаемая		Сжимаемая ¹⁾		
Число Рейнольдса Диапазон	Погрешность измерения	PremiumCal ²⁾	Стандартное исполнение	PremiumCal ²⁾	Стандартное исполнение	
Re ₂ Re _{макс.}	A1	< 0,65 %	< 0,75 %	< 0,9 %	< 1,0 %	
Re ₁ Re ₂	A2	< 2,5 %	< 5,0 %	< 2,5 %	< 5,0 %	

 Скорость > 70 м/с (230 фут/с): 2 % ИЗМ объемного расхода (подробный расчет с помощью программы Applicator).

2) Код заказа "Калибровка, расход", опция N, "0,65 % объемного расхода, PremiumCal, 5-точечная".

Температура

- Насыщенный пар и жидкости при комнатной температуре, если T > 100 °C (212 °F):
 < 1 °C (1,8 °F)
- Газ: < 1 % ИЗМ (K)
- Время нарастания 50 % (при перемешивании под водой, в соответствии с IEC 60751): 8 с

Массовый расход, насыщенный пар

Исполнение датчика			Массовый расход (встроенные функции измерения температуры) ¹⁾		Массовый расход (встроенные функции измерения давления / температуры) ^{2) 1)}		
Рабочее давление (бар абс.)	Скорость потока (м/с (фут/с))	Число Рейнольдса Диапазон	Погрешность измерения	PremiumCal ³⁾	Стандартное исполнение	PremiumCal ³⁾	Стандартное исполнение
> 4,76	20 до 50 (66 до 164)	Re ₂ Re _{макс.}	A1	< 1,6 %	< 1,7 %	< 1,4 %	< 1,5 %
> 3,62	10 до 70 (33 до 230)	Re ₂ Re _{макс.}	A1	< 1,9 %	< 2,0 %	< 1,7 %	< 1,8 %
Во всех случаях, не указанных здесь, применяется следующее: < 5,7 %							

1) Скорость > 70 м/с (230 фут/с): 2 % ИЗМ объемного расхода (подробный расчет с помощью программы Applicator).

2) Исполнение датчика доступно только для измерительных приборов в режиме связи по протоколу HART.

3) Код заказа "Калибровка, расход", опция N, "0,65 % объемного расхода, PremiumCal, 5-точечная".
Массовый расход перегретого пара / газа^{4) 5)}

Исполнение датчика			Массовый расход (встроенные функции измерения давления / температуры) ^{1) 2)}		Массовый расход (встроенные функции измерения температуры) с внешней компенсацией давления ^{3) 2)}		
Рабочее давление (бар абс.)	Скорость потока (м/с (фут/с))	Число Рейнольдса Диапазон	Погрешность измерения	PremiumCal ⁴⁾	Стандартное исполнение	PremiumCal ⁴⁾	Стандартное исполнение
< 40	Все скорости	Re ₂ Re _{макс.}	A1	< 1,4 %	< 1,5 %	< 1,6 %	< 1,7 %
< 120]	Re ₂ Re _{макс.}	A1	< 2,3 %	< 2,4 %	< 2,5 %	< 2,6 %
Во всех случаях, не указанных элесь, применяется следующее: < 6.6 %							

1) Исполнение датчика доступно только для измерительных приборов с протоколом связи НАRT.

2) Скорость > 70 м/с (230 фут/с): 2 % ИЗМ объемного расхода (подробный расчет с помощью программы Applicator)

3) Для погрешностей измерения, перечисленных в следующем разделе, требуется использование Cerabar S. Погрешность измерения,

используемая для расчета погрешности измеряемого давления, составляет 0,15 %.

4) Код заказа "Калибровка, расход", опция N, "0,65 % объемного расхода, PremiumCal, 5-точечная".

Массовый расход воды

Исполнение датчика				Массовый расход (встроенные функции измерения температуры)		
Рабочее давление (бар абс.)	Скорость потока (м/с (фут/с))	Число Рейнольдса Диапазон	Отклонение измеренного значения	PremiumCal ¹⁾	Стандарт	
Все давления	Все скорости	Re ₂ Re _{макс.}	A1	< 0,75 %	< 0,85 %	
		Re ₁ Re ₂	A2	< 2,6 %	< 2,7 %	

1) Код заказа «Калибровка, расход», опция N, «0,65 % объемного расхода, PremiumCal, 5-точечная».

Массовый расход (для жидкостей, определяемых пользователем)

Для указания погрешности системы Endress+Hauser требуются данные о типе жидкости и ее рабочей температуре, либо табличные данные о зависимости между плотностью жидкости и температурой.

Пример

- Ацетон измеряется при температуре жидкости от +70 до +90 °C (+158 до +194 °F).
- Для этой цели в преобразователь необходимо ввести параметр Эталонная температура (7703) (здесь 80 °C (176 °F)), параметр Эталонная плотность (7700) (здесь 720,00 кг/м³) и параметр Коэффициент линейного расширения (7621) (здесь 18,0298 × 10⁻⁴ 1/°C).
- Общая погрешность системы, которая в приведенном выше примере составляет менее 0,9 %, складывается из следующих погрешностей измерения: погрешность измерения объемного расхода, погрешность измерения температуры, погрешность используемой корреляции плотности и температуры (в т. ч. итоговая погрешность плотности).

Массовый расход (другие среды)

Зависит от выбранной жидкости и значения давления, которое задано в параметрах. Необходимо провести индивидуальный анализ ошибок.

⁴⁾ Однокомпонентный газ, газовая смесь, воздух: NEL40; природный газ: ISO 12213-2 содержит AGA8-DC92, AGA NX-19, ISO 12213-3 содержит SGERG-88 и AGA8, метод брутто 1

⁵⁾ Измерительный прибор откалиброван с помощью воды и прошел поверку под давлением на газовых калибровочных установках.

Погрешность на выходах

Выходные сигналы обеспечивают следующие значения погрешности.

Импульсный/частотный выход

ИЗМ = от измерения

Точность

Макс. ±100 ppm ИЗМ

Повторяемость

ИЗМ – от показаний





Повторяемость может быть улучшена, если измеренный объемный расход увеличится. Повторяемость – это не характеристика прибора, а статистическая переменная, которая зависит от указанных ограничивающих условий.

Время отклика	Если для всех настраиваемых функций значений времени фильтрации (выравнивание потока, выравнивание выводимых значений, постоянная времени токового выхода, постоянная времени частотного выхода, постоянная времени выходного сигнала состояния) установлено значение 0, то для частот вихреобразования 10 Гц и выше возможно увеличение макс. значения времени отклика из пары "время нарастания переходной характеристики (T _v ,100 мс).		
	При частоте измерения < 10 Гц время отклика составляет > 100 мс и может доходить до 10 с. Т _v соответствует среднему периоду вихреобразования в потоке жидкости.		
Влияние температуры	Импульсный / частотный выход		
окружающей среды	ИЗМ = от измеренного	о значения	
	Температурный коэффициент	Макс. ±100 ppm ИЗМ	

Требования, предъявляемые к монтажу	→ 🖺 23			
	16.8	Окружающая среда		
	→ 🖹 28			
	Таблицы	I температур		
	Приз взаи темп	эксплуатации прибора во взрывоопасных зонах следует учитывать мозависимости между допустимой температурой окружающей среды и гературой жидкости.		
	🔳 Дета доку	льная информация по температурным таблицам приведена в отдельном менте "Указания по технике безопасности" (ХА) к прибору.		
Температура хранения	Все компоненты, кроме модулей дисплея: –50 до +80 °C (–58 до +176 °F)			
	Модули	дисплея		
	Все комп -50 до +8	оненты, кроме модулей дисплея: 80 °C (–58 до +176 °F)		
	Дистанци -50 до +8	10нный дисплей FHX50: 80 °C (−58 до +176 °F)		
Относительная влажность	Прибор п относите	ригоден для эксплуатации в помещениях и вне помещений при льной влажности 5–95 %.		
Климатический класс	DIN EN 6	0068-2-38 (испытание Z/AD)		
Степень защиты	Преобраз Станда использ При отн использ Модулн зонах с	зователь ртное исполнение: IP66/67, защитная оболочка типа 4X, пригодна для зования в зонах со степенью загрязнения 4 крытом корпусе: IP20, защитная оболочка типа 1, пригодна для зования в зонах со степенью загрязнения 2 ь дисплея: IP20, защитная оболочка типа 1, пригодна для использования в со степенью загрязнения 2		
	Датчик IP66/67, степенью	оболочка типа 4X, пригодна для использования в зонах со о загрязнения 4		

16.7 Монтаж

Вибростойкость	 Синусоидальные вибрации в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60068-2-6 Код заказа "Корпус", опция С "GT20 с двумя камерами, алюминиевый, с покрытием, компактный", Ј "GT20 с двумя камерами, алюминиевый, с покрытием, раздельное исполнение", К "GT18 с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение" 2 до 8,4 Гц, 7,5 мм пиковое значение 8,4 до 500 Гц, 2 г пиковое значение Код заказа "Корпус", опция В "GT18, с двумя камерами, 316L, компактное исполнение" 2 до 8,4 Гц, 3,5 мм пиковое значение 8,4 до 500 Гц, 1 г пиковое значение
	Случайные вибрации в широком диапазоне, в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60068-2-64 • Код заказа "Корпус", опция С "GT20 с двумя камерами, алюминиевый, с покрытием, компактный", Ј "GT20 с двумя камерами, алюминиевый, с покрытием, раздельное исполнение", К "GT18 с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение" • 10 до 200 Гц, 0,01 г ² /Гц • 200 до 500 Гц, 0,003 г ² /Гц • Суммарно 2,7 г rms • Код заказа "Корпус", опция В "GT18, с двумя камерами, 316L, компактное исполнение" • 10 до 200 Гц, 0,003 г ² /Гц • 200 до 500 Гц, 0,003 г ² /Гц • 200 до 500 Гц, 0,001 г ² /Гц • Суммарно 1,54 г rms
Ударопрочность	 Удары полусинусоидальными импульсами, в соответствии с ГОСТ Р МЭК 60068-2-27 Код заказа "Корпус", опция С "GT20 с двумя камерами, алюминиевый, с покрытием, компактный", Ј "GT20 с двумя камерами, алюминиевый, с покрытием, раздельное исполнение", К "GT18 с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение" 6 мс, 50 г Код заказа "Корпус", опция В "GT18, с двумя камерами, 316L, компактное исполнение" 6 мс, 30 г
Ударопрочность	Толчок при грубом обращении согласно стандарту МЭК 60068-2-31
Электромагнитная совместимость (ЭМС)	 Подробные данные приведены в Декларации соответствия. Описываемое изделие не предназначено для использования в жилых помещениях и не обеспечивает достаточную защиту радиоприема в таких условиях.

16.9 Параметры технологического процесса

Диапазон температуры	
технологической среды	

Датчик DSC ¹⁾

Код зан	Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка"			
Опция	Описание	Диапазон температуры технологической среды		
AA	Объемный расход; 316L; 316L	−40 до +260 °С (−40 до +500 °F), нержавеющая		
AB	Объемный расход; сплав Alloy C22; 316L	Сталь		
AC	Объемный расход; сплав Alloy C22; сплав Alloy C22	–40 до +260 °С (–40 до +500 °F), сплав Alloy C22		

Код зан	Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка"			
Опция	Описание	Диапазон температуры технологической среды		
BA	Объемный расход, высокая температура; 316L; 316L	–200 до +400 °C (–328 до +752 °F), нержавеющая сталь		
BB	Объемный расход, высокая температура; сплав Alloy C22; 316L			
CA	Массовый расход; 316L; 316L	-200 до +400 ℃ (-328 до +752 °F), нержавеющая		
СВ	Массовый расход; сплав Alloy C22, 316L	Сталь		
CC	Массовый расход; сплав Alloy C22; сплав Alloy C22	–40 до +260 °С (–40 до +500 °F), сплав Alloy C22		

1) Емкостный датчик.

Уплотнения

Код заказа "Уплотнение датчика DSC"			
Опция	Описание	Диапазон температуры технологической среды	
A	Графит	–200 до +400 °С (–328 до +752 °F)	
В	Viton	–15 до +175 °С (+5 до +347 °F)	
С	Gylon	–200 до +260 °С (–328 до +500 °F)	
D	Kalrez	–20 до +275 °С (–4 до +527 °F)	

Зависимости «давление/ температура»

Номинальное давление

датчика

-

Общие сведения о зависимости «давление/температура» для присоединений к процессу см. в документе «Техническая информация»

Следующие значения сопротивления избыточному давлению относятся к стержню датчика в случае разрыва мембраны:

Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка	Избыточное давление, стержень датчика в [бар абс.]
Объем	200
Объемный расход, высокая температура	200
Массовый расход (встроенные функции измерения температуры)	200
Массовый расход пара (встроенные функции измерения давления/ температуры) Массовый расход газа/жидкости (встроенные функции измерения давления/температуры)	200

Характеристики давления

Для кода заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка", опции DA "Массовый расход пара" и DB "Массовый расход газа / жидкости", доступны номинальные диаметры от DN 25/1. Очистка от масла и смазки невозможна.

ПИД (предел избыточного давления = предельная перегрузка для датчика) измерительного прибора зависит от элемента с наименьшим номинальным давлением среди выбранных компонентов, то есть кроме измерительной ячейки необходимо учитывать технологическое соединение. Также следует учитывать зависимость между температурой и давлением. Применимые стандарты и более подробные сведения: . Воздействие предельного избыточного давления (ПИД) возможно в течение ограниченного времени.

МРД (максимальное рабочее давление) датчиков зависит от элемента с наименьшим номинальным давлением среди выбранных компонентов, то есть кроме

измерительной ячейки необходимо учитывать технологическое соединение. Также следует учитывать зависимость между температурой и давлением. Применимые стандарты и более подробные сведения: . Воздействие МРД на прибор возможно в течение неограниченного времени. Значение МРД также указано на заводской табличке.

А ОСТОРОЖНО

Максимально допустимое давление измерительного прибора зависит от элемента с наименьшим номинальным давлением.

- Обратите внимание на характеристики диапазона давления .
- ▶ В Директиве для оборудования, работающего под давлением (2014/68/EU), используется аббревиатура PS. Аббревиатура PS соответствует МРД прибора.
- МРД (максимальное рабочее давление): МРД указано на заводской табличке. Данное значение относится к стандартной температуре +20 °C (+68 °F); прибор может находиться под его воздействием неограниченное время. Обратите внимание на зависимость МРД от температуры.
- ПИД: испытательное давление соответствует пределу избыточного давления датчика. Его воздействие допускается только в течение ограниченного времени для проверки соответствия процесса измерения спецификациям во избежание нанесения неустранимых повреждений. В том случае, если ПИД для технологического соединения меньше, чем номинальное значение диапазона измерения датчика, выполняется настройка прибора на заводе на максимально допустимое значение – значение ПИД для технологического соединения. При использовании полного диапазона датчика выберите технологическое соединение с более высоким значением ПИД.

Датчик	Максимальный диапа датчика	МРД	пид	
	Нижний (НПИ)	Верхний (ВПИ)		
	(бар (psi))	(бар (psi))	(бар (psi))	(бар (psi))
2 бар (30 фунт/кв. дюйм)	0 (0)	+2 (+30)	6,7 (100,5)	10 (150)
4 бар (60 фунт/кв. дюйм)	0 (0)	+4 (+60)	10,7 (160,5)	16 (240)
10 бар (150 фунт/кв. дюйм)	0 (0)	+10 (+150)	25 (375)	40 (600)
40 бар (600 фунт/кв. дюйм)	0 (0)	+40 (+600)	100 (1500)	160 (2 400)
100 бар (1500 фунт/кв. дюйм)	0 (0)	+100 (+1500)	100 (1500)	160 (2 400)

Потери давления

Для точного расчета используйте ПО Applicator→ 🗎 202.

Вибрации

16.10 Механическая конструкция

Конструкция, размеры

Размеры и монтажная длина прибора приведены в документе «Техническое описание», раздел «Механическая конструкция».

Macca

Компактное исполнение

Данные веса:

- С преобразователем:
 - Код заказа "Корпус", опция С "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, компактное исполнение" 1,8 кг (4,0 фунт):
 - Код заказа "Корпус", опция В "GT18, с двумя камерами, 316L, компактное исполнение"4,5 кг (9,9 фунт):
- Без упаковочного материала

Вес в единицах СИ

Все значения (вес) относятся к приборам с фланцами EN (DIN), PN 40. Вес указан в [кг].

DN	Вес [кг]				
[MM]	Код заказа "Корпус", опция С "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, компактное исполнение" ¹⁾	Код заказа "Корпус", опция В "GT18 с двумя камерами, 316L, компактный" ¹⁾			
15	5,1	7,8			
25	7,1	9,8			
40	9,1	11,8			
50	11,1	13,8			
80	16,1	18,8			
100	21,1	23,8			
150	37,1	39,8			
200	72,1	74,8			
250	111,1	113,8			
300	158,1	160,8			

1) Для высокотемпературного/низкотемпературного исполнения: к значениям прибавляется 0,2 кг

Вес в американских единицах измерения

Все значения (вес) относятся к приборам с фланцами ASME B16.5, класс 300/ типоразмер 40. Вес указан в [фунтах].

DN	Вес [фунты]		
[дюйм]	Код заказа "Корпус", опция С "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, компактное исполнение" ¹⁾	Код заказа "Корпус", опция В "GT18 с двумя камерами, 316L, компактный" ¹⁾	
1/2	11,3	17,3	
1	15,7	21,7	
1½	22,4	28,3	
2	26,8	32,7	
3	42,2	48,1	
4	66,5	72,4	
6	110,5	116,5	
8	167,9	173,8	
10	240,6	246,6	
12	357,5	363,4	

1) Для высокотемпературного/низкотемпературного исполнения: к значениям прибавляется 0,4 фунта

Электронный преобразователь в раздельном исполнении

Настенный корпус

Зависит от материала настенного корпуса:

- Код заказа "Корпус", опция Ј "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, раздельное исполнение"2,4 кг (5,2 фунт):
- Код заказа "Корпус", опция К "GT18, с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение"6,0 кг (13,2 фунт):

Датчик в раздельном исполнении

Данные веса:

- С корпусом клеммного отсека датчика:
 - Код заказа "Корпус", опция Ј "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, раздельное исполнение"0,8 кг (1,8 фунт):
 - Код заказа "Корпус", опция К "GT18, с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение"2,0 кг (4,4 фунт):
- Без соединительного кабеля
- Без упаковочного материала

Вес в единицах СИ

Все значения (вес) относятся к приборам с фланцами EN (DIN), PN 40. Вес указан в [кг].

DN	N Вес [кг]		
[MM]	Корпус клеммного отсека сенсора Код заказа "Корпус", опция Ј "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, раздельное исполнение" ¹⁾	Корпус клеммного отсека сенсора Код заказа "Корпус", опция К "GT18 с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение" ¹⁾	
15	4,1	5,3	
25	6,1	7,3	
40	8,1	9,3	
50	10,1	11,3	
80	15,1	16,3	
100	20,1	21,3	
150	36,1	37,3	
200	71,1	72,3	
250	110,1	111,3	
300	157,1	158,3	

1) Для высокотемпературного/низкотемпературного исполнения: к значениям прибавляется 0,2 кг

Вес в американских единицах измерения

Все значения (вес) относятся к приборам с фланцами ASME B16.5, класс 300/ типоразмер 40. Вес указан в [фунтах].

DN	Вес [фунты]		
[дюйм]	Корпус клеммного отсека сенсора Код заказа "Корпус", опция Ј "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, раздельное исполнение" ¹⁾	Корпус клеммного отсека сенсора Код заказа "Корпус", опция К "GT18 с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение" ¹⁾	
1/2	8,9	11,7	
1	13,4	16,1	
1½	20,0	22,7	

DN	Bec [фу	иты]
[дюйм]	Корпус клеммного отсека сенсора Код заказа "Корпус", опция Ј "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, раздельное исполнение" ¹⁾	Корпус клеммного отсека сенсора Код заказа "Корпус", опция К "GT18 с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение" ¹⁾
2	24,4	27,2
3	39,8	42,6
4	64,1	66,8
6	108,2	110,9
8	165,5	168,3
10	238.2	241,0
12	355,1	357,8

1) Для высокотемпературного/низкотемпературного исполнения: к значениям прибавляется 0,4 фунта

Аксессуары

Стабилизатор потока

Вес в единицах СИ

DN ¹⁾ [мм]	Номинальное давление	Macca [кг]
15	РN 10 до 40	0,04
25	РN 10 до 40	0,1
40	РN 10 до 40	0,3
50	РN 10 до 40	0,5
80	РN 10 до 40	1,4
100	PN10 до 40	2,4
150	PN 10/16 PN 25/40	6,3 7,8
200	PN 10 PN 16/25 PN 40	11,5 12,3 15,9
250	РN 10 до 25 PN 40	25,7 27,5
300	РN10 до 25 PN 40	36,4 44,7

1) EN (DIN)

DN ¹⁾ [мм]	Номинальное давление	Macca [кг]
15	Класс 150 Класс 300	0,03 0,04
25	Класс 150 Класс 300	0,1
40	Класс 150 Класс 300	0,3
50	Класс 150 Класс 300	0,5
80	Класс 150 Класс 300	1,2 1,4

DN ¹⁾ [мм]	Номинальное давление	Масса [кг]
100	Класс 150 Класс 300	2,7
150	Класс 150 Класс 300	6,3 7,8
200	Класс 150 Класс 300	12,3 15,8
250	Класс 150 Класс 300	25,7 27,5
300	Класс 150 Класс 300	36,4 44,6

1) ASME

DN ¹⁾ [мм]	Номинальное давление	Macca [кг]
15	20K	0,06
25	20K	0,1
40	20K	0,3
50	10K 20K	0,5
80	10K 20K	1,1
100	10K 20K	1,80
150	10K 20K	4,5 5,5
200	10K 20K	9,2
250	10K 20K	15,8 19,1
300	10K 20K	26,5

1) JIS

Вес в американских единицах измерения

DN ¹⁾ [дюйм]	Номинальное давление	Масса [фунты]
1/2	Класс 150 Класс 300	0,07 0,09
1	Класс 150 Класс 300	0,3
11/2	Класс 150 Класс 300	0,7
2	Класс 150 Класс 300	1,1
3	Класс 150 Класс 300	2,6 3,1
4	Класс 150 Класс 300	6,0

DN ¹⁾ [дюйм]	Номинальное давление	Масса [фунты]
6	Класс 150 Класс 300	14,0 16,0
8	Класс 150 Класс 300	27,0 35,0
10	Класс 150 Класс 300	57,0 61,0
12	Класс 150 Класс 300	80,0 98,0

1) ASME

Материалы

Корпус преобразователя

Компактное исполнение

- Код заказа "Корпус", опция В "GT18, с двумя камерами, 316L, компактное исполнение":
- Нержавеющая сталь, CF3M
- Код заказа "Корпус", опция С "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, компактное исполнение":
- Алюминий AlSi10Mg, с покрытием
- Материал окна: стекло

Раздельное исполнение

- Код заказа "Корпус", опция Ј "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, раздельное исполнение":
- Алюминий AlSi10Mg, с покрытием
- Код заказа "Корпус", опция К "GT18, с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение":
- Для максимальной коррозионной стойкости: нержавеющая сталь, CF3M
- Материал окна: стекло

Кабельные вводы / кабельные уплотнения



🖻 26 🛛 Возможные варианты кабельных вводов/кабельных уплотнений

- 1 Внутренняя резьба М20 × 1,5
- 2 Кабельное уплотнение М20 × 1,5
- 3 Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½" или NPT ½"

4 Заглушка прибора

Код заказа "Корпус", опция В "GT18, два отсека, 316L, компактное исполнение", опция К "GT18, два отсека, 316L, раздельное исполнение"

Кабельный ввод / кабельное уплотнение	Тип взрывозащиты	Материал
Кабельное уплотнение M20 × 1,5	 Невзрывоопасная зона Ex ia Ex ic Ex nA, Ex ec Ex tb 	Нержавеющая сталь, 1.4404
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½"	Для невзрывоопасных и взрывоопасных зон (кроме XP)	Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT ½"	Для невзрывоопасных и взрывоопасных зон	

Код заказа "Корпус": опция С "GT20, два отсека, алюминий с покрытием, компактное исполнение", опция J "GT20, два отсека, алюминий с покрытием, раздельное исполнение"

Кабельный ввод / кабельное уплотнение	Тип взрывозащиты	Материал
Кабельное уплотнение M20 × 1,5	Невзрывоопасная зонаЕх іаЕх іс	Пластик
	Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой G ½"	Никелированная латунь
Переходник для кабельного ввода с внутренней резьбой NPT ½"	Для невзрывоопасных и взрывоопасных зон (кроме XP)	Никелированная латунь
Резъба NPT ½" с переходником	Для невзрывоопасных и взрывоопасных зон	

Соединительный кабель для раздельного исполнения

- Стандартный кабель: кабель ПВХ с медным экраном
- Армированный кабель: кабель ПВХ с медной оплеткой и дополнительной рубашкой из стального провода

Корпус клеммного отсека датчика

Материал клеммного отсека датчика зависит от материала, выбранного для корпуса преобразователя.

- Код заказа "Корпус", опция Ј "GT20 с двумя камерами, алюминий с покрытием, раздельное исполнение": Алюминий AlSi10Mg с покрытием
- Код заказа "Корпус", опция К "GT18, с двумя камерами, 316L, раздельное исполнение":

Литая нержавеющая сталь, 1.4408 (CF3M) В соответствии с:

- В соответствии с:
- NACE MR0175
 NACE MR0102
- NACE MR0103

Измерительные трубки

DN 15...300 (½...12"), номинальное давление PN 10/16/25/40 /63/100, класс 150/300 /600 , а также JIS 10К/20К:

литая нержавеющая сталь, CF3M/1.4408

В соответствии с:

- NACE MR0175
- NACE MR0103
- DN15...150 (½...6"): AD2000, допустимый температурный диапазон -10 до +400 °С (+14 до +752 °F) ограничен)

DN 15...150 (½...6"), номинальное давление PN 10/16/25/40, класс 150/300: Сплав Alloy CX2MW, аналогичный сплаву Alloy C22/2.4602

В соответствии с:

- NACE MR0175
- NACE MR0103

Датчик DSC

Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка", опция **АА, ВА, СА**

Номинальное давление PN 10/16/25/40/63/100, класс 150/300/600, а также JIS 10К/20К:

Компоненты, контактирующие со средой (с маркировкой "wet" на фланце датчика DSC):

- Нержавеющая сталь 1.4404 и 316 и 316L
- В соответствии с:
 - NACE MR0175/ISO 15156-2015
 - NACE MR0103/ISO 17945-2015

Компоненты, не контактирующие со средой: Нержавеющая сталь 1.4301 (304)

Код заказа "Исполнение датчика; датчик DSC; измерительная трубка", опция **AB, AC, BB, CB, CC**

Номинальное давление PN 10/16/25/40/63/100, класс 150/300/600, а также JIS 10К/20К:

Компоненты, контактирующие со средой (с маркировкой "wet" на фланце датчика DSC):

- Сплав Alloy C22, UNS N06022 аналогично сплаву Alloy C22/2.4602
- В соответствии с:
 - NACE MR0175/ISO 15156-2015
 - NACE MR0103/ISO 17945-2015

Компоненты, не контактирующие со средой: Сплав Alloy C22, UNS N06022 аналогично сплаву Alloy C22/2.4602

Присоединения к процессу

DN 15...300 (½...12"), номинальное давление PN 10/16/25/40/63/100, класс 150/300/600, а также JIS 10К/20К:

Приварные фланцы DN 15...300 (½...12") Согласно: NACE MR0175-2003 NACE MR0103-2003

В зависимости от номинального давления доступны следующие материалы:

Нержавеющая литая сталь, несколько сертификатов, 1.4404/F316/F316L)

Сплав С22/2.4602



Доступные присоединения к процессу

Уплотнения

• Графит

Sigraflex High-pressureTM (прошел испытания BAM для работы с кислородом, "высокое качество в рамках Технической инструкции по чистому воздуху TA-Luft")

- FPM (VitonTM)
- Kalrez 6375TM
- Gylon 3504TM (прошел испытания ВАМ для работы с кислородом, "высокое качество в рамках Технической инструкции по чистому воздуху TA-Luft")

Опора корпуса

Нержавеющая сталь, 1.4408 (CF3M)

Винты для датчика DSC

- Код заказа "Исполнение датчика", опция АА "Нержавеющая сталь, А4-80 согласно ISO 3506-1 (316)"
- Код заказа "Исполнение датчика", опции ВА, СА, DA, DB Нержавеющая сталь, A2-80 согласно ISO 3506-1 (304)
- Код заказа "Дополнительные сертификаты", опция LL "AD 2000 (включая опцию JA +JB+JK) > DN25, включая опцию LK"
 - Нержавеющая сталь, А4-80 согласно ISO 3506-1 (316)
- Код заказа "Исполнение датчика", опции АВ, АС, ВВ, СВ, СС Нержавеющая сталь, 1.4980 согласно EN 10269 (гр. 660 В)

Аксессуары

Защитный козырек

Нержавеющая сталь, 1.4404 (316L)

Стабилизатор потока

- Нержавеющая сталь, несколько сертификатов, 1.4404 (316, 316L)
- В соответствии с:
 - NACE MR0175-2003
 - NACE MR0103-2003

 Присоединения к процессу
 DN 15...300 (½...12"), номинальное давление PN 10/16/25/40/63/100, класс 150/300/600, а также JIS 10К/20К:

 Приварные фланцы DN 15...300 (½...12")

Согласно: NACE MR0175-2003 NACE MR0103-2003

В зависимости от номинального давления доступны следующие материалы:

- Нержавеющая литая сталь, несколько сертификатов, 1.4404/F316/F316L)
- Сплав С22/2.4602

<table-of-contents> Доступные присоединения к процессу

16.11 Управление прибором

Языки	Управление можно осуществлять на следующих языках:
	 Посредством локального дисплея:
	английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, голландский,
	португальский, польский, русский, шведский, турецкий, китайский, японский,
	корейский, индонезийский, вьетнамский, чешский
	С помощью управляющей программы "FieldCare":
	английский, немецкий, французский, испанский, итальянский, китайский, японский

Локальное управление

Доступно два вида дисплея:

С помощью дисплея



Элементы отображения

- 4-строчный графический дисплей с подсветкой
- Белая фоновая подсветка, в случае неисправности прибора включается красная подсветка
- Возможности индивидуальной настройки формата индикации измеряемых переменных и переменных состояния

Элементы управления

- Локальное управление с помощью трех кнопок при открытом корпусе: ±, ⊡, Е или
- Сенсорное внешнее управление (3 оптические кнопки) без необходимости открытия корпуса: 🖽, 🖃, 🗉
- Элементы управления с возможностью использования во взрывоопасных зонах различных типов

Дополнительные функции

- Резервное копирование данных
- Конфигурацию прибора можно сохранить в модуле дисплея.
- Функция сравнения данных
 - Можно сравнить конфигурацию прибора, сохраненную в модуле дисплея, с существующей конфигурацией.
- Функция передачи данных

Посредством модуля дисплея можно перенести конфигурацию преобразователя на другой прибор.

Через выносной дисплей FHX50

📮 Выносной дисплей FHX50 заказывается отдельно → 🗎 201.



	Контактный адрес компании Endress+Hauser в Великобритании: Endress+Hauser Ltd. Floats Road Manchester M23 9NF Великобритания www.uk.endress.com
Маркировка RCM	Измерительная система соответствует требованиям по ЭМС Австралийской службы по связи и телекоммуникациям (АСМА).
Сертификаты на взрывозащищенное исполнение	Приборы сертифицированы для использования во взрывоопасных зонах; соответствующие правила техники безопасности приведены в отдельном документе "Правила техники безопасности" (ХА). Ссылка на этот документ указана на заводской табличке.
Сертификация PROFINET с	Интерфейс PROFINET
Ethernet-APL	Измерительный прибор сертифицирован и зарегистрирован в организации PNO (PROFIBUS Nutzerorganisation e.V. / организации пользователей PROFIBUS). Измерительная система соответствует всем требованиям следующих спецификаций: • Сертификация в соответствии с: • технические требования к испытаниям для устройств PROFINET; • профиль 4 PROFINET PA; • класс устойчивости к действительным нагрузкам PROFINET 2, 10 Мбит/с; • проверка соответствия APL. • Прибор также пригоден для работы совместно с сертифицированными устройствами других изготовителей (обеспечивается совместимость). • Прибор соответствует категории резервирования системы PROFINET S2.
Директива для оборудования, работающего под давлением	 Нанесением следующей маркировки: а) PED/G1/х (х = категория) b) UK/G1/х (х = категория) на заводскую табличку прибора компания Endress+Hauser подтверждает соблюдение «базовых требований безопасности» а) указанных в Приложении I к директиве для оборудования, работающего под давлением, 2014/68/EU b) указанных в регламенте 2 свода нормативных документов 2016 г. (№ 1105). Приборы без такой маркировки (PED или UKCA) сконструированы и изготовлены согласно сложившейся инженерной практике. Приборы соответствуют требованиям следующих стандартов. а) Статья 4, п. 3 директивы для оборудования, работающего под давлением, 2014/68/EU b) Часть 1, п. 8 свода нормативных документов 2016 г. (№ 1105). Рамки условий применения указаны в следующих документах. а) На схемах 6–9 в Приложении II к директиве для оборудования, работающего под давлением, 2014/68/EU b) Регламент 3, п. 2 свода нормативных документов 2016 г. (№ 1105).
Опыт	Измерительная система Prowirl 200 является дальнейшим развитием приборов Prowirl 72 и Prowirl 73.

N ISO 13359 мерение расхода проводящей жидкости в закрытых трубопроводах – фланцевые ектромагнитные расходомеры. Общая длина I 61010-1 ебования по безопасности электрического оборудования для измерения, нтроля и лабораторного применения. Общие положения C/EN 61326-2-3 лучение в соответствии с требованиями класса А. Электромагнитная вместимость (требования ЭМС). AMUR NE 21 ектромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и бораторного контрольного оборудования AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с икропроцессорами в случае отказа электропитания
мерение расхода проводящей жидкости в закрытых трубопроводах – фланцевые ектромагнитные расходомеры. Общая длина I 61010-1 ебования по безопасности электрического оборудования для измерения, нтроля и лабораторного применения. Общие положения C/EN 61326-2-3 лучение в соответствии с требованиями класса А. Электромагнитная вместимость (требования ЭМС). AMUR NE 21 ектромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и бораторного контрольного оборудования AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с икропроцессорами в случае отказа электропитания
ебования по безопасности электрического оборудования для измерения, нтроля и лабораторного применения. Общие положения C/EN 61326-2-3 лучение в соответствии с требованиями класса А. Электромагнитная вместимость (требования ЭМС). AMUR NE 21 ектромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и бораторного контрольного оборудования AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с икропроцессорами в случае отказа электропитания
ебования по безопасности электрического оборудования для измерения, нтроля и лабораторного применения. Общие положения C/EN 61326-2-3 лучение в соответствии с требованиями класса А. Электромагнитная вместимость (требования ЭМС). AMUR NE 21 ектромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и бораторного контрольного оборудования AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с икропроцессорами в случае отказа электропитания
лучение в соответствии с требованиями класса А. Электромагнитная вместимость (требования ЭМС). AMUR NE 21 ектромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и бораторного контрольного оборудования AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с кропроцессорами в случае отказа электропитания
AMUR NE 21 ектромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и бораторного контрольного оборудования AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с икропроцессорами в случае отказа электропитания
ектромагнитная совместимость (ЭМС) промышленного технологического и бораторного контрольного оборудования AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с кропроцессорами в случае отказа электропитания
AMUR NE 32 хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с кропроцессорами в случае отказа электропитания Амир NE 43
хранение данных в контрольно-измерительных и полевых приборах с кропроцессорами в случае отказа электропитания ми р мв 43
AMORINE 45
андартизация уровня сигнала аварийной информации цифровых еобразователей с аналоговым выходным сигналом.
мот не 55 юграммное обеспечение периферийных приборов и устройств для обработки гналов с цифровой электроникой
AMUR NE 105
ецификация по интеграции устройств Fieldbus с техническими средствами левых приборов
AMUR NE 107
модиагностика и диагностика полевых приборов AMUR NE 131
ебования, предъявляемые к периферийным приборам для стандартных условий именения
SI EN 300 328
комендации по радиочастотным компонентам 2,4 ГГц. I 301489
ектромагнитная совместимость и вопросы радиочастотного спектра (ERM).

Доступны различные пакеты приложений для расширения функциональности прибора. Такие пакеты могут потребовать применения специальных мер безопасности или выполнения требований, специфичных для приложений.

Пакеты приложений можно заказывать в компании Endress+Hauser вместе с прибором или позднее. Endress+Hauser. За подробной информацией о соответствующем коде заказа обратитесь в региональное торговое представительство Endress+Hauser или посетите страницу прибора на веб-сайте Endress+Hauser: www.endress.com.

Подробная информация о пакетах прикладных программ: Сопроводительная документация по прибору → 🗎 235

16.14 Аксессуары

🗊 Обзор аксессуаров, доступных для заказа → 🗎 201

16.15 Сопроводительная документация

Общие сведения о сопутствующей технической документации можно получить следующими способами.

- Программа Device Viewerwww.endress.com/deviceviewer: введите серийный номер с заводской таблички.
- Приложение Endress+Hauser Operations: введите серийный номер с заводской таблички или просканируйте матричный штрих-код на заводской табличке.

Краткое руководство по эксплуатации

Краткое руководство по эксплуатации датчика

Измерительный прибор	Код документации
Prowirl F 200	KA01323D

Краткое руководство по эксплуатации преобразователя

Измерительный прибор	Код документации
Prowirl 200	KA01545D

Техническое описание

Измерительный прибор	Код документа
Prowirl F 200	TI01333D

Описание параметров прибора

Измерительный прибор	Код документации
Prowirl 200	GP01170D

Сопроводительная документация для конкретного прибора

Стандартная документация

Указания по технике безопасности

Содержание	Код документации
ATEX/IEC Ex Ex d, Ex tb	XA01635D
ATEX/IEC Ex Ex ia, Ex tb	XA01636D
ATEX/IEC Ex Ex ic, Ex ec	XA01637D
_C CSA _{US} XP	XA01638D
_C CSA _{US} IS	XA01639D
NEPSI Ex d	XA01643D
NEPSI Ex i	XA01644D
NEPSI Ex ic, Ex nA	XA01645D
EAC Ex d	XA01684D
EAC Ex nA	XA01685D

Специальная документация

Содержание	Код документации
Информация о Директиве для оборудования, работающего под давлением	SD01614D

Содержание	Код документации
Heartbeat Technology	SD02759D
Обнаружение влажного пара	SD02743D
Измерение влажного пара	SD02744D
Веб-сервер	SD02834D

Инструкции по монтажу

Содержание	Комментарии
Руководство по монтажу для комплектов запасных частей и аксессуаров	 Обзор всех доступных комплектов запасных частей доступен в <i>Device Viewer</i> → 198 Аксессуары, доступные для заказа с руководством по монтажу → 201

Алфавитный указатель

Α

Аварийный сигнал	212
Адаптация поведения диагностики	154
Активация защиты от записи	125
Активация/деактивация блокировки кнопок	63
Алгоритм диагностических действий	
Пояснение	150
Символы	150
Аппаратная защита от записи	126
Архитектура системы	
Измерительная система	204
г	
D	10
Безопасность изделия	12
БЛОК ПИТАНИЯ	20
Греоования	. 30
Блокировка приоора, состояние	138
В	
	80
	. 00 00
	. 00
Расширенная настроика	ני . 68
Версия прибора	68
Вибростойкость	220
Виоростоикоств	220
Температира окружающей среды	218
Вилтрения опистиз	196
Возвиат	199
Время отчичие	218
Встроенное ПО	210
Версия	68
Пата выписка	. 00
Bron	204
Входиные мластии	205
Выравнивание потенциалов	46
Выходной сигнал	211
Выходные переменные	211
Выходные переменные	211
Г	
Гальваническая изоляция	212
Главный модуль электроники	14
Д	
Дата изготовления	. 17
Датчик	
Монтаж	. 31
Деактивация защиты от записи	125
Декларация соответствия	. 12
Диагностика	
Символы	149
Диагностическая информация	
Веб-браузер	151
Локальный дисплей	149
Меры по устранению неисправностей	155
Обзор	155

Подготовка к электрическому подключению 39 Ремонт
УТИЛИЗАЦИЯ
Измеряемые переменные
Измеряемые
Расчетный
см. Переменные процесса
Инструмент
Монтаж 31
Трансполтировка 21
Электрическое подключение 35
Инструменты для подключения 35
Интеграция в систему 68
Информация о документе б
Использование измерительного прибора
Использование не по назначению 10
Преперьные случаи 10
См. Пазначение
История разработки встроенного ПО
T/
R
Кабельные вводы
Технические характеристики
Кабельный ввод
Степень защиты
Клеммы 214
Климатический класс 219
см. элементы управления
Код доступа
Ошибка при вводе
Код заказа
Код прямого доступа 53
Компоненты прибора
Конструкция
Измерительный прибор
Конструкция системы
см Конструкция измерительного прибора
См. Понструкция измерительного приоора
ВЫЗОВ
Закрывание
Пояснение
Контрольный список
Проверка после монтажа
Проверка после подключения
- <u>r</u> · <u>r</u> · · <u>r</u>
Л
Покальный писплей 231
Окно навигации 52
$O(M) \cup P \in \mathcal{A}(M) \cup \mathcal{A}(M) \cup \mathcal{A}(M)$
см. D авариином состоянии
см. диагностическое сооощение
см. Дисплей управления
34
M

Максимальная погрешность измерения	215
Маркировка СЕ	232
Маркировка RCM	233

Маркировка UKCA	232
Macca	
Датчик в раздельном исполнении	
Американские единицы измерения	224
	224
) 7 2
Американские единицы измерения	222
Стабилизатор потока	225
Транспортировка (примечания)	21
Мастер	21
Выбор среды	88
Определить новый код доступа	123
Отсечение при низком расходе	93
Материалы	227
Меню	
Диагностика	189
Для настройки измерительного прибора	80
Для специальной настройки	95
Настройка	80
Меню управления	
Меню, подменю	49
Подменю и уровни доступа	50
Структура	49
Мероприятия по техническому обслуживанию	196
Меры по устранению неисправностей	
Вызов	151
Закрывание	151
Место монтажа	23
Модуль	
Аналоговый выход	75
Двоичный вход	71
Двоичный выход	76
Объем	72
Сумматор	- /
Сумматор	74
Управление сумматором	74
Управление сумматором объема	73
Модуль аналогового выхода	75
Модуль двоичного входа	/1
Модуль двоичного выхода	70
Модуль измерения объема	74
Модуль сумматора	74
Модуль управления сумматором	74
	ر ۲
см Размеры	
См. Газмеры Монтажный инструмент	31
	1
Н	
Название прибора	
Датчик	17
Назначение	10
Назначение документа	. 6
Назначение клемм	39
Назначение полномочий доступа к параметрам	
Доступ для записи	62
Доступ для чтения	62
Направление потока	23

Алфавитный	указатель
i biqubiiiibiii	ynasarchib

Наружная очистка
Алминистрирование 123
Внешняя компенсация 112
Интерфейс связи 81
Молелирование 124
Свойства спелы 96
Системные елиницы измерения 83
Состав газа 100
Язык иправления 80
Настройка дагиза и правления
Пастройка языка управления
Адаптация измерительного приоора к раоочим
условиям процесса
Аналоговыи вход
Отсечка при низком расходе
Перезапуск прибора 193
Расширенная настройка дисплея
Регулировка датчика
Сумматор
Настройки параметров
Администрирование (Подменю)
Базовые настройки режима Heartbeat
(Подменю)
Внешняя компенсация (Подменю) 112
Выбор среды (Мастер)
Диагностика (Меню)
Дигностика сети (Подменю) 83
Дисплей (Подменю)
Единицы системы (Подменю)
Информация о приборе (Подменю)
Моделирование (Подменю)
Настройка (Меню)
Настройка сенсора (Полменю)
Определить новый кол доступа (Macren) 123
Отсечение при низком расходе (Мастер) 93
Переменные процесса (Полменю) 139
Порт ΔPI (Полменю) 82
Расширанная настройка (Полменю) 95
Регистрация пастроика (подменно)
Гегистрация данных (подменю)
Своиства среды (подменю)
$(\Pi_{\text{CULUMETER}}) = 1/1$
Сумматор (подменю)
Сумматор 1 до п (подменю)
volume now (подменю)
Номинальное давление
Датчик 221
0
Ооласть индикации
В представлении навигации
Для дисплея управления
Область применения
Остаточные риски 11
Окно навигации
В мастере
В подменю

Окружающая среда Вибростойкость	220
Температура окружающей среды	28
Температура хранения	219
Ударопрочность	220
Опции управления	48
Опыт	233
Ориентация (вертикальная, горизонтальная)	23
Основной файл прибора	
GSD	68
Отображаемые значения	
Для данных состояния блокировки	138
Отсечка при низком расходе	212
Очистка	
Внутренняя очистка	196
Замена уплотнений	196
Замена уплотнений датчика	196
Замена уплотнений корпуса	196
Наружная очистка	196

Π

Параметры	
Ввод значения 62	1
Изменение 6	1
Переключатель защиты от записи 126	6
Поворот дисплея	3
Поворот корпуса преобразователя	3
Поворот корпуса электроники	
см. Поворот корпуса преобразователя	
Повторная калибровка 197	7
Повторяемость	8
Подготовка к монтажу	1
Подготовка к подключению 39	9
Подключение	
см. Электрическое подключение	
Подключение измерительного прибора	9
Подменю	
Администрирование	3
Базовые настройки режима Heartbeat 123	3
Внешняя компенсация	2
Дигностика сети	3
Дисплей 119	9
Единицы системы	3
Информация о приборе	3
Моделирование 124	4
Настройка режима Heartbeat	2
Настройка сенсора	4
Обзор 50	0
Переменные процесса	9
Порт АРL	2
Расширенная настройка	5
Регистрация данных	2
Свойства среды	6
Связь	1
Состав газа	0
Список событий	0
Сумматор 143	1
Сумматор 1 до п	7
Analog inputs	2

Volume flow
Пользовательский интерфейс
Предыдущее событие диагностики
Текущее событие диагностики
Потери давления
Потребляемая мощность
Потребляемый ток 214
Преобразователь
Поворот дисплея
Поворот корпуса
Подключение сигнальных кабелей
Приемка
Примеры подключения, выравнивание
потенциалов
Принцип измерения
Принципы управления
Проверка
Монтаж
Подключение
Полученные изделия
Проверка после монтажа (контрольный список) 34
Проверка после подключения (контрольный
список)
Проверки после монтажа
Проверки после подключения
Просмотр журналов данных
Процесс
Потери давления 222
Прямой доступ
Путь навигации (представление навигации) 53
P
Рабочие характеристики
Рабочий диапазон измерения расхода 210
Раздельное исполнение
Подключение соединительного кабеля 41
Размеры
Расширенный код заказа

Датчик 17	Тек
Регистратор линейных данных	I
Редактор текста	1 3
Редактор чисел	I
Резервирование системы S2	Тем
Рекомендация	I
см. Текстовая справка	Тем
Ремонт	Теп
Примечания	Texi
Ремонт прибора	Tex
	Tex
C	Tpa
Сбой электропитания	Тре
Сведения с верски прибора 68	і – т

Сбой эпектропитация	214
	417
Сведения о версии прибора	68
Свидетельства	232
Серийный номер	17
Сертификаты	232
Сертификаты на взрывозащищенное исполнение	233
Сертификация PROFINET с Ethernet-APL	233
Сетевое напряжение 38,	214
Сигналы состояния 149,	152

Символы
В редакторе текста и чисел
В строке состояния локального дисплея 51
Для блокировки 51
Для измеряемой переменной 51
Для коррекции
Для мастера
Для меню 54
Для номера измерительного канала 51
Для параметров
Для поведения диагностики
Для подменю
Для связи
Для сигнала состояния
Служба поддержки Endress+Hauser
Ремонт 199
Техобслуживание
Соединительный кабель
Сообщения об ошибках
см. Диагностические сообщения
Сопроводительная документация 235
Состав функций
SIMATIC PDM
Список событий 190
Стандарты и директивы 234
Степень защиты
Строка состояния
В представлении навигации 53
Для основного экрана
Структура
Меню управления
Сумматор
Закрепление переменной процесса 141
Настройка
Сфера применения 204
Считывание измеренных значений 138
T
Текстовая справка
Вызов

Текстовая справка
Вызов
Закрытие
Пояснение
Температура окружающей среды
Влияние 218
Температура хранения 21
Теплоизоляция
Техника безопасности
Техника безопасности на рабочем месте 11
Технические характеристики, обзор
Транспортировка измерительного прибора 21
Требования к монтажу
Размеры
Требования к работе персонала
Требования, предъявляемые к монтажу
Входные и выходные участки
Место монтажа
Ориентация 23
Теплоизоляция

Y Управление 138 Условия технологического процесса Температура технологической среды 220 Условия хранения 21 Установка кода доступа 126 Устранение неисправностей Общая процедура 146 Утилизация 199 Φ Файлы описания прибора 68 Фильтрация журнала событий 191 Функции см. Параметры Ц Циклическая передача данных 69 Э Электрическое подключение Степень защиты 46 Управляющие программы Через сервисный интерфейс (CDI) 64 Через сеть АРГ..... 64 Электронный модуль ввода / вывода 14, 39 Элементы управления 56, 150 Я Языки, возможности использования для Α D Файл описания прибора 68 DIP-переключатель см. Переключатель защиты от записи F Файл описания прибора 68

S

SIMATIC PDM	7
Функции 6	7

W

W@M					•		•	•							•		19	96	, -	198
W@M Device Viewer	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•	•		•	•				16



www.addresses.endress.com

